

El Boxeo Santiaguino en Quiebra

POCAS VECES — TAL VEZ NUNCA — LA REPRESENTACION DE LA CAPITAL HABIA TENIDO UNA PARTICIPACION MAS DESDICHADA. — SOLO DOS PUGILISTAS ALCANZARON LAS SEMIFINALES, Y EN TRES CATEGORIAS NO SE HIZO REPRESENTAR. — CAUSAS DE LA CRISIS.

SANTIAGO ES CHILE, se dice en las provincias del norte y del sur de nuestro largo territorio. Y se señala que la capital concentra en barrios y comunas vecinas a la cuarta parte de la población del país. En el boxeo, estuvo cerca de ser así. Casi, fue así. Las figuras excepcionales que surgían en provincias, afirmadas por Reinos pugiles, fuertes osorninos, luchadores indomptables, astutos estilistas valdivianos, fuertes osorninos, luchadores indomptables de la región penquista y la zona del carbón, entremetieron sus combates con los albos de la capital en treinta campeonatos nacionales que se cumplen este año. No era que Santiago barriera con los títulos de todas las categorías. Nunca ocurrió aquello, y será difícil que alguna vez suceda, porque el boxeo, deporte auténticamente del pueblo, tiene sus raíces insertadas en las capas más populares de la población y en cualquiera latitud puede surgir un campeón.

En las galerías, apenas anunciados los rivales, surgía el grito de desafío: ¡Pantalon blanco voy!... Pero ahora, salvo una y valiosa excepción, los pugiles de pantalon blanco no inspiran confianza a nadie. Santiago, la Asociación principal, no pudo completar equipo; estuvo ausente en tres categorías, aunque por interés del torneo no se eliminó con la Asociación Ferroviaria, como establecieron las bases. No hubo mediodiano, mediano ligero, ni mediodioso con la divisa de la capital. Otros cuatro están fuera de la competencia que cumple las semifinales: el pluma Charles Roberts fue retirado por lesión dentaria, después de ganar su único combate; el liviano Mario Alfaro ganó una pelea y perdió a la siguiente; el gallo Luis Espinoza, el mediodiano ligero Francisco Mejías, el rustico Rosendo Calquín y el pesado Guillermo Caro perdieron al primer compromiso. Quedan en competencia, el mosca Jorge Mena, que tiene como contendiente en la semifinal al campeón Nelson Carrasco (militar), y el bien dotado Domingo Rubio, que ha ganado sus dos compromisos.

Los pugiles de Santiago siempre llegaron muy arriba en los torneos de Chile. A las semifinales, o a disputar el cinturón tricolor. Los muchachos de provincia siempre se preocuparon antes del sorteo que no les fuera a tocar el santiaguino. Los representantes de la capital siempre fueron favoritos, y se llegó a decir que los jurados escribían sus votos antes del combate

¿Qué pasa en el boxeo de la capital? ¿Cuáles son las causas de esta quiebra de valores? Una encuesta a tres personajes de este drama responde a las dolorosas interrogantes.



JORGE ALLENDE: "Cuatro causas estrechamente ligadas entre sí: falta de entrenadores, equipo desmantelado, estrechez económica y escasez de público".

PRESIDENTE DE LA ASOCIACION SANTIAGO, DICE:

"Faltan managers"

● "Nuestro equipo es desmantelado por las Asociaciones especiales". ● "No hay dinero para equipar a los nuevos pugiles". ● "Hemos recurrido a los campeones de los barrios".

JORGE ALLENDE preside la Asociación Santiago. Tiene una larga trayectoria en el deporte. Fue un destacado futbolista en F.A.M.A.E. pero cambió de deporte y pasó al boxeo con señalado éxito. Luego, a la dirigente de la capital, como delegado de su club y en diversas comisiones, organismos de trabajo, ejecutivos y no de mero estudio. Largos años vicepresidente de la Asociación Santiago, cuando presidía el actual dirigente máximo de la Federación, Alberto Serrano. Promovido al titular, no hubo dudas, y Allende pasó a presidir la Asociación que ahora afronta las críticas por su pobre actuación en el torneo nacional.

FALTA DE MANAGERS
 Planteado el tema, sus respuestas surgen categóricas y contundentes:
 —Las causas son varias; unas permanentes y otras pasajeras. En primer lugar, está la falta de entrenadores en los clubes; luego, nuestro equipo es desmantelado por las Asociaciones especiales, enseguida, el factor económico, y por último, que debemos renovar dejando de mano a los aficionados de más larga campaña.

—Veamos, por ejemplo: de los 14 clubes de nuestra Asociación, sólo uno conserva su entrenador: Comercio Atlético, con Raúl Villalón, hombre de verdadera mística, en formar valores. Dedicado al profesionalismo, está dentro de poco el mejor manager. Los demás se han venido al gimnasio de la Federación, a ganarse la vida, dirigiendo solamente a pugiles profesionales.

NO HAY FIGURAS
 —En los clubes no hay figuras: cuando un pugil se destaca, es tentado por las Asociaciones especiales, de las Fuerzas Armadas y Ferroviaria. Los intercentros tienen por público, las recaudaciones son bajas y los clubes no pueden pagar entrenadores profesionales. Los que siguen trabajando, lo hacen por su gran cariño por el boxeo, su enorme entusiasmo por su club y porque no viven del boxeo; sacrifican sus horas libres.

EL BOXEO TAMBIEN ES CARO
 —La situación de los clubes es tal, que no pueden proporcionar útiles a sus boxeadores. Cuando un muchacho llega al club, tiene que afrontar un desembolso del orden de los 12 pesos. La Asociación misma, vive de lo que produce el Torneo de los Barrios; el de Novicios ha perdido importancia ante el primero, y el de veteranos, cada año baja en inscripciones; en 1958, 187 pugiles; en 1959, 121; y ahora, apenas 60, entre los 14 clubes.

EQUIPO INCOMPLETO
 —No completamos equipo, porque vimos que en algunas categorías nuestros representantes no tenían posibilidades. Recurrimos a nuestros campeones, de los barrios y, salvo excepciones, nuestro equipo es de muchachos de 17 y 18 años. Seguiremos en esta línea: fortaleceremos el torneo de los barrios y lo extendemos a La Cisterna, San Bernardo y Puente Alto. Los 4 campeones irán a una final; de allí sacaremos los nuevos pugiles de la capital, que volverán por sus fueros.



BOXEO Pobre.— En calidad técnica, en equipo, en público y en recaudaciones. Los guantes, arrugados en cien combates; las zapatillas, también veteranas de varias refriegas, y los pantalones de otra medida, denuncian otro propietario. Sin mucho orden y con gran entusiasmo se dan los golpes iniciales en el duro deporte.

EL PRESIDENTE DE LA FEDERACION AFIRMA:

"La baja no es tan grave"

● "La Asociación Santiago cumple una labor amplia". ● "Pugiles surgidos de sus clubes, defienden otras Asociaciones". ● "Federación no puede distraer sus recursos".

El actual presidente de la Federación, Alberto Serrano Ortiz, fue durante 14 años presidente de la Asociación Santiago. Conoce como nadie el problema del boxeo de la capital, y así enjuicia en actual situación:

NO ES TAN GRAVE
 "No puede hablarse de crisis. Ahí está Domingo Rubio, ahora en el peso gallo. Cuento también los pugiles formados en los clubes de la Santiago, y verá que son muchos: Guillermo Salinas, posible campeón; Luis Valenzuela, campeón de Chile, Manuel Hernández, Humberto Díaz, Mario Salazar, Eulogio Cerezo, Manuel Trujillo y tantos otros. No contemos solamente los finalistas de hoy; hay muchos que salieron del Campeonato de los Barrios y siguieron en los clubes de la capital; esa es obra de la Santiago. Además, no olvide que atiende una intensa actividad; debe proporcionar árbitros y jurados a todos los intercentros, y cada semana hay cuatro o cinco, la Asociación cobra el 10 por ciento de las modestas recaudaciones, y debe proporcionar las entendas. Le aseguro que los dirigentes se esfuerzan; si la cosecha no es brillante, es por otras razones".

CAPTARSE
LOS MANAGERS
 "Creo que más resultado que imponer la ubicación de los managers en los clubes, daría que éstos los captaran de nuevo, les despertaran el amor por los colores del club, como el caso de Raúl Villalón. Ellos, los managers, han venido aquí a ganarse el sustento, y los clubes deben hacer beneficios para salir de la modesta de recursos y dar a los entrenadores una pasable situación profesional".

LA FEDERACION TIENE SUS PROPIOS PROBLEMAS
 "Si nosotros pudiéramos liquidar las inversiones que la Federación tiene y pudiéramos dotar un gimnasio en cada barrio, la situación sería muy otra; pero, en la actualidad, no podemos distraer un centavo. Hemos saldado 6 millones de déficit de la Federación, y con sacrificio hemos organizado este Torneo Nacional, que hasta aquí va desfinanciado. Además, la situación se agudiza: el deporte amateur gozaba, hasta el 26 de octubre, de liberación de impuestos; ahora debe pagar el 10 por ciento para la reconstrucción. Nuestras posibilidades se han estrechado peligrosamente; habrá que buscar nuevos caminos."

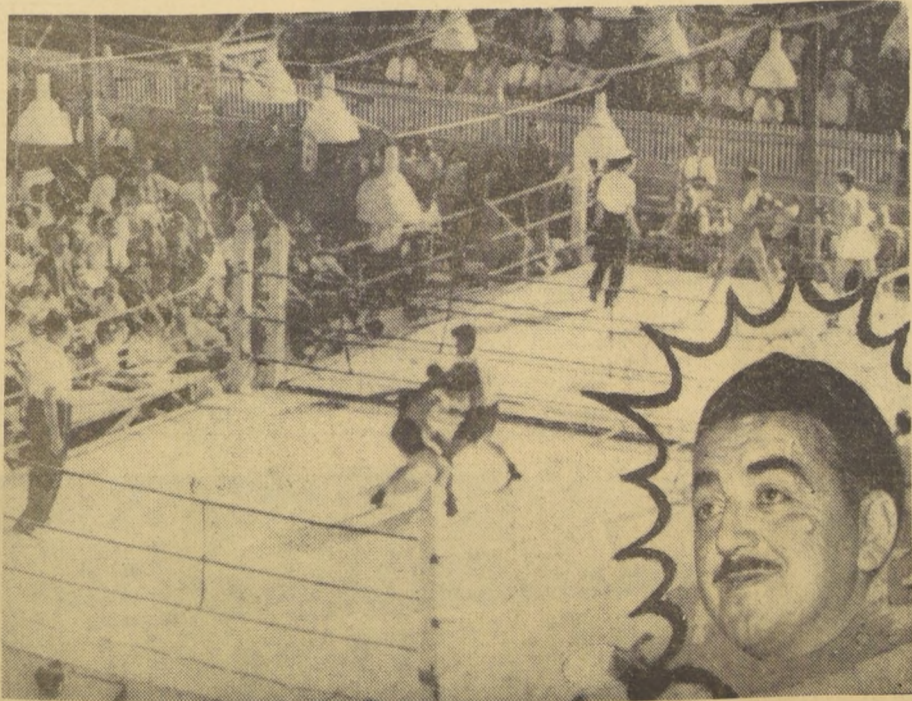


ALBERTO SERRANO: "Los clubes de Santiago deben ganarse a los entrenadores".

ANTE GRAVE ESCASEZ DE PUGILES:

"SANTIAGO PRESENTO UN EQUIPO NUEVO"

Raúl Rubio, uno de los entrenadores del disminuido conjunto de la capital, analiza las causas de la pobre actuación metropolitana.



Otra de las sorpresas que proporcionó el equipo de Santiago en el actual torneo nacional, fue la ausencia de entrenadores afamados en el rincón de los pugiles de la divisa alba. Los managers de renombre traían exclusivamente en el profesionalismo y la dirigente santiaguina recurrió a dos hombres de larga y silenciosa campaña en los clubes: Luis Calvo, del Club Comercio de Gas, y Raúl H. Rubio, que actúa junto a Raúl Villalón en el Club Comercio Atlético.

FAMILIA DE PUGILES

Raúl H. Rubio es secretario del club, su gran cariño le ha llevado a colaborar con los entrenadores. Primero, actuó unos 18 años en el Club Tranquilo, como segundo de Humberto Rojas, verdadero artífice de muchas figuras del pugilismo, como Roberto López, Diles Moyá, José Palma y otros. Hace 4 años que está en Comercio Atlético colaborando con Villalón; tiene cargo de segundo, extendido por la Federación y entrenador de la Asociación profesional de pugiles de Ejército. Le dedica su vida, que ha sabido inculcar a sus hijos. Nacido profesional que actuando en Lima, y Doña, vicecampeón de Chile, que defiende a la capital.

EN DOS RINGS.— En sus comienzos el Torneo de los Barrios congregaba a más de 2 mil debutantes. Las largas reuniones se desarrollaban en la tarde y la noche, y con dos combates simultáneos. En 1959 las inscripciones apenas pasaron de trescientas. EN EL ANGULO: Raúl H. Rubio, uno de los entrenadores del vapuleado equipo de Santiago; "Falta gente", asegura.

Santiago debió echar mano a lo que tenía: dos pugiles que habían actuado en torneos anteriores, mi hijo Domingo debutante el año pasado y Guillermo Caro, siempre entusiasta, que negó su concurso, pese a su larga campaña. Lo demás, lo tomamos de los barrios y así presentamos un equipo nuevo, con muchachos de 17 y 18 años. Fue lo mejor que pudimos alistar en las actuales circunstancias".

DOS EQUIPOS EN TODO SANTIAGO
 —La situación es grave: en el último torneo de Santiago, sólo dos clubes, Comercio Atlético y Comercio de Gas presentaron equipos completos. Las demás instituciones se limitaron a inscribir 2 ó 3 pugiles y hubo algunos que no inscribieron a nadie. Hay ausencia de valores; pero más que nada, hay carencia de boxeadores de cualquier calidad.

ORFANDAD MULTIPLE
 —La afición por el boxeo ha pasado; pero no tenemos como captar nuevos aficionados y atenderlos. Las causas son varias: estrechez económica, falta de entrenadores, gimnasios, dirigentes, etcétera. Al boxeo le falta de todo; pero no está en bancarota. El torneo de los barrios tiene que dar una nueva generación de boxeadores; llamar a los entrenadores y hacer labor para el futuro.

SIEMPRE LA MISMA CONCLUSION:

Dinero para solucionar problemas del boxeo

El boxeo está cogido en un auténtico círculo vicioso, superabundancia de managers, que no pueden consolidar su situación en el limitado pugilismo profesional; ausencia absoluta de entrenadores en los clubes que no pueden pagar los sueldos de estos técnicos.

He aquí un conjunto de medidas para romper la actual situación:

- Subvencionar a los clubes y asociaciones de boxeo aficionado.
- Proporcionar entrenadores, pagados por las Municipalidades o la Dirección de Deportes, a los clubes que tengan gimnasio, estadio o local.
- Control y atención médico-dental a todos los pugiles costeados por el servicio correspondiente.
- Dotación de títulos y equipos a los gimnasios de los clubes; habilitación de nuevos gimnasios en los barrios más densamente poblados.
- Construcción de gimnasios para espectáculos en distintos sectores de la ciudad; reservar terrenos para estas construcciones, en las nuevas poblaciones y lotes.

El problema de hoy del boxeo es la carencia absoluta de gimnasios; cada día hay mayor número de personas interesadas en practicar deportes de sala, recibir lecciones de boxeo o simplemente mantener su forma física practicando gimnasia. Dotar de gimnasios a la capital es solucionar varios problemas de diversos deportes.



ACTUAL CAMPEON METROPOLITANO: Integrantes del cuadro superior de Luis Marambio, defensor del título de Campeón Metropolitano, posan poco antes de iniciar un encuentro del torneo. Al fondo se puede apreciar el número público que acude a las reuniones programadas en el moderno Gimnasio de la Federación, que incluso, cuenta con cómodas casetas para las transmisiones radiales.

DICE UN DIRIGENTE: Mejor básquetbol en el Metropolitano

EL PROBLEMA DE LOS ARBITRAJES SE DEBE A LA EXCESIVA FAMILIARIDAD DE LOS JUGADORES Y LOS JUECES.

Magnífica acogida ha tenido entre los aficionados la programación del segundo Torneo Metropolitano de Basquetbol. LA NACION ha querido conocer la opinión autorizada de un dirigente, en este caso, Humberto Donoso Varela, 36 años, casado, sin hijos, presidente de la Asociación Ferroviaria de Basquetbol, a objeto de dar a conocer a los lectores, sus impresiones del certamen y otros tópicos de actualidad.

HACIA FALTA

"Un torneo de la envergadura y las proyecciones que tiene el Metropolitano, señalo Donoso, hacia falta en nuestro medio, no sólo por el hecho de actuar en el equipo de las tres asociaciones santiaguinas, sino por la participación que le cabe a los mejores jugadores del país, que por un motivo u otro, están radicados en la capital."

HAY PROGRESO

"Los clubes, a la expectativa de participar en el Torneo Metropolitano, han reforzado considerablemente sus equipos y, sumado esto a la aparición, en todos los cuadros de varios elementos de estimables condiciones, el basquetbol ha denotado un claro avance en el curso del año actual. Las com-

petencias oficiales de cada asociación, son cada vez más reñidas y hay poca diferencia de capacidad entre los primeros y últimos, sintoma inequívoco de progreso.

GIMNASIO PROPIO

"Si todos los clubes de Santiago pudieran disponer de un gimnasio propio, el básquetbol entraría a disputar a otros deportes una mayor popularidad. Ya está comprobado que el público, cuando se le ofrece un buen programa, responde ampliamente. En ese sentido, la Federación dio en el blanco con la genial, no se puede llamar de otra manera, idea de construir en pleno centro un gimnasio techado de gran utilidad."

LOS ARBITRAJES

Requerido el señor Donoso para que dé su opinión sobre el agudo problema de los arbitrajes en el Torneo, nos manifestó: "Creo que un constante intercambio de jueces entre las diversas asociaciones podría traer, a corto plazo, un mejoramiento al agudo problema de los arbitrajes. Actualmente hay mucha familiaridad entre jugadores y los conductores de las bregas, amidad que merma la autoridad de los jueces dentro de la cancha."

SIGISFREDO NATHAN:

HOMBRE GRIS DEL FUTBOL

Reportaje a un anónimo trabajador de la causa futbolista.— Once años dirigiendo divisiones infantiles.—

Hace algún tiempo hablábamos de los "hombres de gris", simbolizados en una cinta cinematográfica por individuos que han hecho de su existencia una ordenada agrupación de hechos similares. Seres opacos, de personalidad envasada en rígidas normas rutinarias, y que, sin embargo, cumplen funciones no siempre gratas, pero incuestionablemente importantes en toda sociedad. El deporte ha tenido y tiene muchos "hombres de gris". El público, de especial espíritu para cargar con las tareas más pesadas, desinteresados hasta el candor, y normalmente oscuros en su personalidad exterior.

Así son los hombres de gris en el deporte, y así es SIGISFREDO NATHAN, "soldado desconocido" en el ejército del fútbol. Alto, delgado, con poca apariencia de galán cinematográfico, no ha podido Nathan sacudirse ni el acento ni el aspecto del alemán, a pesar que de 36 años, 24 ha vivido en Chile.

¿QUIEN ES Y QUE HACE?

Nathan cumple dos funciones distintas en su vida. En la semana trabaja como cobrador de casas comerciales. Los días domingo se olvida de esto y desde muy temprano está en las canchas dirigiendo a los infantiles de Green Cross. En ese último "trabajo" hace de todo: lleva las camisetas, busca a los jugadores, los cuida, trata de que raman como el dice y al final de la jornada, reúne los resultados y los lleva a los diarios.

COMIENZOS

"Hace 11 años, dice Nathan, empecé a ir a las canchas a ver jugar a Colo Colo. Poco tiempo después me hice cargo de la tercera infantil.

Gran espíritu de superación en Torneo Nacional de Esgrima

Que el fervor por la esgrima, no decaiga en Chile, y se acrecienta en cambio, lo demostró la forma como los numerosos competidores del torneo de espada, afrontaron las largas eliminatorias que se iniciaron el sábado en la tarde, para clasificar semifinales sólo a las 21.30 horas. Fueron 24 entre figuras y novicios, los que con igual espíritu de superación y esfuerzo, se presentaban a los combates que les correspondían, descansaban 30 ó 35 minutos, y nuevamente a la pedana. Ni una nota de deserción por fatigas u otras contingencias aceptables, sin duda, en tan exhaustivas jornadas. Ha sido un record difícil de batir, al que contribuyeron especialmente los nuevos valores, a que se refiere el campeón Sergio Vergara.

Dirigiendo a ésta y otras divisiones menores de los albos, fue pasando el tiempo sin darse cuenta, hasta que por dificultades con algunos dirigentes abandonó a Colo Colo hace tres años y me fui a Green Cross".

"Satisfecho de la labor cumplida. Para mucha gente, manifiesta Nathan, lo que yo hago es cosa de locos, pero, en realidad, sea o no así estoy satisfecho, pues, entiendo que de este modo ayudo al desarrollo del fútbol, a pesar que no fui futbolista en mi juventud".

ULTIMA SEMBLANZA. Así es y así piensa este loco, medio dirigente, medio hincha, que sin haber jugado fútbol, siente por el popular deporte enorme cariño al extremo de ir domingo a domingo con su bicicleta a cuestras, a cumplir con la ingrata tarea que él ha escogido como una función importante en su vida de hombre gris del fútbol.

Jorge Fernández R.



SIGISFREDO NATHAN: Estoy satisfecho de mi labor.

NATHAN EL FILATELICO

En el curso de la entrevista, nos hizo saber Nathan algunos detalles de su vida, que acendran aún más su curiosa personalidad. ¿Que hace cuando llueve por ejemplo, y no puede ir al fútbol? Según él, escucha música, que no le complica la vida. Lee a ratos, pero sólo materias deportivas. De vez en cuando, va al cine con algún amigo. Las cuestiones sentimentales no las trata, porque sostiene que aún no es tiempo, y cuando lo haga será para casarse. Todo esto ocupa parte de su existencia; pero, además, vive pendiente de sus sellos de Co-vidia. Lee a ratos, pero sólo materias deportivas. De vez en cuando, va al cine con algún amigo. Las cuestiones sentimentales no las trata, porque sostiene que aún no es tiempo, y cuando lo haga será para casarse. Todo esto ocupa parte de su existencia; pero, además, vive pendiente de sus sellos de Co-vidia. Lee a ratos, pero sólo materias deportivas. De vez en cuando, va al cine con algún amigo. Las cuestiones sentimentales no las trata, porque sostiene que aún no es tiempo, y cuando lo haga será para casarse.

"PROGRESA LA ESGRIMA CHILENA"

El torneo de 1960, el mejor realizado hasta la fecha. Es el juicio del campeón de espada, Sergio Vergara. Ahora hay, también, un futuro que era incierto. Muchos nuevos valores

Sergio Vergara, es el nuevo campeón de Chile, en espada, después del torneo nacional que finalizó el domingo, en la peana de la Federación.

A nadie puede extrañar el cetro que ahora recuperó el destacado esgrimista, de 32 años, que hace siete años luce su calidad en estas bregas, en que se busca anotar el golpe, derrochando recursos, o evitarlo, poniendo en juego los medios que le han dado muchas jornadas arma en mano.

CAMPEON SUD AMERICANO

Fue el primer título, conseguido en el torneo continental de 1954 de Buenos Aires; después integró los equipos chilenos que ganaron los torneos de 1956 y 1957. Este año va a Europa, y allá alternará con figuras de Italia y Francia, especialmente. Ve y asimila mucho, el tirador nacional, como lo demostró en el torneo sudamericano de Colombia. Era un Vergara distinto, tranquilo en su acción, aprovechando, también sus excelentes medios físicos, que en esgrima, si hay suficiente reacción, es un factor importante de triunfo. Sensiblemente en el torneo de Buenos Aires, de 1960, sólo fue 4.º en la final de espada, con muchos inconvenientes como los que tuvo el equipo en general.

FE EN EL FUTURO

Difficil es llevar al campeón al terreno personal. Escabulle el tema con la misma habilidad con que sortea golpes en la peana, aunque la realidad es que parece ser una característica de los cultores de la esgrima. "Hablemos mejor, de lo que puede ser la renovada esgrima chilena, nos dice Vergara con decisión. Es cierto que estábamos sin progreso hasta hace poco. Faltaba la savia renova-

dora, que empuja y estimula, aún a los que ya somos veteranos. Con lo que se ha visto en este nacional de 1960, se puede estar más tranquilo. Ya tenemos reemplazantes, sin duda".

PROMESAS

Y da nombres, para afirmar su juicio, el campeón: el florestista Roberto Sánchez; los espadistas Marcos Orrego, y el excelente zardo Lister. Serán dignos sucesores de Ballestre, Ili y Sahlí. El caso del segundo, es interesante, porque siempre los elementos de esta condición, son difíciles de ganar, más cuando se tienen las condiciones del novel tirador. Mientras se refería a ellos, combatieron los hermanos Héctor y Alberto Bravo, en sable. También les elogió, ya que incluso enfrentó a ambos en esta arma. Sólo les falta más "experiencia", que es dominio de la peana y sus secretos.

BUENA ESGRIMA

¿Qué otra impresión del torneo. —Sin duda, la buena esgrima que se ha visto en los combates. Aunque no todos los competidores estaban en sus mejores condiciones, es evidente que ha sido el mejor campeonato, técnicamente hablando. Se aprecia la labor de los maestros, sin distinción. También del nuestro, Luis Mo-



CAMPEONES.— Sergio Vergara, y Roberto Lowy, que obtuvieron los títulos en espada y sable, además de florete, respectivamente en el reciente torneo nacional de esgrima. Sus actuaciones no hicieron sino ratificar su condición de primeras figuras. El primero dio a conocer sus impresiones a LA NACION

reno, que lo es, asimismo, de Luis Carmona, y en cierta manera, de Jaime Moreno. Sé co-

SUDAMERICANO DE REMO:

La organización fue un éxito

K. Bruckner (Chile): Perú debió ser descalificado



"Debí haberse descalificado Perú, pues se cruzó, prácticamente, delante de la Escuela Naval de Chile. En la primera regata del Shell 2, el número dos de los míos tocó su remo el bote peruano y esto frenó nuestro avance, perdiendo finalmente, el segundo puesto por escasos centímetros. No me agrada esta actuación de la Escuela Naval del Perú".

Este es el pensamiento del entrenador de la Escuela Naval de Chile, Karl Bruckner.

"Por sobre todo, estamos muy contentos. Quedé ampliamente satisfecho con la actuación cumplida por mi tripulación. En las últimas presentaciones se superó ampliamente. Pese a ser la primera vez que competimos en un torneo internacional sin la debida experiencia, el rendimiento fue sobresaliente."

"Excelente fue la actuación de los argentinos, quienes se superaron y lograron una meritoria victoria. Esperaba más de los peruanos."

Es la opinión de 3 entrenadores, al analizar torneo de Valparaíso

La superación de la Escuela Naval de Argentina; la clase técnica del Shell 4 de Perú, y la brillante actuación cumplida por el Shell 2 de Valparaíso, fueron las notas sobresalientes del Primer Torneo Sudamericano de Remo, de las Escuelas Navales y Clubes Civiles, realizado el pasado fin de semana en la poza de Valparaíso.

Finalizado el torneo, tres entrenadores: Karl Bruckner, de Chile; Mario Skarletich, de Perú, y Rafael Paneló, de Argentina, se refirieron a distintos aspectos de la justa, coincidiendo, sin embargo, en un hecho: la buena organización, que significó para Chile su mejor triunfo.

RAFAEL PANELO (Argentina):

LOS CHILENOS SE SUPERARON

"Más que nada, debo reconocer la meritoria actuación de la tripulación chilena. Considero que la Escuela Naval de Chile estuvo excepcional. A pesar de que estos muchachos tienen poca experiencia, brindaron una lucha emotiva."

Estas fueron las declaraciones del entrenador de la Escuela Naval de Argentina, Rafael Paneló. "En un comienzo estaba dudoso con un rendimiento satisfactorio de mis re-



M. Skarletich (Perú): No llegamos muy bien preparados



"Estoy completamente convencido de que la pista de carreras no ofrece las garantías a todos los participantes. Se corre por fuera sala, que favorece. No sé si fue efectivo, pero en Perú, la pista es más recta. No otras curvas tan cerradas como las de Argentina nos ganó bien, pero mi tripulación estuvo mal. Moneada. En la primera carrera se fue encima de la embarcación chilena, y en la segunda, no mantuvo nunca una línea recta, torciéndose en varias oportunidades. Luego, tuaron bien."

Así lo manifestó el entrenador de la Escuela Naval de Perú, Mario Skarletich. "El próximo año en Perú, espero que el resultado sea diferente, y que podamos superar, por lo menos, la buena organización que tuvo el certamen."



Con una perfecta sincronización de movimientos la Escuela Naval de Argentina dejó de manifiesto que se trata de una potencia en el remo sudamericano. En el grabado, los vencedores. Integraron el shell 8 argentinos: Horacio Fisher; Jorge Colombo, Jorge Yacianí, Rubén Casalla, Eduardo Schmidt, Enrique Platé, Carlos Pazo, Enrique Domenech y Jorge Acosta, timonel.

Simonsson, el rival de Di Stéfano

EL CENTRO DELANTERO DE REAL MADRID Y DE LA SELECCION ESPAÑOLA, SE NEGÓ A FOTOGRAFIARSE CON LA NUEVA ESTRELLA SUECA.

MADRID. (Agencia Europa Press).— Primer entrenamiento de Simonsson con el Real Madrid. Calzado con botas de fútbol, el mejor futbolista sueco de todas las épocas ha estado en todas las épocas ha estado en todas las épocas...

Poco antes de que el sueco Simonsson, recientemente contratado por Real Madrid debutara e hiciera dos goles en un partido amistoso jugado en Zurich, Suiza, los diarios europeos comentaron la actitud de Alfredo Di Stéfano, de negarse a lo fotografian con la nueva estrella "merengue".

Los celos del argentino-español y la calidad que parece tener este sueco rubio y siempre sonriente, le dan actualidad a esta entrevista enviada por la Agencia Europa-Press.

son en un próximo partido de Liga. El famoso delantero está en plena forma. No hay problema, por tanto, de entrenamiento, de forma física.

—¿Jugará usted contra el Barcelona?
Simonsson lo piensa unos instantes y ruega que le repita la pregunta, que no ha debido comprender bien tampoco el traductor.

Al fin, me contesta:
DIFÍCIL JUGAR
—Eso es cuestión del señor Muñoz, nuestro entrenador. Si él lo considera conveniente, yo jugaré con la mayor alegría. Claro está que veo muy difícil que me hagan tan pronto titular con la serie de fenomenales jugadores que tiene el Real Madrid para su delantera.

—¿Cuáles de ellos le agradan más?
—No los conozco a todos, pero he oído hablar mucho de su fama. Todos son auténticas estrellas. Habrá que jugar muy bien para que se fijen en mí.

Este es Simonsson. 24 años, 1,83 metro de estatura y 70 y tantos kilos de peso. Nuevo profesional del Real Madrid. Nueva gran estrella del equipo. Enhorabuena a los aficionados "merengues".

RAMON MELCON, junior

POZA GRANDE Y POZA CHICA

Sin que fuera así planeada, la piscina del Estadio Nacional tendrá algo así como dos pozos: una chica y una grande. La chica, para niños y jóvenes, con fondo desde 1,20 m. a 1,40 m. Y la grande, cuyo fondo fluctuará entre 1,40 y 1,80 m. Sin necesidad, pues, de mayores indicaciones y gracias a la división mural provisoria hecha para el Campeonato Nacional —la que se mantendrá por lo provechoso— la alberca ha quedado dividida en dos, con largos de 50 m. y 49,60 m. y ancho de 25 metros. Los que no saben nadar, y no quieren correr riesgos, deberán buscar lógicamente la parte menos honda.

Funcionarios que jubilaron junto a la piscina

La imponente piscina del Estadio Nacional tiene su historia. Ella data desde el año 1938, fecha en que se levantó nuestro primer campo deportivo. Hace justo 22 años se planeó la construcción de la alberca que hoy ya es una bella realidad. Funcionarios del Ministerio de Obras Públicas que le ayudaron a dar sus primeros pasos, ya están jubilados... y no alcanzarán a verla en la actividad que ellos soñaron.

UN SOLO GOL

—No; yo no marqué dos goles al Real Madrid. La verdad es que sólo conseguí uno de los dos que me adjudicaron.

Tras agradecerle la aclaración, aprovecho también la oportunidad para seguir hablando del Real Madrid, su nuevo equipo.

—¿Por qué ha firmado usted por los quintos campeones de Europa?
—De siempre ha sido un club al que he admirado mucho. Muchas veces pensé que tal vez algún día terminaría jugando en él.

—¿Esta es la primera vez que ha firmado con un club de fútbol?
—Desde luego. Y por dos razones: porque es uno de los mejores equipos del mundo y porque he firmado cuando todavía soy joven, cuando mis ilusiones son mayores. Cuando puedo rendir al máximo.

Simonsson no habla mucho, tal vez por el desconocimiento del idioma español, pero sonríe con frecuencia.

—¿Cuáles son los grandes amores de su vida?
—Sin embargo, marcó Ud. los dos primeros goles de su equipo, los que pusieron en 2 a 0 el marcador.

El nuevo delantero madrileño es un muchacho sincero, correcto, amante de la verdad. Me lo demuestró cuando me responde, sonriente:

SON DOS AMORES

—Mi familia y el fútbol.

—¿Muchos hijos?
—No —le risa de Simonsson es ahora franca de veras— sólo uno. Mi esposa y él llegarán próximamente a Madrid. Sé que les encantará esta preciosa y alegre ciudad.

Antes de llegar a Madrid, gran ilusión de sus aspiraciones futbolísticas. Simonsson era, según se asegura, netamente "amateur" en Suecia. Le hablo de ello.

—¿No cobraba nada por su labor balompédica?
—No; como tantos otros jugadores, yo tenía que trabajar para poder vivir.

—¿Cuál era su trabajo?
—Concretamente, representaba a una fuerte compañía constructora.

—¿Seguirá trabajando en España?
Una nueva sonrisa, amplia, simpática, de Simonsson, me convence antes incluso de que llegue su contestación, de que en Madrid no hará nada de fútbol. Sus palabras me lo confirman:

—No, en el Real Madrid, soy profesional. El fútbol ocupará todo mi tiempo y mi entusiasmo.

—¿Siente haber dejado de ser aficionado?
—No, no lo siento. Ni mu-

bles europeos y sudamericanos? —El Real Madrid ya he dicho que me ha ilusionado siempre. Por su categoría, por la clase individual de sus figuras y por su tradición de equipo caballeroso. Por otra parte, su oferta era también excelente para mí.

—En España se dice que usted no le ha salido muy caro al club blanco...
—Yo me siento satisfechísimo. Miguel Muñoz es fácil que pueda utilizar ya a Simon-

siempre sonriente, el delantero sueco ha concitado simpatías.

SIEMPRE SONRIENTE, el delantero sueco ha concitado simpatías.

bles europeos y sudamericanos? —El Real Madrid ya he dicho que me ha ilusionado siempre. Por su categoría, por la clase individual de sus figuras y por su tradición de equipo caballeroso. Por otra parte, su oferta era también excelente para mí.

—En España se dice que usted no le ha salido muy caro al club blanco...
—Yo me siento satisfechísimo. Miguel Muñoz es fácil que pueda utilizar ya a Simon-

siempre sonriente, el delantero sueco ha concitado simpatías.

bles europeos y sudamericanos? —El Real Madrid ya he dicho que me ha ilusionado siempre. Por su categoría, por la clase individual de sus figuras y por su tradición de equipo caballeroso. Por otra parte, su oferta era también excelente para mí.

—En España se dice que usted no le ha salido muy caro al club blanco...
—Yo me siento satisfechísimo. Miguel Muñoz es fácil que pueda utilizar ya a Simon-

siempre sonriente, el delantero sueco ha concitado simpatías.

LABOR EN WANDERERS

"Mi labor en Wanderers es de contención. Esta resulta fácil, porque en el equipo hay sincronización. Todos sabemos qué hacer y las cosas nos salen casi siempre como deseamos. En mi criterio, el plantamiento de Wanderers es el que da mejores resultados, especialmente en el defensivo, aunque, en general, el equipo es de ataque. Lo indica la tabla de goleadores.

"Jugar por Wanderers no ha sido difícil. Tampoco el sistema de juego es diferente al de Platense, debido a la capacidad de José Pérez. Yo me habilité enseguida, porque con Pérez el fútbol es fácil."

TODOS DIFÍCILES

"Para mí, todos los delanteros son peligrosos y difíciles de custodiar. Igualmente, los partidos. Creo que el más difícil ha sido, precisamente, el del domingo, contra Everton. Falló nuestra defensa y todos nos desconcertamos.

"También la Universidad de Chile se ha convertido en nuestro tradicional rival. Siempre tenemos dificultades cuando nos toca enfrentar a la "U".

"Estoy satisfecho en Wanderers. Me han tratado divinamente bien. Me gusta Valparaíso, y en general el país. Nunca en mi vida había recibido tantas atenciones como las que he sido objeto durante los cinco años de esta tierra, y de su gente, que creo sería la mejor manera de pagar. Siento cariño por Chile y defenderla con entera su voluntad.

"También Palestino me dejó maravillado en 1955. Creo que no puede haber otro equipo mejor. Esos hombres jugaban un fútbol hermoso.

"Con el actual sistema, cada jugador tiene una misión específica que cumplir, que pertenece a la labor de los delanteros, especialmente. Entre los beneficios, el player aunque no sobresalga, puede ser un hombre útil al

JUGAR POR CHILE

"Yo sería el hombre más feliz de la tierra si me correspondiera defender los colores de la Selección Chilena. Estoy tan agradecido a la Selección Chilena, que creo sería la mejor manera de pagar. Siento cariño por Chile y defenderla con entera su voluntad.

Sólo espero que si algún día me toca representar a Chile en una selección, lo haga con entusiasmo y con la mayor alegría.

DE QUÉ VICTORIA SE SIENTE MÁS SATISFECHO DE TODAS LAS OBTENIDAS CON SU CLUB, O CON LA SELECCIÓN SUECA A LO LARGO DE SU HISTORIAL FUTBOLÍSTICO?

—Seguramente de la que Suecia, consiguió en Londres, sobre Inglaterra, en octubre del año pasado. Jugamos muy bien y ganamos por 3 a 2. Por lo que a mí se refiere, también quedé satisfecho del encuentro realizado. Me alegró mucho, quedar igualmente finalista del último Campeonato Mundial.

Simonsson jugó recientemente contra el Real de Madrid, en Goteborg, su ciudad natal. Tras ir ganando por 2 a 0, los suecos perdieron finalmente por 4 a 3, en un gran segundo tiempo de los madrileños. Le hablo a Simonsson de su labor en aquel partido.

—¿Fue brillante su actuación?
—Creo que no mucho, pues, por culpa de una pequeña lesión, no pude rendir normalmente.

—Sin embargo, marcó Ud. los dos primeros goles de su equipo, los que pusieron en 2 a 0 el marcador.

El nuevo delantero madrileño es un muchacho sincero, correcto, amante de la verdad. Me lo demuestró cuando me responde, sonriente:

—Sin embargo, marcó Ud. los dos primeros goles de su equipo, los que pusieron en 2 a 0 el marcador.

El nuevo delantero madrileño es un muchacho sincero, correcto, amante de la verdad. Me lo demuestró cuando me responde, sonriente:

—Sin embargo, marcó Ud. los dos primeros goles de su equipo, los que pusieron en 2 a 0 el marcador.

El nuevo delantero madrileño es un muchacho sincero, correcto, amante de la verdad. Me lo demuestró cuando me responde, sonriente:

El nuevo delantero madrileño es un muchacho sincero, correcto, amante de la verdad. Me lo demuestró cuando me responde, sonriente:

El nuevo delantero madrileño es un muchacho sincero, correcto, amante de la verdad. Me lo demuestró cuando me responde, sonriente:

El nuevo delantero madrileño es un muchacho sincero, correcto, amante de la verdad. Me lo demuestró cuando me responde, sonriente:

El nuevo delantero madrileño es un muchacho sincero, correcto, amante de la verdad. Me lo demuestró cuando me responde, sonriente:

El nuevo delantero madrileño es un muchacho sincero, correcto, amante de la verdad. Me lo demuestró cuando me responde, sonriente:

El nuevo delantero madrileño es un muchacho sincero, correcto, amante de la verdad. Me lo demuestró cuando me responde, sonriente:

El nuevo delantero madrileño es un muchacho sincero, correcto, amante de la verdad. Me lo demuestró cuando me responde, sonriente:

El nuevo delantero madrileño es un muchacho sincero, correcto, amante de la verdad. Me lo demuestró cuando me responde, sonriente:

El nuevo delantero madrileño es un muchacho sincero, correcto, amante de la verdad. Me lo demuestró cuando me responde, sonriente:

El nuevo delantero madrileño es un muchacho sincero, correcto, amante de la verdad. Me lo demuestró cuando me responde, sonriente:

El nuevo delantero madrileño es un muchacho sincero, correcto, amante de la verdad. Me lo demuestró cuando me responde, sonriente:

El nuevo delantero madrileño es un muchacho sincero, correcto, amante de la verdad. Me lo demuestró cuando me responde, sonriente:

El nuevo delantero madrileño es un muchacho sincero, correcto, amante de la verdad. Me lo demuestró cuando me responde, sonriente:

El nuevo delantero madrileño es un muchacho sincero, correcto, amante de la verdad. Me lo demuestró cuando me responde, sonriente:

El nuevo delantero madrileño es un muchacho sincero, correcto, amante de la verdad. Me lo demuestró cuando me responde, sonriente:

El nuevo delantero madrileño es un muchacho sincero, correcto, amante de la verdad. Me lo demuestró cuando me responde, sonriente:

El nuevo delantero madrileño es un muchacho sincero, correcto, amante de la verdad. Me lo demuestró cuando me responde, sonriente:

El nuevo delantero madrileño es un muchacho sincero, correcto, amante de la verdad. Me lo demuestró cuando me responde, sonriente:

El nuevo delantero madrileño es un muchacho sincero, correcto, amante de la verdad. Me lo demuestró cuando me responde, sonriente:

El nuevo delantero madrileño es un muchacho sincero, correcto, amante de la verdad. Me lo demuestró cuando me responde, sonriente:

El nuevo delantero madrileño es un muchacho sincero, correcto, amante de la verdad. Me lo demuestró cuando me responde, sonriente:

El nuevo delantero madrileño es un muchacho sincero, correcto, amante de la verdad. Me lo demuestró cuando me responde, sonriente:

El nuevo delantero madrileño es un muchacho sincero, correcto, amante de la verdad. Me lo demuestró cuando me responde, sonriente:



SIMONSSON: suscitó los celos de Di Stéfano, que se negó a fotografiarse en su compañía cuando fue contratado.

LA PISCINA DEL ESTADIO NACIONAL.

QUIMERA HECHA REALIDAD

● Será habilitada en enero de 1961. — ● Un aporte que la natación precisaba. — ● 500 mil escudos es su costo.

La natación, como la mayoría de los deportes, clama por escenarios para su difusión. No existen en la capital ni en provincias piscinas imprescindibles para que el deporte acuático pueda ser practicado en la proporción que la población de Chile precisa. Un porcentaje mayoritario de piscinas construidas por clubes de solvencia económica están destinadas a un mínimo de nadadores, sin que a ellas puedan tener acceso deportistas de clases modestas. Santiago cuenta con una sola piscina temperada —la que en 1960 ha estado en reparaciones— construida en 1928. Pobreza total para un deporte que, sin las facilidades mínimas para ser practicado, se mantiene estancado a través de muchos años.

Salvo excepciones que pueden ser contadas con los dedos de una mano, Chile no tiene piscinas de calidad. Este estado de cosas para la natación, fuertemente analizado por los dirigentes, tiene, sin embargo, un rayito de esperanza de mejores días.

LA PISCINA DEL ESTADIO NACIONAL
Se espera que en enero próximo sea habilitada en forma definitiva la piscina del Estadio Nacional. Provisoriamente esta piscina de 99,60 mts. dividida en una alberca olímpica de 50 metros y otra de 49,60 fue habilitada para el Campeonato Nacional de 1958. En los años siguientes, y con un suplemento a su presupuesto de construcción del orden de los 60 mil escudos, está siendo terminada en lo que podría llamarse su fase más importante. Servirá esta piscina, que ya tiene un costo de alrededor de 500 mil escudos, para 2 mil bañistas y para la totalidad de los nadadores capitalinos y del país.

ACOMODACIONES MODERNAS
Están siendo terminados los modernos camerines que atenderán separadamente a 1.000 damas y 1.000 varones, con 200 dependencias para desvestirse, guardatropías y casilleros para las vestimentas y tablero para los objetos de valor. Para que los bañistas pasen por un túnel con duchas circulantes y lavatorios de pie con desinfectantes.

FILTROS PODEROSOS
Ocho poderosos filtros, de un total de 12, colocados en un túnel de impresionante audacia, servirán para purificar y cambiar el agua, en ocho horas. En solo este rubro la inversión alcanza una suma superior a los 100 mil escudos.

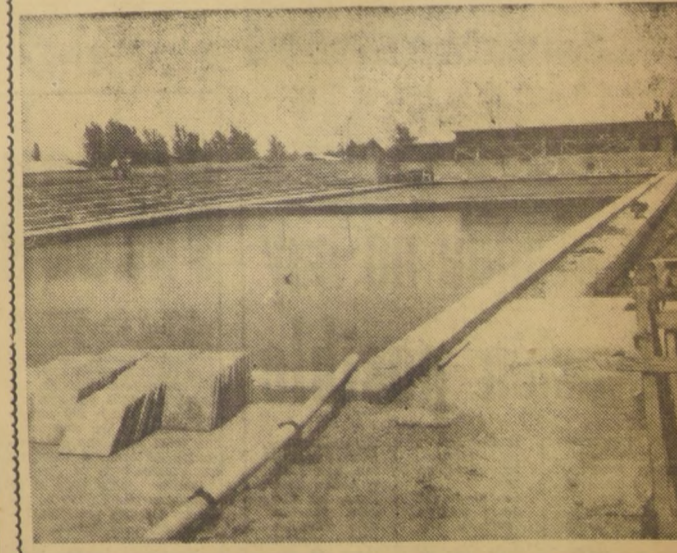
EL PRIMER PASO
Es pues, esta imponente piscina, cuya terminación parecía ya olvidada en forma indefinida, el primer paso de un futuro mejor para una natación chilena que se venía ahogando por falta de los medios indispensables para su difusión y práctica. — Manuel Emilio Cossa.

En lo que podría llamarse social, la habilitación de la piscina del Nacional tendrá una gran importancia, ya que será una gran válvula de escape que tendrán en las épocas calurosas numerosos habitantes de la capital, especialmente de clases media y baja, que no tienen los medios suficientes para veraguar —lo cual ya es una utopía— ni para pagar los subidos precios que por las entradas a las albercas cobran algunos clubes particulares.

La entrada a la piscina del Nacional tendrá un valor popular, al alcance de todos los bolsillos, lo que permitirá que una masa abigarrada se dé cita en Nuñes.

IMPORTANCIA DEPORTIVA
En cuanto a la importancia deportiva resulta incalculable predecir las proyecciones que su habilitación tendrá. Podrá la Federación —una de las principales impulsoras de su construcción— disponer de un campo de entrenamiento para su contingente de nadadores que clamaron por mayores facilidades para practicar su deporte favorito. Será la piscina del Estadio Nacional algo así como una segunda casa para los nadadores registrados en clubes y asociaciones. Podrán, por fin, contar con el escenario que ellos precisan para una labor más continuada que les permita mejorar sus marcas.

Es pues, esta imponente piscina, cuya terminación parecía ya olvidada en forma indefinida, el primer paso de un futuro mejor para una natación chilena que se venía ahogando por falta de los medios indispensables para su difusión y práctica. — Manuel Emilio Cossa.



IMPONENTE PISCINA. — Es la del Estadio Nacional, que será habilitada en enero del próximo año. De 100 metros de largo, dividida en dos albercas, que tienen fondo que va desde el 1,20 m. hasta 1,80 m. permitirá que 2.000 bañistas circulen por ella. Cuenta con una pequeña tribuna, y será complementada, más adelante, con bien distribuidas áreas verdes. Es, pues, la piscina que a los santiaguinos les hacía falta. Para la natación, su habilitación, es de proyecciones incalculables.

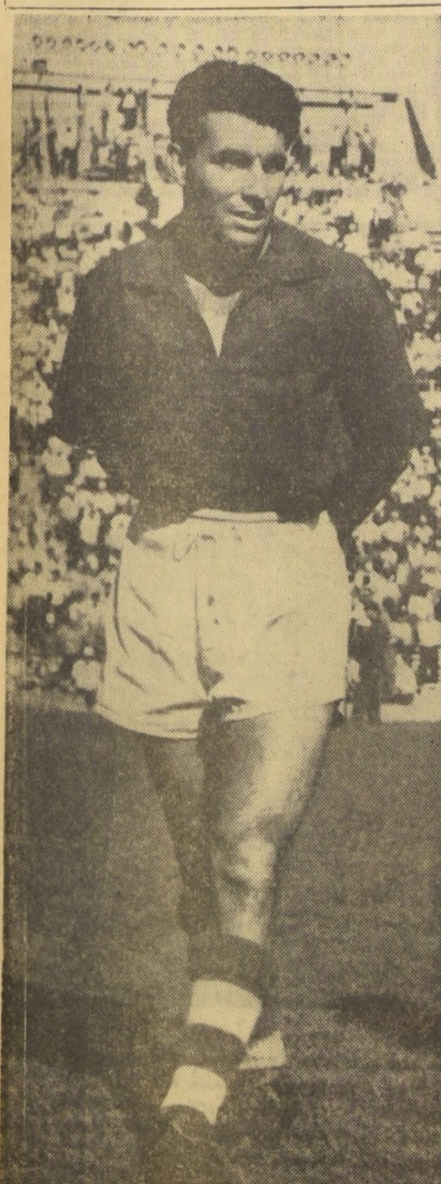
REAL MADRID APENAS EMPATO EN BELGICA

LIEJA, Bélgica, 1.º —(UPI)— El poderoso Real Madrid, campeón mundial de fútbol, debió conformarse con un empate a un gol en el partido amistoso que jugó hoy con el Liege.

Los dos tantos fueron señalados en el primer tiempo. Puskas abrió el score en favor de Real, al convertir un penal a los 15 minutos, y Weggia empató a los 21 con un excelente remate de cabeza.

Las alineaciones:
REAL MADRID: Trón; Marquitos y Casado; Santibañ, Santamaría y Vidal; Mateos, Del Sol, Di Stéfano, Puskas y Gento.

LIEGE: Delhase; Bare y Defraigne; Sulón, Lejune y Waisege; Crote, Letawe. Wegria. Todor y Dupain.
Árbitro: Gaston Grandain, Bélgica.



BOZALLA: Su mayor aspiración sería jugar por la Selección Chilena.

DICE BOZALLA:

"Quiero jugar por Chile"

El mediozaguero porteño espera defender alguna vez los colores nacionales. "Los defenderé como lo he hecho con Wanderers", dice.

"Lo recuerdo perfectamente. Como si fuera ayer. Fue en 1955. Yo jugaba por Platense, de Buenos Aires, equipo que entrenaba José Pérez, ahora en Wanderers. Antes había defendido los colores de Riachuelo Juniors, del barrio de Pompeya, en la capital federal.

Luego ingresé a Barraca Central.

"Hasta entonces ocupaba la plaza de zaguero derecho. En 1952, por incumplimiento de contrato, quedé en libertad de acción. Don José gestionó mi pase para Platense, en cuya entidad actué durante tres temporadas. Me disponía a renovar el contrato, en una oportunidad para jugar en Chile. El había sido contratado por Santiago Wanderers, club que necesitaba un back centro. No lo pensé dos veces. Le dije que encantado me casaría el día 14 de abril, y al día siguiente viajaba, en compañía de mi señora, a este país.

El 16 de ese mes jugaba por Wanderers un partido amistoso frente a Audax Italiano. Tuve que vigilar a Sergio Espinoza. Ganamos 3 a 1."

PUESTO POR PUESTO

Emilio Bozalla tuvo que esforzarse para poder seguir en el primer equipo. Como en el cuadro estaba lesionado el zaguero derecho, y lamentablemente, su actuación no fue satisfactoria. Raúl Sánchez, que estaba jugando de centro half en la reserva, actuó de back centro, y lo hizo perfecto.

Pasaron seis meses, en los cuales Bozalla estuvo en la reserva, pero cuando menos lo pensaba se le presentó una nueva oportunidad. Reinoso, actual puntero derecho de Wanderers, jugaba en 1956 de centro half. Este pasaba por un mal momento y fue reemplazado por Bozalla. Desde entonces no ha salido del primer equipo. En cambio, Reinoso tuvo que esperar dos años en la reserva, para pasar en 1958 a ocupar el puesto de puntero derecho.

ERA MEJOR FUTBOL
Bozalla tiene gratos recuerdos de los primeros años de actuación en Wanderers. Agrega que "cuando llegué se jugaba un fútbol más vistoso. Los jugadores tenían más libertad de acción. Había grandes elementos de clase internacional, como Hormazabal, Ramirez, Melendez, Carrasco, Espinoza y otros. Sus nombres eran bien conocidos en mi país.

"También Palestino me dejó maravillado en 1955. Creo que no puede haber otro equipo mejor. Esos hombres jugaban un fútbol hermoso.

"Con el actual sistema, cada jugador tiene una misión específica que cumplir, que pertenece a la labor de los delanteros, especialmente. Entre los beneficios, el player aunque no sobresalga, puede ser un hombre útil al

equipo. Todos deben trabajar para el cuadro, y no para el público. A pesar de los planteamientos tan rígidos, han surgido buenos elementos, tales como Tobías y Landi, pero estimo que en el fútbol de antes había hombres de más solvencia."

LABOR EN WANDERERS
"Mi labor en Wanderers es de contención. Esta resulta fácil, porque en el equipo hay sincronización. Todos sabemos qué hacer y las cosas nos salen casi siempre como deseamos. En mi criterio, el plantamiento de Wanderers es el que da mejores resultados, especialmente en el defensivo, aunque, en general, el equipo es de ataque. Lo indica la tabla de goleadores.

"Jugar por Wanderers no ha sido difícil. Tampoco el sistema de juego es diferente al de Platense, debido a la capacidad de José Pérez. Yo me habilité enseguida, porque con Pérez el fútbol es fácil."

TODOS DIFÍCILES
"Para mí, todos los delanteros son peligrosos y difíciles de custodiar. Igualmente, los partidos. Creo que el más difícil ha sido, precisamente, el del domingo, contra Everton. Falló nuestra defensa y todos nos desconcertamos.

La tabla no miente

La tabla no se puede dejar nunca de mano. Mirándola con atención se advierte, por ejemplo, la valiosa indiscutible de la campaña de Wanderers. Tiene sólo dos derrotas —Universidad de Chile y Magallanes—, razones esas performances hazañosas—, consiguió 8 empates, y el resto de sus partidos son puras victorias. Una menos que Colo Colo, su más encanado perseguidor.

Hasta ese contraste con Magallanes, el equipo de Valparaíso disponía de la delantera más goleadora del torneo, con un total de 40 tantos. Colo Colo, que en ese rubro, venía de atrás, le hizo 4 tantos a Ferro, y pasó al frente, con un total de 43 goles. Wanderers, y mantiene siempre, sin embargo, la hegemonía entre las defensas. Su arco cayó en 24 ocasiones, en un total de 21 partidos. Cifras elocuentes, significativas para poder apreciar en todas sus dimensiones la capacidad de la retaguardia "catarra", con valores estupendos como Raúl Sánchez y Emilio Bozalla, pero cuya virtud principal es precisamente, la de conformar un bloque completo, sólido, muy equilibrado, con un concepto claro de que el fútbol, esencialmente, es una expresión de aptitud colectiva.

La calidad de la delantera de Colo Colo está avalada por esos 43 goles conquistados. Los albos han recuperado su mejor virtud, porque en todas las épocas su fútbol, sus posibilidades, se afirmaron en su ataque, en la capacidad del quinteto ofensivo. Hoy, como en tiempos de David Arellano, o de las jornadas que protagonizaron Sorrel, Socarras, Domínguez, Norton y Rojas, o aquella otra línea más reciente de Hormazábal, Cremaschi, Robledo, Muñoz y Ramírez, Colo Colo vuelve a contar con una delantera excelente, que prueba al principio de que los partidos, el mismo campeonato, se ganan con un buen ataque, en función de crear fútbol y hacer goles.

Tampoco la defensa blanca se queda atrás. Su mejoría es notoria en la segunda rueda del torneo, mucho más, desde que Enrique González entró a formar pareja con Ortiz en la línea media. Con los volantes que actúan en función de embolos, el once albo recuperó su juego sólido, muy solvente. Rendidor. Fútbol de ataque.

Unión Española se insinúa peligroso. Podría resultar una especie de convidado de piedra, también en virtud de un ataque que juega, luce mucho y cumple con su misión esencial de hacer goles y ganar partidos. En muchos partidos, los rojos han dejado la sensación de jugar a la manera húngara; no les importa los goles que les puedan hacer, porque ellos siempre hacen más. Una virtud que también ha exhibido Everton, si bien en una campaña que, de pronto, acusa declives inexplicables.



LA DEFENSA DE MAGALLANES encontró la fórmula exacta para neutralizar al ataque de Wanderers. Y su delantera supo abrirse camino en la sólida retaguardia porteña. Ambas virtudes, le dieron al cuadro albiceleste una victoria sensacional sobre el puntero. Un resultado que varió casi substancialmente la fisonomía de la tabla y del campeonato, ya que dejó a Colo Colo pegado a los talones del líder. Aquí se ve cómo jugó la defensa albiceleste. Mientras Pizarro, sobre Gatti, completa el rechazo de Molina, su compañero no abandona la vigilancia de Tobar, Zúñiga, Borello y Carmona completan el bloque, Wanderers cedió dos puntos que, al final, pueden hacerle mucha falta.

LA LUCHA POR EL TITULO:

Wanderers y Colo Colo tienen la clave

Pero Unión Española, y aun Everton, no pueden ser todavía descartados.— Un estudio de lo que falta por jugar muestra a los albos con una campaña menos dura que la del puntero.—

(Por RAUL H. LEPPE)

El gol que le hizo Juan Cortés a Wanderers tuvo una doble virtud: le dio a Magallanes dos puntos vitales, que pueden decidir su destino en Primera División, y puso en el campeonato una incógnita alrededor del título, que ahora discute también Colo Colo. Fue un gol que, quizá, resulta histórico. Mientras tanto, da margen a que el mundo del fútbol vuelva a conmoverse, palpitándose un final de bandera verde entre "catarras" y albos. Sin dejar de admitir que, en cinco fechas que aún restan, Unión Española y Everton podrían moverse en la conversación, sobre todo, los rojos de Santa Laura, a tres puntos del líder y con una campaña espectacular por su alta eficacia.

Si bien el fútbol no admite una línea lógica —Magallanes, uno de los colistas, ha transformado la tabla vendiendo al puntero—, se pueden tirar algunas líneas mirando los rivales que aún les quedan por enfrentar a Wanderers y Colo Colo. Los porteros deberán jugar aún con Audax Italiano, Palestino, el propio Colo Colo, Rangers y Ferrobádminton. En la primera rueda ganaron a Audax 2-0, y en Santiago, empataron con Palestino en calidad de dueños de casa; empataron sin goles con Colo Colo, en el Estadio Nacional; derrotaron a Rangers, 2-0, en Playa Ancha, y completaron el ciclo de los 13 primeros partidos con una victoria de 1-0, sobre Ferrobádminton, en Santa Laura.

Si Wanderers le ganó ya 2-0 a Audax, aquí en Santiago, la lógica, que algo tiene que ver en el fútbol, indica que deberá repetir ese triunfo en el reducido de Playa Ancha, inexpugnabile todo este año. La sorpresa —sería muy grande si se produce— podría venir solamente de la posición incómoda de Audax y la urgencia que tiene el team de Ramiro Cortés de salir de los tres últimos lugares de la tabla.

Con Palestino el asunto se le presenta mucho más duro al líder. El cuadro de Scopelli le empató en Playa Ancha, usando su discutido sistema, y apelando a los oficios de goleador del centrodelantero Falcón. Es una fórmula de eficacia probada a través de todo el torneo y que puede dar resultados superiores en esta ocasión, en que se jugará en Santiago. Se trata, sin lugar a dudas, de uno de los partidos claves en la campaña de Wanderers y sus justas pretensiones al título.

Pero quizá si el partido realmente clave, tanto para los "catarras" como para albos, sea el que librarán entre sí en Playa Ancha, en la 24a. fecha. En la primera vuelta igualaron a cero, en Nuñoa. Colo Colo sabe ya lo que es ganar a su rival en Playa Ancha, bien que ahora, por lo

que está jugando Wanderers y por la trascendencia que tendrán esos dos puntos, no es cosa de creer de que el puntero se dejará arrebatar tranquilamente el triunfo. Los dos comentaristas restantes, Rangers y Ferrobádminton, no parecen estar en situación de amagar la chance porteña, a pesar de que los dos partidos se realizarán en un momento de vida o muerte para ferrocarrileros y talquinos. Y Rangers será local.

La campaña de Colo Colo, aparentemente, se presenta menos dura. Este fin de semana los albos van a Quillota, donde San Luis ha fracasado sin vuelta, a extremo tal que la mayoría de sus puntos los obtuvo en calidad de visitante. Luego, el once colocolino enfrenta a Audax, rival siempre difícil, según lo dijo el empate a cero en la primera rueda. Y tras cartón irá a Valparaíso para medirse con Wanderers, en lo que puede ser el "partido del año", de los más sensacionales disputados en toda la historia del fútbol chileno. Enseguida, medirá fuerzas con Universidad Católica, y cerrará su actuación frente a Rangers, en Nuñoa.

En estos mismos partidos, Colo Colo obtuvo estos resultados en la primera rueda: goleó 4-0 a San Luis, sacó ese empate ya apuntado con Audax, repitió el score con Wanderers, derrotó 5-2 a Universidad Católica y 4-1 a Rangers, en Talca.

Tal como se han visto, todo parece indicar que el punto que separa a Wanderers y Colo Colo sólo podrá borrarse o aumentarse en el choque de ambos en Playa Ancha. Al perder con Magallanes el once porteño, quebró una racha de 17 partidos sin conocer la derrota. Pero esa misma derrota lo mostró algo disminuido, en contraste con su gran rival, que levanta dignosamente, a extremo tal que cuenta ya con la delantera más efectiva del campeonato y la defensa menos batida, después de la del líder.

¿Quién le doblará la mano a quién? Habrá que esperar, según parece, los sucesos del domingo 20 de noviembre, en el campo porteño, para saberlo.

El Descenso amenaza a San Luis y Rangers

Pero faltando 5 partidos Audax, Ferrobádminton y U. Católica no están ajenos a ese peligro.

En la 23a. fecha del Campeonato, Universidad Católica deberá jugar con Ferrobádminton. Una semana más tarde, San Luis de Quillota, enfrentará a Audax Italiano, y en la jornada penúltima del torneo, el mismo cuadro de colonia disputará los puntos con Ferrobádminton. Anotamos estos tres partidos, porque una simple aplicación del sentido común indica que el descenso lo resolverán entre ellos mismos, aquellos equipos que marchan en los últimos lugares. Salvo, naturalmente, los campanazos del tipo del que acaba de proporcionar Magallanes frente a Wanderers.

De acuerdo al promedio, factor que determina qué equipo de los tres últimos baja, el colista es, en este momento, San Luis, que suma 19 puntos, en la división por dos de la suma de los 22 puntos que entró en 1959 y los 16 que ha obtenido hasta ahora en el presente campeonato. El equipo de Quillota suma por dos en razón de que en 1958 militó en la División de Ascenso, y las bases del torneo señalan que el promedio se sacará de la división del total de puntos acumulados en las tres últimas temporadas. Esta situación representa una ventaja para San Luis, que cuando gana un partido sube su promedio en un punto, y en 0.50 cuando empatata. Todos los otros, Audax Italiano, Rangers, Ferrobádminton y Universidad Católica, en ca-

da triunfo, aumentan su haber en 0.66, que se reduce a 0.33 en caso de empate.

Así y todo, en este momento, la situación más crítica es la de San Luis, porque su promedio es el más bajo, y porque los cinco compromisos que aún deberá cumplir son realmente difíciles. Como local enfrenta a Colo Colo, O'Higgins y Unión Española, rivales superiores en campaña y capacidad, con su chance agrandada ante la evidencia de que en su cancha es donde menos juega y rinde el cuadro quillotano. En calidad de visita, medirá fuerzas con Audax Italiano, otro de los equipos que lucha por zafarse de la caída al pozo, y con Everton, justo en la última fecha, cuando bien puede ocurrir que Everton esté buscando puntos vitales para un puesto de avanzada. Quien sabe si hasta el de honor.

A primera vista, por posición y rivales, San Luis y Rangers aparecen en las posiciones más peligrosas. Empero, son los partidos que jugarán entre sí los actores del drama del descenso, los que más deben influir en el cómputo final. Y la ley de las posibilidades nunca ha sido exacta en fútbol. Por el contrario, casi siempre dio resultados impensados. Incredibles. Recuérdese que en 1959 La Serena tenía una sola posibilidad de descender en un total de 17. Y se dio justo, dramáticamente exacta, esa única y fatal fórmula adversa, que lo mandó al hoyo.



LA RAZON PRINCIPAL de la notable levantada y avance de Colo Colo radica en su delantera. El quinteto blanco está jugando su fútbol macizo y eficaz de sus mejores temporadas. Juan Soto vuelve a ser un piloto de plique punzante. Luis Hernán Álvarez confirma su visión y oportunismo. Y Bernardo Bello reafirma su aptitud de puntero que domina la pelota, construye juego y realiza. Junto a ellos, Enrique Hormazábal aporta su pase magistral, y Mario Moreno su fútbol lujoso, pero en función de conjunto.



Aldo Valentini ha jugado este año como para ganarse un puesto en el seleccionado chileno. Es un zaguero de fútbol vibrante, audaz. Sorprendente por su improvisación. Así como quita, es capaz de irse adelante y definir un partido. O salvar, como lo ha hecho, a sus colores de una derrota.

FALCON: Un cronómetro para el gol

Juan Carlos Falcón no hizo goles en su partido debut. Pero en su segunda actuación mostró sus notables condiciones de scorer, ya nadie pudo frenarlo. Al completarse 21 partidos oficiales, el piloto del ataque de Palestino ha convertido 18 goles, cifra que está bastante cercana a acordarle un promedio de un gol por partido, sobre todo si se considera que Falcón no jugó en las tres primeras fechas del campeonato.

Honorino Landa viene persiguiendo a Falcón desde hace varias fechas. El forward de Unión Española

ha hecho hasta tres goles por partido, pero como el piloto de Palestino mantiene su regularidad matemática de un gol por cada encuentro, conserva su ventaja de 4 tantos. Y ya no será cosa fácil desplazarlo. De cualquier forma, esos 14 goles de Landa, con no más de 6 meses como jugador de primera división, prueban su calidad y notable visión del arco.

Silenciosamente, Héctor Molina, de Ferrobádminton, se ha ubicado en el tercer puesto entre los scorers, compartiendo con Armando Tobar, cada uno con 12

conquistas. Muy buena la producción del forward argentino, toda vez que milita en un equipo que va en los últimos puestos y que, en consecuencia, debe jugar mucho a defenderse.

Resulta curioso que Colo Colo, contando con el ataque más efectivo, no tenga a uno de sus delanteros en los primeros lugares del cómputo. El mejor ubicado es Juan Soto, con 10 goles, detrás de Abello, San Luis; Fernández, Palestino; Betta, Everton, todos con 11, y Díaz, Wanderers, y Meléndez, O'Higgins, que también tienen 10 goles.

Sin ataque no hay salvación posible

En el extremo bajo de la tabla, Rangers, con apenas 19 goles conquistados, marca un promedio inferior a un gol por partido. Así es difícil ganar y, más aun, escaparse de ese cráter de una negra, atemoradora que es el descenso. Las cifras, en este caso, dicen el porqué de la pobre campaña talquina. Concepto que se extiende a Universidad Católica, con 26 goles a favor y 47 en contra. Lo mismo que a Ferrobádminton, San Luis y Audax Italiano, los tres con muchos más goles en contra que a favor. Si pudieran invertir las cifras, irían arriba, discutiendo el título.

En el extremo bajo de la tabla, Rangers, con apenas 19 goles conquistados, marca un promedio inferior a un gol por partido. Así es difícil ganar y, más aun, escaparse de ese cráter de una negra, atemoradora que es el descenso. Las cifras, en este caso, dicen el porqué de la pobre campaña talquina. Concepto que se extiende a Universidad Católica, con 26 goles a favor y 47 en contra. Lo mismo que a Ferrobádminton, San Luis y Audax Italiano, los tres con muchos más goles en contra que a favor. Si pudieran invertir las cifras, irían arriba, discutiendo el título.

Vendedora de primera



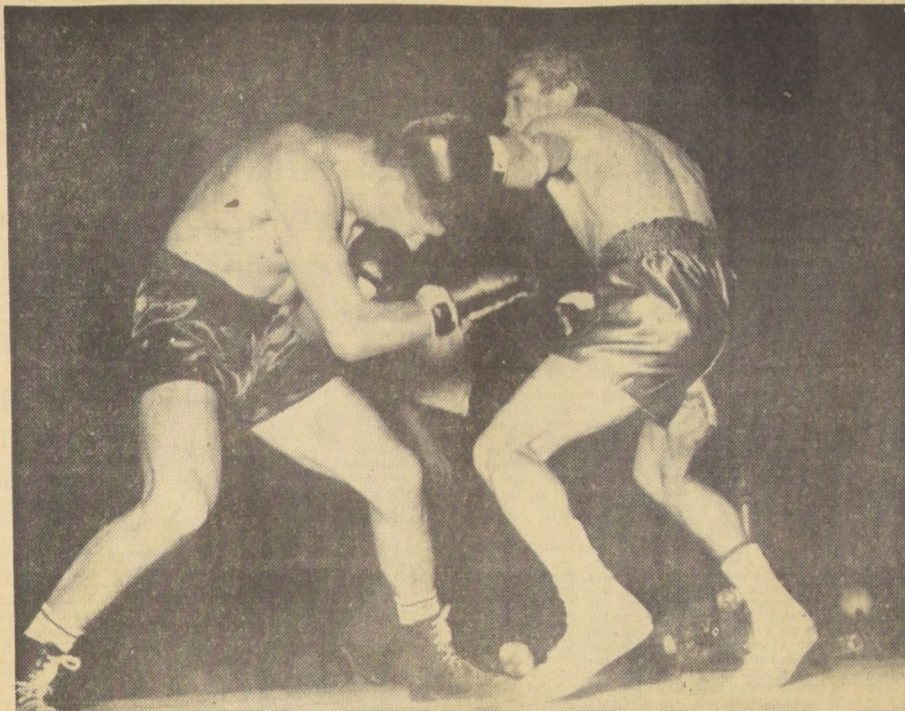
ERIKA PETERS fue hasta hace poco la más bella de las vendedoras de automóviles usados. La actriz alemana llegó a Hollywood para filmar, pero como tiene, además, un contrato con una empresa germana, debió viajar varias veces a Alemania para cumplir sus compromisos. Para costearse los viajes decidió vender automóviles. Y, según las referencias, lo hizo con bastante éxito.— (FOTO UPI).

TRIUNFO DE LA ESTABILIZACION:

Sociedad de Fomento Fabril reconoce aumento de la producción industrial

● SEGUN SUS ESTADISTICAS MENSUALES, HAY, EN SEPTIEMBRE, UN INCREMENTO DE UN 5.1 POR CIENTO. ● PROGRESARON LAS VENTAS INDUSTRIALES Y HUBO UN MAYOR CONSUMO DE ENERGIA ELECTRICA. (INFORMACION PAGINA 16)

COMBATE QUE DEFRAUDO



SIN GRACIA Y ENREDADA resultó la pelea que "Chico" Véjar —norteamericano de padre chileno— empató con el teatral argentino Andrés Selva. En rigor, el fallo debió corresponderle al transandino, pero puede aceptarse como una sanción para su desidia al no insistir en su derecha larga que hizo estragos en el moreno norteamericano. (INFORMACION PAGINA 8)

Sobre reajustes hablará hoy S. E., a las 22 horas

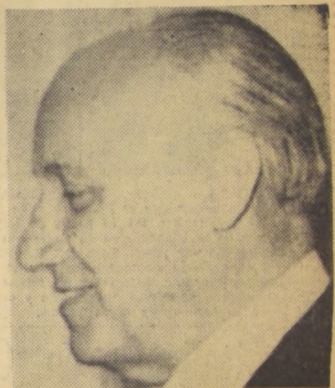
Discurso del Jefe del Estado coincide con el segundo aniversario de la fecha en que asumió la Primera Magistratura

Hoy, a las 22 horas, el Presidente Alessandri se dirigirá al país, por cadena nacional de emisoras, en un discurso que coincide con su segundo aniversario en la Primera Magistratura, y en el que tratará principalmente las circunstancias que han rodeado el reajuste de sueldos y salarios para el sector privado.

El discurso del Jefe del Estado, que fué grabado ayer, tendrá una duración de 20 minutos.

VISITAS A PALACIO

Por otra parte, con ocasión de cumplirse hoy el segundo aniversario de la fecha en que S. E. asumió el mando supremo del país, en el Palacio de la Moneda se habilitará un libro de firmas para las personas que concurrirán a presentar sus saludos. El libro estará a disposición de los visitantes, a partir de las 10 horas en la Sala de Edificios del Palacio Presidencial, para diplomáticos, jefes de servicios, y amigos personales del Primer Mandatario.



Como en años anteriores, no se efectuará ningún festejo, por petición expresa del Presidente Alessandri, quien desarrollará una jornada habitual de trabajo, con la sola excepción de la suspensión del Consejo de Gabinete —habitual en los días jueves—, debido a que S. E. tendrá la mañana a su libre disposición para recibir los saludos de los peruaneros que han expresado su propósito de visitarlo en el día de hoy.

Sea HOY

VALDIVIA: Las actividades de esta provincia reviven vigorosamente, dijo ayer el Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, luego de haber realizado una visita inspectiva a los servicios previsionales y de esa Secretaría de Estado. Al respecto, impartió órdenes terminantes para la buena atención de los trabajadores en dichas dependencias... (Pág. 24)



TV: Mañana debuta en Chile el equipo televisador de la Universidad de Chile. Habrá programas culturales todos los viernes... (Pág. 9)

PILPILCO: El Juzgado de Lebu dio término a las investigaciones del reparto de azúcar cubana, por medio del cual el Partido Comunista quiso sacar provecho para las próximas elecciones... (Pág. 8)

GUANTANAMO: La Marina de Estados Unidos, a cargo de la Base de Guantánamo, en Cuba, ha tomado ya todas las medidas aconsejables para resistir cualquier ataque en su contra, considerando las contradictorias declaraciones del Gobierno cubano... (Pág. 19)

ARGELIA: Dirigentes protestantes, católicos, judíos y musulmanes, las cuatro agrupaciones religiosas más influyentes de Francia, estudian una declaración conjunta para pedir el fin de la sangrienta guerra en Argelia, que ha entorpecido ya seis años... (Pág. 18)

SUICIDIO: El joven estudiante ultranacionalista que mató al líder socialista japonés se suicidó ayer en su celda, colgándose de una lámpara. El estudiante, de 17 años de edad, dio muerte, de dos puñaladas, al político japonés cuando éste pronunciaba un discurso público (Pág. 19)

ESPIONAJE: Un diputado socialista alemán fue detenido, acusado de ejercer actividades de espionaje al servicio de Checoslovaquia. El parlamentario, que pertenecía a la Comisión de Defensa de la Cámara, fue aprehendido con otros cinco agentes, acusados también, de este mismo delito... (Pág. 18)

ESTABILIZACION: En un discurso pronunciado por su Embajador en Washington, Colombia exhorta a Estados Unidos y a Europa occidental a plegarse al plan para estabilizar los precios de los productos básicos, que forman el gran porcentaje de las exportaciones de Latinoamérica... (Pág. 19)

PROHIBIDA LA PRENSA CUBANA EN VENEZUELA

CARACAS, 2 (UPI).— El diario "Revolución" y otras publicaciones cubanas fueron prohibidas hoy por las autoridades del aeropuerto internacional de Maiquetía, según fuentes autorizadas. Dichas autoridades aseguraron que las publicaciones venezolanas están dispuestas a no permitir que en este país circulen las publicaciones cubanas.

REGALO MEXICANO A HIJA DE CHILENO QUE AYUDO A JUAREZ

El sábado próximo, el Embajador de México en Santiago, Licenciado Gustavo Ortiz Heróles, hará entrega al Ministro del Interior de la suma de tres millones de pesos, donados por el Presidente Adolfo López Mateos a la hija de un militar chileno que combatió junto a Benito Juárez y fue herido en la histórica batalla de Puebla, en la que los mexicanos rechazaron definitivamente a las tropas francesas de Maximiliano. La agraciada es la señora Amalia Nordenflycht, hija del general Horacio Nordenflycht Prieto, quien en la campaña de Juárez comandó las guerrillas del prócer mexicano en su lucha contra los invasores franceses. En la batalla de Puebla, del 5 de mayo de 1861, el general Nordenflycht tuvo una destacada participación, y resultó herido, pasando a ocupar un lugar de privilegio en la historia mexicana. El aporte del Presidente López Mateos para la hija del militar chileno, que vive modestamente en Quinta Normal, fue comunicado ayer por la Embajada de México al Ministro del Interior, Dr. Sótero del Río, quien estará presente en la ceremonia, que se efectuará el sábado.

Fiebre sabotea a Cleopatra



LONDRES.— Eddie Fisher, acompañando a su esposa, Elizabeth Taylor, aparece en esta fotografía el 30 de octubre al ingresar la actriz a la clínica de Londres para someterse a un tratamiento, luego de sufrir una dolencia parecida a la influenza. La enfermedad —presumiblemente una fiebre de Malta—, ha retardado la filmación de Cleopatra, que ella protagoniza.— (RADIOFOTO UPI).— LONDRES, 2.— (UPI).— La actriz Elizabeth Taylor abandonó hoy la clínica en que estaba internada, después de cuatro días de infructuosos análisis para determinar la causa de la elevada fiebre que padece. Uno de los médicos de la actriz, Lord Evans, quien también es médico de la Reina Isabel, declaró que los análisis no han terminado y que no habrá ningún diagnóstico antes de otros dos días.

Levantarán el Sur con 130 millones de escudos

● Declaraciones del Ministro de Economía.— ● Estas inversiones, que se harán en 1960, corresponden sólo al sector público. (INFORMACION PAGINA 9)

Y AHORA EN EL HIPODROMO



Con una recompensa de 20.000 escudos, La Sexta disputará ahora el "Gran Premio Hipódromo Chile". La reciente vencedora de "El Ensayo" correrá por primera vez en la lista del Hipódromo Chile. (INFORMACION PAG. 25).

Cuatro condenas a pena de muerte en Talca

● SE TRATA DE PELIGROSOS DELINCUENTES (INFORMACION PAGINA 8)

Ayer HOY y Mañana

No hubo lluvia de cenizas en Ancud.

Con relación a la información proporcionada por el Departamento de Radio del Ministerio de Obras Públicas, sobre una lluvia de cenizas en Ancud en la mañana de hoy (ayer), tanto la Dirección General de Carabineros como la Fuerza Aérea de Chile, informaron que ninguna de sus unidades en la región sur había comunicado nada sobre la entrada en actividad de algún volcán de esa zona.

Igualmente ambas instituciones informaron que en la mañana de ayer no se había registrado ningún temblor en el sur.

Viajó a la UNESCO, E. Pfeiffer.

En las primeras horas de la mañana de ayer, por vía KLM, se dirigió a París, el Subsecretario de Educación, Emilio Pfeiffer, quien participará en el Consejo Anual de la UNESCO. Mientras dure su ausencia, le subrogará en el cargo doña Celia Pedreros, jefa de la Sección Personal Primario de la Subsecretaría de Educación.

Jefe de Obras Portuarias a Panamá.

Para recibir un ferry-boat, por valor de casi 100.000 escudos, que donó Estados Unidos a Chile, viajó ayer a Panamá el jefe de la Sección Dragas de la Dirección de Obras Portuarias, Carlos Rodríguez. La nave prestará servicios en la zona de los canales.

Nuevo Director del Hospital del Radio.

El Consejo del SERNASA nombró en su última sesión al Dr. Alberto Rahusen Jiménez, nuevo Director del Hospital del Radium.

Donación árabe al S. N. S.

El Comité Unido de Damas Árabes de Santiago donó al SERNASA 4.800 escudos, para la adquisición de dos ambulancias que prestarán servicios en los Consultorios San Gregorio y José María Caro, que fueron inaugurados recientemente.



LOS DE RAMON, dúo chileno, y colchagüno por su audacia, fueron invitados por el Embajador de Panamá al acto que se realizará a las 19 horas de hoy en el Salón de Honor de la Universidad de Chile con motivo del día nacional de ese país. LOS DE RAMON, que aparecen en el grabado acompañado por el Embajador de Bolivia y esposa, interpretarán temas folklóricos panameños con el mismo entusiasmo y calor que cantan el de otros países.

"Los italianos en Chile": Charla en la B. Nacional

Hoy, a las 19 horas, se realizará en el Auditorio de la Biblioteca Nacional (Moneda 620) una conferencia del profesor Camillo Branchi, sobre el tema: "Los italianos en Chile". El acto es auspiciado por el Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile y el Instituto Chileno-Italiano de Cultura.

El temario de la conferencia será el siguiente:

El primer viaje de circunnavegación; El piloto mayor del Mar del Sur; Cuatro vueltas de la Araucana; La ciudad de los Oséares; El arquitecto de la capital; La primera expedición científica del Pacífico; El héroe de la Cancha Rayada; Pio IX; La marina italiana al Cabo de Horn; Inmigración genovesa; Explosiones australes; Salesianos y Lobos; De Agostini; El Inmigrante que fundó una dinastía.

Iluminación

SEMANA DE ESTUDIANTES EN PEDAGOGIA. Con diversos actos deportivos y culturales se inició ayer la celebración de la "Semana de los Alumnos del Instituto Pedagógico de la Universidad de Chile". Los festejos continuarán hoy con la participación de los distintos centros de cada asignatura de ese establecimiento.

JORNADA DE ESTUDIOS. Ayer comenzó la IX Jornada de Estudios de la Academia de Asistentes Sociales "San Vicente de Paul", con el tema "Conceptos de Empresa", a cargo de William Thayer, gerente de la Caja de Compensación de ASIMEF. Estas jornadas, que se prolongarán hasta el sábado, tratarán las relaciones existentes entre el servicio social profesional con la empresa industrial. Hoy hablará el Sr. Guillermo Feliú, gerente general de la Sociedad de Fomento Fabril, sobre "Realidad de la Empresa en Chile", a las 19 horas, en la Sala "Exciso", Alameda 1458.

CURSO SOBRE DESARROLLO DE CHILE. Bajo los auspicios del Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile, el profesor Mario Céspedes ofrecerá un curso sobre "Diez momentos estelares en la Historia de Chile", enfocará los hechos más importantes de nuestra desarrollo como nación libre.

FELICITACIONES A JUAN XXIII. Por celebrarse ayer el segundo aniversario de la elevación al Soglio Pontificio de S. S. Juan XXIII, la Pontificia de la Universidad Católica de Chile le envió un cablegrama de felicitación.

ECONOMISTAS NORTEAMERICANOS EN CHILE. El Rector de la Universidad Católica, Monseñor Alfredo Silva Santiago, ofrecerá hoy, a las 18.30 horas, un coctel en la Sala del Consejo de dicha Universidad, a los becados de la Universidad de Chicago, que se incorporarán al Centro de Investigaciones de la Escuela de Economía.

Descendiente de Lord Cochrane habla hoy sobre ilustre marino

Bajo los auspicios del Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile y del Instituto Chileno-Británico de Cultura, el escritor de nacionalidad inglesa, señor Douglas Cochrane, ofrecerá, a las 19 horas de hoy, una conferencia sobre el tema "Lord Cochrane: evocación del fundador de la Armada Nacional en el centenario de su muerte", en la Sala Valentín Letelier, Huérfanos 117, tercer piso.

La conferencia, que será ofrecida en castellano, sintetiza los trabajos de investigación que sobre la personalidad del ilustre marino británico, ha realizado el señor Cochrane en Inglaterra, Grecia, Perú, Brasil y Chile y de los cuales, posteriormente, editará un libro en el que evidenciará aspectos poco conocidos de la vida de su ilustre antepasado.



OLEOS. En la Sala Previsión, del Banco de Chile, está abierta al público una exposición de oleos de Adriana Frascari, que ha sido muy visitada. Permanecerá toda esta semana, en horarios de mañana y tarde. En el grabado: uno de los oleos que exhibe la joven pintora chilena.



MUSICA AL AIRE LIBRE. En el quiosco de la Plaza de Armas, cedido por la I. Municipalidad de Santiago, actuó ayer la Orquesta Sinfónica de Chile, ofreciendo un concierto popular bajo la dirección de Agustín Culelli, como acto de clausura de las festividades con que el Instituto de Extensión Musical, celebró su 20.º aniversario. En primer plano, integrantes de la Orquesta Sinfónica, y al fondo se puede apreciar parte del numeroso público que escuchó el concierto.

DECLARO, A LA NACION, TAMAKICHI AKIYAMA: Propondré envío de embajada artística a hispanoamérica para estrechar lazos

- Viene recorriendo nuestro continente desde México, para conocer la realidad hispanoamericana directamente.
- En próximas visitas, los japoneses tratarán de llegar a acuerdos concretos de intercambio y asistencia técnica.
- Destacó la extraordinaria afinidad de Chile con el Japón, tanto en lo físico como en lo espiritual.

Una entrevista de HUGO GOLDSACK

—No, yo soy hijo de la experiencia y del trabajo. Durante largos años de mi vida trabajé en el ramo textil y, luego, me especialicé en exportaciones, como jefe de una organización de intercambios.

—¿Edad, si no es indiscreción?

—Akiyama sonríe: "Digan que todavía soy joven. Creo que eso basta".

ITINERARIO PROFUSO

—Países visitados y por visitar?

—Hasta el momento, México, El Salvador, Panamá, Perú, Bolivia y este maravilloso país de ustedes, que tantas similitudes tiene con el nuestro, inclusive por su insularidad y sus terremotos. Luego, proseguiré hacia Argentina, Paraguay, Brasil, Venezuela y Cuba, embarcándome en Nueva York, destino a mi patria.

—¿Resultados concretos?

—Esta ha sido una primera visita de contactos, no de conversaciones definitivas. Solamente en Bolivia conversé en extenso con el Presidente Paz Estenssoro. De acuerdo con estas experiencias, planificaremos en Tokio nuevas visitas, para llegar a los resultados concretos a que ustedes aluden.

EJEMPLOS DIGNOS DE SEGUIRSE

—En China y la India se han interesado por traer a nuestros países magníficos espectáculos artísticos, que han entusiasmado al público, allanando psicológicamente el camino para las relaciones comerciales, industriales y técnicas. ¿Aconsejará Ud. algo parecido al Gobierno japonés?

—Agradezco la sugerencia y la transmitiré al Gobierno, convencido de que una Embajada artística llega al corazón de los pueblos y estrecha fuertemente los lazos de afecto.

JOVIALIDAD Y HUMOR

Con estos términos inequívocos definió ayer a LA NACION los motivos de su presencia en Hispanoamérica y especialmente en Chile, el conocido hombre de negocios y secretario general de la Sociedad Latinoamericana de Tokio, Tamakichi Akiyama. El señor Akiyama es un hombre jovial y con gran sentido del humor, que responde con precisión y rapidez al nutrido interrogatorio periodístico.

—¿Es Ud., profesor universitario?

OIEA trabaja para dar al mundo paz a través de energía nuclear

- Chile acaba de incorporarse a este organismo.
- Medicina y Agricultura son los campos más beneficiados por el uso de energía nuclear.
- Director General del OIEA expuso labor de la institución

Las autoridades chilenas están interesadas en la pronta inauguración de una comisión nacional de energía atómica. La OIEA enviará con este fin, un grupo de 6 u 8 especialistas para el próximo año.

CAMPOS PROMISORIOS.

— Los usos más positivos y promisorios en la utilización de la energía nuclear están en la medicina, donde se pueden localizar enfermedades mediante radiótopos, y en la agricultura, donde mediante la irradiación se obtienen nuevos productos y variedades resistentes a las enfermedades. Donde la aplicación es más remota, es en la producción de energía eléctrica, manifestó Sterling.

En la obtención de uranio, la OIEA no actúa directamente, pero facilitó asesores a los Gobiernos sobre el análisis de la calidad del mineral. Dada la abundancia del uranio, algunos países no creen del costo gastar en la búsqueda de este mineral. En Chile, el Gobierno inició una amplia exploración en las provincias del norte, para obtener dicho elemento.

Finalmente, Sterling dijo que, en la Universidad hay un número impresionante de científicos interesados en la energía nuclear y que principalmente, en la Universidad de Chile, notó entusiasmo y esfuerzo decidido en la enseñanza de la física nuclear.

Preparan temarios para Congreso de Geografía

Dos reuniones para revisar los trabajos de coordinación, designación de presidentes y secretarios de orden y las materias que se abordarán en el Congreso Nacional de Geografía, se han efectuado hasta el momento. Los labores oficiales se inician el 10 con una sesión solemne que tendrá lugar en el Salón de Honor de la Universidad de Chile.

El presidente de la Sociedad Geográfica de Chile, Guillermo Gandarillas, dio cuenta de las adhesiones recibidas de parte del Instituto de Geofísica y Sismología, Caja de Colonización Agrícola, Instituto Geográfico de la Universidad de Chile y Junta de Asistencia Técnica, quienes han designado sus representantes a las labores de este torneo, como contribución al Sesquicentenario nacional.

La exposición gráfica de recursos naturales se inaugura el sábado 12, a las 11 horas, en el Gimnasio del Instituto Nacional donde se proyectarán películas y diapositivas el día 20. Comisario de esta exposición que mostrará mapas y otras obras culturales de valor científico, y pedagógico, es el profesor Carlos Keller, asesorado por un arquitecto de la Dirección de Obras Públicas.

ARTE Y CULTURA

INAUGURAN MUESTRA DE OBRAS QUE CONCURRIRAN A TORNEO EN JAPON

Hoy a las 19 horas se inaugura en la Sala de Arte Libertad, la muestra de obras chilenas que concurrirán a la Exposición Internacional de Artistas Jóvenes del Pacífico, a realizarse en Tokio, en abril de 1961.

Los críticos Víctor Carvacho y Antonio R. Romero, seleccionaron las telas —dos de Emilio Hermanssen, dos de Dámaso Ogaz, una de Iván Vidal, y una de Enrique Castro— que se presentarán a nuestro país, en ese torneo, organizado por el Foro de Cultura Japonesa, que depende del Congreso por la Libertad de la Cultura, de París. Esta entidad se puso en contacto con el arte chileno, a través de la Sala de Arte Libertad, en esa Exposición, a la que concurrirán obras de todos los países que dan al Pacífico, habrá una reunión internacional de críticos de arte, para estudiar las telas enviadas y, a través de ellas, deliberar y decidir, si existe actualmente un estilo de pintura que se pueda llamar "del Pacífico", con características específicas que lo definan. Las obras chilenas partirán con destino a Tokio, en la segunda quincena de noviembre.

Al acto inaugural de hoy, concurrirán, el agregado Cultural de la Embajada Japonesa, artistas, críticos, periodistas y representantes de los círculos educativos y artísticos de Santiago.



NOTICIAS

PANAMA. Con una velada en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, a realizarse esta tarde, a las 19 horas, se conmemorará el Día Nacional de Panamá. Harán uso de la palabra, el Embajador de Panamá, Enrique Abraham, el presidente del Instituto Chileno-Panamense, Agustín Billa, y participará en el acto, un conjunto folklórico musical.

MESA REDONDA. Marco A. Bondi será el relator del tema "La Bienal Internacional de Artes Plásticas de México", sobre el cual se tendrá una reunión de mesa redonda, esta tarde, a las 19 horas, en la Sala Valentín Letelier. Tomarán parte en ella, artistas, crítico de arte, periodistas y público en general.

CINE DOCUMENTAL. Dos películas se exhibirán hoy en el Instituto Chileno-Norteamericano, en sus programas habituales de los jueves a las 19 y 20 horas. "On Among the Stars" describe la penetración de la atmósfera por satélites que transmiten a la tierra los informes y datos acumulados y "Arthur Rubinstein" muestra al gran artista interpretando obras de Chopin y Liszt.

CORO DE LA U. Una destacada participación en el programa inaugural de televisión en Chile, tendrá mañana el Coro de la Universidad de Chile, bajo la dirección de Hugo Villalón. Interpretará un escogido conjunto de canciones sudamericanas, en su primera actuación en TV chilena. Cabe anotar que el Coro ha actuado, sin embargo, en televisión, en giras realizadas anteriormente por países americanos.

CUENTOS. Organizado por el Centro Cultural del Internado Nacional Barros Arana, ayer se efectuó un establecimiento de lecturas de cuentos, con la participación de María Urrutia, quien leyó cuentos de su último libro "La Isla de los Gatos", y Ximena Adriaola, quienes anticipó cuentos de su próximo libro. A la lectura siguió un interesante foro, con participación del público en el debate.

Inscripciones para próxima Feria de Artes Plásticas

Desde hoy a las 18 horas —con atención diaria hasta las 20— se reciben en Mac Iver 555, las inscripciones para participar en la Feria de Artes Plásticas, a realizarse en el Parque Forestal entre los días 3 y 11 de diciembre próximo.

Las inscripciones deberán hacerlas los propios artistas interesados, con excepción de los de provincia, que deberán enviarlas por escrito.

Luego del enorme éxito de la primera Feria —el año pasado— existe gran interés en todos los círculos por concurrir a este torneo, al que este año se le dará el máximo realce, haciendo de él un festival de todas las expresiones artísticas de Chile, que tendrá proyecciones internacionales y turísticas.

Aparte del apoyo de todas las instituciones culturales, educacionales y artísticas, el torneo cuenta con el apoyo de la I. Municipalidad, autoridades, y diversas entidades industriales y comerciales que ya han comprometido estimables apoyos, en el sentido económico.

De esta manera, la Feria de Artes Plásticas —en cuya organización ha tenido valiosa labor el Museo de Arte Moderno de reciente creación— constituirá no solo un evento local, sino nacional, y entre sus proyectos inmediatos está el de llevarla a provincias, en fechas próximas.

Conferencias, Exposiciones, Música.

- MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES.** — Se encuentra nuevamente abierto al público, con nuevas salas y recientes ingresos.
- MUSEO PEDAGOGICO DE CHILE.** — De lunes a viernes, de 14.30 a 19.30 horas, y sábado, de 8.30 a 12.30 horas. (Dieciocho N° 145).
- MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO.** — De 10 a 12 y de 15 a 18 horas, de martes a domingo. Quinta Normal.
- MUSEO HISTORICO NACIONAL.** — De 9 a 12 y de 15 a 18 horas, de martes a domingo. Miraflores 50.
- MUSEO DE ARTE POPULAR.** — De 10 a 12.30 y de 15 a 18 horas, de martes a sábado. Domingos, de 15 a 18 horas. Cerro Santa Lucía.
- MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL.** — De 9 a 12 y de 15 a 18 horas, de martes a domingo. Quinta Normal.
- MUSEO BENJAMIN VICUNA MACKENNA.** — De 15 a 18 horas, en días de semana; de 10 a 13 horas, los domingos. Avenida Vicuña Mackenna 94-A.
- VIDA DE CHOPIN.** — Exposición de fotografías. Instituto Chileno-Francés. Agustinas 719.
- ROSTRO DE CHILE.** — Exposición fotográfica de aspectos de la actividad nacional. Casa Central de la U. de Chile.
- CIEN AÑOS DE PINTURA ARGENTINA.** — Exposición de cuadros argentinos en homenaje al Sesquicentenario chileno. Museo de Bellas Artes.
- PINTURA ALEMANA DE SIGLOS XIX Y XX.** — Patio de la Escuela de Bellas Artes.
- CLAUDIO DI GIROLAMO.** — Pinturas en la sala del Instituto Chileno-Británico (Teatinos 307).
- SALON LIBRE.** — Pinturas, grabado, escultura y fotografía. Centro de Alumnos de Arquitectura y Arte de la Universidad Católica. Sala "Finis Terrae" (Alameda 340).
- JOSEFINA ARAYA.** — Pinturas. Sala del Instituto Chileno-Yugoeslavo. (San Antonio 31). Se inaugura a las 19 horas.
- VELADA.** — Conmemoración del Día de Panamá. Salón de Honor de la Universidad de Chile. 19 horas.
- MESA REDONDA.** — Sobre la Bienal Internacional de Artes Plásticas de México. Relator Marco A. Bondi. Sala Valentín Letelier. 19 horas.
- MUSICA ORGANISTICA.** — Quinto Concierto Académico. Maestro Julio Parceval. Iglesia de los Padres Carmelitas. 19.30 horas.
- CINE DOCUMENTAL.** — Instituto Chileno-Norteamericano (Moneda 1467). Funciones a las 19 y 20 horas.
- LUIS MANDIOLA.** — Grabados y Cerámicas. Sala Beaux Arts. (Bandera 182).
- CICLO FILMICO.** — Sobre Psicología y Higiene Mental del Niño y Adolescente. (Auditorio del Ministerio de Obras Públicas, Morandé 71) 19 horas.
- TRES ESCRITORES PINTORES.** — Jenaro Prieto, Manuel Magallanes Moure y Pedro Prado. Hall de Exposiciones de "El Diario Huerfano". (Moneda 1158).
- TRABAJOS DE ARQUITECTURA.** — Pintura, escultura y fotografía: Sala Finis Terrae de la Universidad Católica, alumnos de Arquitectura, 19 horas.
- ALFONSO VILA.** — Pinturas en la Sala Le Caveau, Estado 36.
- EXPOSICION RETROSPECTIVA DE CINE CHILENO.** — Instituto Chileno-Norteamericano. (Moneda 1467).
- ALBERTO PEREZ.** — Oleos, en la Sala de Exhibiciones de la Universidad de Chile. (Altos Librería Universitaria).
- "20 AÑOS DE EXTENSION MUSICAL"** — Exposición fotográfica retrospectiva. Hall del I. E. M. (Agustinas 620).
- GRABADOS HOLANDESES TEMPORANEOS.** — Exposición de un conjunto de grabados donados a Chile por el Gobierno de Holanda. Sala de Arte del Ministerio de Educación. (Alameda 1371).
- ADRIANA FRASCAROLI.** — Oleos y Dibujos. Sala Previsión del Banco de Chile (San Antonio 327).
- LUIS CORTES HIDALGO.** — Pinturas en la Sala Banco de Chile (Huérfanos 972).
- RIGOBERTO GOMEZ CONCHA.** — Exposición de cuadros didácticos. Moneda 723, 7.º piso.
- IRIBARRA MURILLO y LUIS CORTES.** — Acuarelas y oleos. Sala Banco de Chile (Huérfanos 972).
- ACADEMIA "JUAN FRANCISCO GONZALEZ"** — Exposición de obras de Juan Francisco González. Casa de la Cultura de Ñuñoa.
- IRENE DOMINGUEZ RIOS.** — Retratos y dibujos de temas infantiles. Instituto Chileno de Cultura Hispánica (Amanutegui 447). Se inaugura a las 19 horas.
- ROBERTO MARQUEZ.** — Gouache y carboneta. Sala del Pacífico.
- BALLET NACIONAL CHILENO.** — Drosselbart. Teatro Victoria, jueves 3, 19 horas.
- LOS ITALIANOS EN LA HISTORIA DE CHILE.** — Charla del profesor Camillo Branchi. Auditorio de la Biblioteca Nacional, a las 19 horas.
- "LORD COCHRANE"** — Conferencia sobre el ilustre marino, por Mr. Douglas Cochrane. Sala Valentín Letelier (Huérfanos 1117). A las 19 horas.
- LECTURA DE CUENTOS.** — "Grupos Taller Literario". Se leen cuentos de L. F. Urra, J. Rodríguez Letelier, y H. House Escobar. Sala Valentín Letelier (Huérfanos 1117). Jueves a las 19 horas.
- "PAN PACIFICO"** — Exhibición de las obras que intervendrán en la Exposición Internacional de Pintura del Pacífico, a realizarse en Tokio (Telas de Dámaso Ogaz, Emilio Hermanssen, Enrique Castro e Iván Vidal). Se inaugura a las 19 horas en la Sala de Arte "Libertad" (Agustinas 1022).
- MAKANA:** ORQUESTA SINFONICA DE CHILE. Concierto extraordinario. Director: Agustín Culelli. Teatro Alameda. Viernes a las 19 horas.
- PROXIMAMENTE:** CIENTO CINCUENTA AÑOS DE ENSEÑANZA EN CHILE. — Ciclo de conferencias de Amanda Labarca, charlas de Amanda Labarca, en el Salón Auditorio de la Biblioteca Nacional. Primera charla: "Los Ensayos". Miércoles 9 de noviembre.
- CENTRO CATALAN.** — Exposición Plástica: pintura, grabado, escultura de los artistas Carmen Cortés Gandarillas, Montserrat Barrios, Montserrat Palmerm, Roser Bru, Jose Balme, E. Sierra. Se inaugura el sábado a las 19 horas. Sede del Centro. (Morandé 738).
- MONREAL.** — Dibujos recientes. Sala Beaux Arts. (Agustinas esq. Bandera). Se inaugura el próximo lunes.

ANO XLIV N.º 15.674
Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.—AGUSTINAS 1269.—TELEFONO 82222.—CASILLA 81-D.

LOS JUEVES DE JOAQUIN EDWARDS BELLO:

Coléricos de hoy y peleadores de ayer

Los coléricos de hoy son el eco de los coléricos ingleses. Siempre un eco. Todo es parodia y eco. Llegaron aquí los coléricos, como llegaron los malanquetas Sandow y el Quaker...

Bonafox puso a sus libros nombres feos como tumores, enfermedades. Era de aquellos coléricos que se dedican a cultivar lo feo, como algunos indios mexicanos cultivaban la muerte...

Manuel Ugarte le encontró en cierta ocasión frente a la Gare Saint Lazare. Bonafox iba desaliñado y sucio, con un pan enorme bajo su brazo. A manera de excusa le dijo: "Lo bueno que tiene París es que uno puede hacer lo que le da la gana..."

Gómez Carrillo era guatemalteco, de la ciudad de Santiago de los Caballeros. Su nombre verdadero debió ser Gómez Tibbe, pero lo cambió, y con razón. Confesaba que debió sus aficiones parisenses y su viaje a París al consejo de Dario...

Lo único que aprendió Rubén Darío en Chile fue a empujar el codo. Primero tomaba el whisky con agua; después lo tomó sin agua, y ahora lo toma como agua. En otra ocasión sacó una moneda chilena del bolsillo y leyó: "Por la razón y la fuerza..."

Gómez Carrillo hacia alardes de enfant terrible. Estuvo a punto de batirse con un compatriota porque aseguró que se acostaba a las nueve de la noche y que no hacía mal a nadie. Siempre se le vio metido en escándalos más imaginarios que reales...

El hombre para gustar a las mujeres, consistía en los ojos sexuales y la cabellera alborotada. Como Vargas Vila, que se decía descendiente del conquistador Vargas Mochuca...

La campaña electoral —ya en la fase final— ha tenido características diferentes de otras veces. Además de otras cosas, religión, por ejemplo, es tema de debate...

Los debates polémicos entre Nixon y Kennedy, televisados nacionalmente, y seguidos cada uno de ellos por unos 60 millones de personas, han producido un impacto en las comunidades electorales...

Cuando empezó la campaña electoral, hace un par de meses, Nixon aventajaba a Kennedy en el sentido de que era más conocido. Durante ocho años, quien no había visto al vicepresidente Nixon, personalmente, o miles de veces en las pantallas de la televisión...

En contra de Kennedy jugaba lo que parecía ser un inconveniente: su juventud (43 años). Nixon basó su estrategia inicial en el hecho de que él era un hombre maduro (47 años), dotado de una gran experiencia...

Nixon partió del principio de que todo va bien para Estados Unidos, y que basta continuar el ritmo seguido por la Administración de Eisenhower para que vaya aún mejor...

PINCELADAS.— ¡Paz!

"¿A QUIEN le damos este año el Premio de la Paz?" se preguntó la Comisión Nobel del Parlamento noruego. Y luego un silencio prolongado...

Para el año próximo, el Premio será doble, ya que se acumularán los fondos de éste. Y la paz va a resultar un magnífico negocio para quien la ejerza pensando en el mecenazgo...

No se dará el caso de que de la discusión nazca la luz. Arderá Trova, y todos sabemos lo que pasó allí.

O. CABRERA LEYVA

El escándalo del azúcar

Recientemente se ha producido en Chile una verdadera conmoción, a raíz de los manejos efectuados con el azúcar que Fidel Castro envió a Chile...

Es de hacer notar que Castro remitió el azúcar no al Gobierno chileno, sino a la Central Única (CUTCH), que está en poder de los comunistas...

Feroz ahora resulta que la Central Única ha estado vendiendo el azúcar al sur de Chile, la zona más devastada y tradicionalmente más pobre...

Los comunistas han puesto el grito en el cielo por la acción judicial, declarando que todo es una confabulación...

Esta es una prueba más de cómo entienden los comunistas la solidaridad y la ayuda obrera...

De "EL PAIS", de Montevideo.

Los principios de la economía

Alfred Marshall, cuya obra "Los Principios de la Economía" es bien conocida de todos los estudiantes de esta ciencia...

Las ideas de Alfred Marshall son examinadas por C. W. Guilbeaud, miembro de St. John's College, de la Universidad de Cambridge...

Ahora bien, si la nación norteamericana está satisfecha de sí misma, y basa su estabilidad en el número de automóviles y aparatos de televisión...

Alfred Marshall, cuya obra "Los Principios de la Economía" es bien conocida de todos los estudiantes de esta ciencia...

Pintura de Adriana Frascaroli

Adriana Frascaroli presentó las telas más recientes, casi todas de corte abstracto, en la Sala Libertad. Ahora exhibe un conjunto nutrido en la de Fervisión del Banco de Chile...

Basta mirar. Si se toma La estatua —número 17—, por ejemplo, tendremos una incursión, aunque fugaz, en procura de una evasión de lo visible...

Nuestra Cancillería se ha apresurado a dejar en claro la absoluta falta de base de todas las acusaciones formuladas en esa publicación...

Es de hacer notar que Castro remitió el azúcar no al Gobierno chileno, sino a la Central Única (CUTCH), que está en poder de los comunistas...

Los comunistas han puesto el grito en el cielo por la acción judicial, declarando que todo es una confabulación...

Esta es una prueba más de cómo entienden los comunistas la solidaridad y la ayuda obrera...

De "EL PAIS", de Montevideo.

En acción la técnica peronista de la mentira

Con su característica irresponsabilidad, que ya constituye un delito en la edición del periódico "Última Hora"...

Es de hacer notar que Castro remitió el azúcar no al Gobierno chileno, sino a la Central Única (CUTCH), que está en poder de los comunistas...

Los comunistas han puesto el grito en el cielo por la acción judicial, declarando que todo es una confabulación...

Esta es una prueba más de cómo entienden los comunistas la solidaridad y la ayuda obrera...

De "EL PAIS", de Montevideo.

quemar mental se antepone a las telas más recientes, casi todas de corte abstracto...

Basta mirar. Si se toma La estatua —número 17—, por ejemplo, tendremos una incursión, aunque fugaz, en procura de una evasión de lo visible...

Nuestra Cancillería se ha apresurado a dejar en claro la absoluta falta de base de todas las acusaciones formuladas en esa publicación...

Es de hacer notar que Castro remitió el azúcar no al Gobierno chileno, sino a la Central Única (CUTCH), que está en poder de los comunistas...

Los comunistas han puesto el grito en el cielo por la acción judicial, declarando que todo es una confabulación...

Esta es una prueba más de cómo entienden los comunistas la solidaridad y la ayuda obrera...

De "EL PAIS", de Montevideo.

Mayor intercambio entre Antofagasta y Salta

El Embajador chileno ante el Gobierno argentino, Sergio Gutiérrez Olivares, ha tomado, en nombre de nuestro Gobierno, una iniciativa que...

Los comunistas han puesto el grito en el cielo por la acción judicial, declarando que todo es una confabulación...

Esta es una prueba más de cómo entienden los comunistas la solidaridad y la ayuda obrera...

De "EL PAIS", de Montevideo.

Los comunistas han puesto el grito en el cielo por la acción judicial, declarando que todo es una confabulación...

Esta es una prueba más de cómo entienden los comunistas la solidaridad y la ayuda obrera...

De "EL PAIS", de Montevideo.

Spengler y Oriente y Occidente

El conocido escritor Armando González Rodríguez, autor del libro, dado a luz este año, "Filosofía y Política de Spengler", tratará de la obra de este famoso filósofo alemán...

Los comunistas han puesto el grito en el cielo por la acción judicial, declarando que todo es una confabulación...

Director de Investigaciones denunció a abogado Budnevich

El libelo acusatorio fue entregado ayer ante el Consejo del Colegio de Abogados. Nueva dimensión de caso Sobosky

Máximo Honorato Cienfuegos, Director General de Investigaciones, entregó en la tarde de ayer, ante el Consejo del Colegio de Abogados, una denuncia en contra del abogado Orlando Budnevich Braun, por "actuación profesional impropia". El abogado Budnevich es el patrocinante de la querrela presentada ante el Segundo Juzgado del Crimen, en relación con la muerte del prestamista polaco Jacobo Sobosky. Por otra parte, en fecha reciente el mismo abogado formuló de-

claraciones en un tabloteo vespertino, que el jefe de la policía del estudio lesivas para el prestigio de la institución que dirige.

Requerido el Director General para obtener detalles de la presentación acusatoria en contra del abogado, se excusó de precisar antecedentes mientras no haya un pronunciamiento sobre la materia del organismo recurrido. El Consejo General del Colegio de Abogados se reunirá el próximo lunes, para determinar sobre la denuncia de Honorato.

Un obrero fue asesinado por dar protección a una mujer

Ayer quedó aclarado el crimen del Cerro Blanco

La Brigada de Homicidios puso a disposición del Tercer Juzgado del Crimen, ayer, a Sergio Riveros Rivas (a) "El suavecito", de 28 años de edad, soltero, autor del homicidio del obrero Leopoldo Saravia Peñalosa. El sábado 29 de octubre, Sergio Riveros estaba en un local clandestino de licor, en la población callampa ubicada en los faldeos del Cerro Blanco, con su amiga Sara Acevedo Carrasco, de 32 años de edad. Les acompañaban varios amigos, todos moradores de la misma población. A las 22 horas, bajo los efectos del alcohol, Riveros cobró celos a su amiga. Esta última, cuando vio que Riveros esgrimía un cuchillo, se dio a la fuga cerro abajo, lanzando gritos de auxilio. Su amigo la siguió.

Cuando Sara Acevedo llegó al plano — calle Unión — corrió en dirección sur-poniente y en la esquina con Monserrat, encontró a un desconocido — era Leopoldo Saravia Peñalosa — y le requirió su protección. Antes que Saravia pudiera reaccionar, Riveros, sin mediar palabra alguna, lo agredió. Tres puñaladas dieron con Saravia en el suelo. Allí fue encontrado por la policía en la mañana del día siguiente.

En rápida pesquisa, los hombres que comandaba el comisario Hernán Romero Espinoza, detuvieron al homicida, y a la amiga íntima Sara Acevedo, en la madrugada del lunes recién pasado.

LOS DIBUJANTES TECNICOS FUNDAN SU ASOCIACION

El próximo domingo 6 del presente a las 10.30 horas, en la Sala Auditorio del Ministerio de Obras Públicas, se llevará a efecto una asamblea extraordinaria de los Dibujantes Técnicos, con el fin de formar la Asociación de Dibujantes Técnicos (ADTT).

Ante la necesidad de contar con una institución que los agrupe y estudie las condiciones de trabajo y defienda los intereses de los dibujantes, se formó un Comité Organizador el que ahora ha llamado a esta asamblea extraordinaria para dar forma a la Asociación. Los organizadores, juntos con dar cuenta de su labor, harán una exposición de las proyecciones y beneficios que representa la fundación de la institución gremial.

Denuncian alzas de precios en bebidas al Comité de Defensa

Numerosas denuncias ha comenzado a recibir el Comité de Defensa del Consumidor, en las que se expresa que los nuevos precios fijados a la cerveza y otras bebidas gasosas no corresponden al monto que representan los tributos de la Ley 14.471.

Agresivos los denunciantes que mientras algunas bebidas aparecen recargadas en un porcentaje determinado, otras resultan afectadas de un modo muy diferente, en circunstancias que el gravamen debió aplicarse a todas por igual.

Ante estas denuncias, el Comité de Defensa del Consumidor señala la conveniencia que la Compañía de Cervecerías Unidas dé a la publicidad un informe, en el que explique el procedimiento que usó para determinar los nuevos costos de sus productos y los precios que éstos tendrán ahora al detalle, con motivo del gravamen establecido en la Ley de Reconstrucción.

A fondo ataca el SNS focos infecciosos

La Jefatura del Área Hospitalaria Sur del Servicio Nacional de Salud, con el propósito de acelerar la solución del problema de los basurales en la comuna de San Miguel, notificó al concesionario del botadero de la población Dávila de que en un plazo de 30 días debe poner término a las formas de selección de desperdicios y basuras y efectuar las desinfecciones, desratización y demás medidas sanitarias a que haya lugar.

Notificado concesionario de los basurales de San Miguel

Por oficio N.º 1181, del 13 de septiembre último, se comunicó a la Municipalidad de San Miguel lo dispuesto por el Área Hospitalaria Sur. El concesionario paga 100 escudos al año y percibe utilidades superiores al 300 por ciento.

En cuanto al plan que se trazó la autoridad sanitaria para resolver el problema del aso en la vecina comuna, se espera el regreso del alcalde, Héctor Palestro, quien viaja actualmente por México, a fin de concretar las conversaciones para una acción común Municipio — SNS.

También se ha abordado este asunto en La Cisterna. Los personaleros del Servicio de Salud, acompañados por el alcalde Julio Rodríguez y funcionarios del Departamento Local de Aseo, practicaron una visita a esos sectores, principalmente a los terrenos ubicados a la altura del paradero 20 de Gran Avenida, lago Ochagavía, al costado de la línea férrea. Se trata de determinar la posibilidad de ser empleado este terreno para la disposición conjunta de la basura domiciliar de ambas comunas, San Miguel y La Cisterna, mediante el sistema de relleno sanitario. Allí hay un antiguo pozo ripiero que constituye desde hace años un peligro público dado que en él se acumulan aguas de acequias, que sirven de piscina infecta a los niños del lugar en los meses de verano, habiéndose producido ahogamientos.

CURSILLO SOBRE SERIGRAFIA

En el Departamento de Audiovisuales del Instituto de Educación Rural, se dictó recientemente un curso sobre Serigrafía, procedimiento de impresión muy usado en la confección de folletos y otras ayudas individuales. EN EL GRABADO durante el desarrollo de dicha enseñanza, Silvio Leitao da Cunha, Agregado Cultural de la Embajada del Brasil en Santiago, y Roberto Grayrand, ingeniero agrónomo argentino becado por la OEA, observan el técnico de la Sección Luis Fuentes mientras éste realiza un trabajo con el indicado procedimiento.



PASCUAL MELITA, regidor comunista de la Municipalidad de Los Alamos y brazo derecho de las candidaturas de Luis Corralán, a senador y Leoncio Santos Medel a diputado, sale, con despreocupada sonrisa, del Juzgado de Lebu. El Tribunal investiga una denuncia contra este regidor por venta de cuotas de azúcar cubana que debió ser distribuida gratuitamente en la zona. Junto con defenderse de la acusación formulada en su contra ante la Justicia por un grupo de campesinos, Pascual Melita —afortunado agricultor de la zona—, promete a sus improvisados oponentes el reparto de la tierra mediante una reforma agraria "antimperialista, anticapitalista y antiburguesa". El regidor comunista, por su ascendencia araucana es un fogoso orador y un destacado "activista".

SANCIONES PENAN A COMUNISTAS DE PILPILCO: JUSTICIA DE LEBU FINALIZO LA INVESTIGACION AZUCARERA

- Agotadas las diligencias, el tribunal inició el estudio de los tres procesos por venta de cuotas de azúcar cubana.
- Mayor rapidez de procedimientos, de acuerdo con el espíritu de la ley 13.959, solicitaron acusadores a Corte de Concepción.

LEBU. — El Magistrate Sumariante en los procesos por venta de cuotas de azúcar cubana, o sea, por infracción a la ley 13.959, dio ayer por terminada las diligencias ordenadas por el Tribunal, y es posible que hoy adopte las primeras medidas contra los inculpa-

ta personas radicadas en la comuna de Los Alamos y en el Mineral de Pilpilco, como las declaraciones prestadas por los acusadores ante el Tribunal, coinciden en que esta ayuda destinada a ser distribuida gratuitamente fue vendida o se condicionó su entrega al pago de cotizaciones insolutas con la CUT.

En el Juzgado de Lebu existen actualmente tres denuncias documentadas. Dos de ellas, una suscrita por 20 mineros y seis campesinos de Pilpilco y la otra por cuatro trabajadores agrícolas, afectan a los cinco dirigentes comunistas del Sindicato Industrial Carbonero de dicho mineral. La tercera, de tanta importancia como las anteriores, afecta al regidor Pascual Melita del Municipio de Los Alamos.

A éste último lo acusan los campesinos Juan Pablo Herrera, Segundo Cheuquellán, Bernardino Valencia, Pedro Añilín y Luis Díaz Yehuelén, quienes aseguran haber pagado diversas sumas de dinero por las cuotas de azúcar cubana.

En su acusación expresan que al no pertenecer a ninguna organización sindical ni gremial, no procede la defensa de la acusación que sostiene que dichas sumas estuvieron destinadas a pagar cuotas o cotizaciones insolutas con la Central Única de Trabajadores.

MAYOR EXPEDICION En círculos judiciales se dijo ayer a LA NACION que pueden considerarse las diligencias prácticamente agotadas por lo cual se anticipan novedades para hoy. Se insistió en el dictarse la ley 13.959, destinada a sancionar a quienes negociaran la ayuda extranjera llegada al país, se consideró el aspecto ejemplarizador de sus disposiciones dándose, para mismo expedición, la tramitación correspondiente a los sumarios por falta aunque sus penas están incluidas en la categoría de delitos.

En virtud de esto, algunos denunciantes suscribieron un telegrama a la Corte de Apelaciones de Concepción, exigiendo que se ordenara al Juzgado de Lebu mayor rapidez en la sustanciación de uno de los procesos.

CORTINA DE HUMO Mientras se ventanaba ante la Justicia Ordinaria estos procesos, las directivas comunistas de la provincia de Lebu, que están responsabilizando a la CUT de haber dado el orden de cobrar por cada cuota de azúcar cubana, han intentado tender una cortina de humo, en torno al negociado azucarero.

Mediante concentraciones relámpagos y marchas callejeras frente a los locales donde se guarda la ayuda oficial que se está distribuyendo entre los damnificados en forma racional, han tratado de crear un clima de agitación en toda la zona.

Pero este incremento de sus actividades no ha logrado hacer olvidar que la mayoría de los damnificados, especialmente mineros y campesinos, fueron obligados a pagar un promedio de veinte pesos por cada kilo de azúcar cubana.

En el mismo fallo se condena a 541 días a Antonio Orellana Vázquez y Julia Torres Muñoz, acusados de comprar el producto de los robos a la banda de delincuentes y de encubrir los delitos de la misma.

La sentencia será conocida, ahora, por la Corte de Apelaciones de Talca.

Cuatro peligrosos delincuentes fueron condenados a muerte ayer

- Son autores de tres asesinatos y de más de treinta saqueos.
- Juez de Talca dictó la sentencia.

Cuatro peligrosos delincuentes, autores de tres asesinatos y acusados de más de treinta saqueos, fueron condenados a muerte por el Juez Emilio Tagle Villarreal, con asiento en el Segundo Juzgado de Talca. A un quinto bandolero le fue impuesta la condena de prisión perpetua.

Los cinco mancomunados están acusados de las muertes de: Segundo Hurtado, en Talca; Simón Rebolledo, en la hacienda La Mariposi; y Carlos Córdova Fuentes, en El Sauce. Además, pesan sobre ellos las acusaciones de haber herido y robado a Hugo Gacitúa Mondaca, Luis Urbina López, Mario Bahamondes Bahamondes, Manuel

Osvaldo Flores, Humberto González Becerra, Evaristo Vázquez Cares y Raquel Retamal.

El Juez Tagle, desde la iniciación del proceso — en noviembre de 1957 —, hasta el cierre del sumario, acreditó la comisión de más de treinta saqueos por los acusados.

A la Hora del CIERRE

Destucido el empate de Selpa con "Chico" Vejar

La lucha fue silbada por el público, y el fallo debió favorecer al argentino, que se mostró teatral y reincidente para insistir en sus golpes de derecha.

En un encuentro recio, pero destucido e ilegítimo, empataron anoche en el Caupolican el norteamericano Chico Vejar, y el argentino Andrés Selpa, que pesaron exactamente 71.900 kilos. Tanto el fallo como el combate mismo encontraron resistencia en el público, que entendió que los precios prohibitivos que se recaudaron por el match (la recaudación ascendió a 8.900 escudos) daban margen a exigir una lucha más emotiva, y de características técnicas más salientes. Por otra parte, dentro de un plano parejo y de desarrollo mediocre, quedó la impresión que, no bien Selpa hubiese puesto más empeño en su acción, y su derecha la hubiese colocado con continuidad, dado las facilidades que en este sentido encontró en su adversario, pudo ganar tranquilamente el fallo, que, aún así, debió pertenecerle. La igualdad no es sino una sanción para la abulia y actitud de perdonavidas del teatral y aparatoso peleador argentino.

LA LUCHA A las 11.08 entró al cuadrado Chico Vejar, vestido con una bata roja de aspecto sobrio, y acompañado de su entrenador ocasional, Hipólito Merchán y su padre, en tanto que poco después — en forma ampulosa — y vestido con una bata de color azul eléctrico —, lo hacía su adversario.

El juez del encuentro fue el nacional Hugo Ossandón, y los jurados los señores Manlio Fasfani, Froilán Arancibia y Germán Lázaro.

Desde la primera vuelta se advirtió que el norteamericano practica un boxeo rudo, sin malices, con una izquierda muy fuerte, que coloca con facilidad en el estómago — a veces, más abajo del cinturón — y en semigancho alto, muy imperfecto, pero efectivo. Su derecha, es aún más rudimentaria que su otra arma, pero es pesada y recia.

Selpa, con su boxeo conocido e imperfecto, se veía más expeditivo, más técnico, con mayor noción en los envíos y con una pegada superior.

En la primera vuelta, el argentino colocó repetidamente su derecha alta, como zarpazo, que hizo vacilar en dos ocasiones a Vejar, y quedó la impresión que, no bien Selpa hubiese puesto más empeño en su acción, y su derecha la hubiese colocado con continuidad, dado las facilidades que en este sentido encontró en su adversario, pudo ganar tranquilamente el fallo, que, aún así, debió pertenecerle. La igualdad no es sino una sanción para la abulia y actitud de perdonavidas del teatral y aparatoso peleador argentino.

EL NACIONAL DE BOXEO Antes del encuentro principal, se realizó una semifinal del Campeonato Nacional de Boxeo, con los siguientes resultados:

MOSCÁ: José Ceballos, Concepción, por puntos, a José Flores, de Valdivia, en una lucha atractiva y de fallo discutible. GALLO: Manuel Vega, FF. AA., por puntos, a Evaristo Ceballos, en la batalla más emocionante de la noche. LIVIANO: Luis Medina, FF. AA., por puntos, a Rafael Silva, Ferroviario. MEDIOMEDIANO: LIGERO: Alberto Vea, Nacional, por puntos, a Eduardo Bello, Ferroviario. MEDIANO: Julio Araya, Militar, por puntos, a Mario Salazar, FF. AA. MEDIOPESADO: Orlando Hernández, Valdivia, por K. O. al Sr. round a Humberto Díaz, Militar, y Eulogio Cerezo, Militar, por puntos a Miguel Saítúa, Ferroviario.

Andrés Selpa: "El fallo, una payasada"; "Chico" Vejar: "Estoy muy disconforme"

Con su coqueta bata azulina tapándole casi enteramente el rostro, a la carrera salió Selpa, del Caupolican, buscando acercarse al auto que lo llevaría al hotel.

A empujones nos acercamos y alcanzamos a preguntarle: "¿Qué le pareció la pelea?" — "La pelea no sé... pero el fallo fue una payasada. Al "chico" se lo ganó en cualquier parte... y discúlpeme que me estoy enfriando...". No dijo más y se fue...

LA OPINION DE PREZIOSA El manager del argentino, sin manifestaciones de molestia, calificó al combate diciendo: "Fue una pelea estrecha en que pudo ganar cualquiera...".

"Estimaba bueno el fallo", preguntamos. — "Bueno, no. Regular, no más. El que estuvo mal fue el árbitro. De acuerdo al reglamento debió haber señalado descuento de puntos luego que amonestó a Vejar, por haber golpeado en los riñones. Esto es un foul en cualquier parte...".

"¿Qué impresión le dejó Vejar?", inquirimos. — "Es un buen peleador de media distancia y muy duro. Selpa pega bastante y sin embargo no lo pudo llevar".

"Sintió Selpa el golpe de Vejar?" — "No. Además el mío es una roca, y se necesita pagar justo y fuerte para conseguir algo. Para aclarar, quien es mejor nos gustaría pelear de nuevo con él...".

POR 56 A 55: Angustiosa victoria consiguió Ferroviarios sobre U. Española

Espectacular triunfo consiguió anoche en la cancha de la Federación el quinto de Ferroviarios al derrotar en los 2 minutos finales a Unión Española por 56 a 55, en disputa de la sexta fecha del Torneo Metropolitano de Béisquetbol.

Mediante concentraciones relámpagos y marchas callejeras frente a los locales donde se guarda la ayuda oficial que se está distribuyendo entre los damnificados en forma racional, han tratado de crear un clima de agitación en toda la zona.

PERO ESTE INCREMENTO DE SUS ACTIVIDADES NO HA LOGRADO HACER OLVIDAR QUE LA MAYORIA DE LOS DAMNIFICADOS, ESPECIALMENTE MINEROS Y CAMPESINOS, FUERON OBLIGADOS A PAGAR UN PROMEDIO DE VEINTE PESOS POR CADA KILO DE AZÚCAR CUBANA.

EN EL MISMO FALLO SE CONDENAN A 541 DÍAS A ANTONIO ORELLANA VÁZQUEZ Y JULIA TORRES MUÑOZ, ACUSADOS DE COMPRAR EL PRODUCTO DE LOS ROBOS A LA BANDA DE DELINCUENTES Y DE ENCUBRIR LOS DELITOS DE LA MISMA.

LA SENTENCIA SERÁ CONOCIDA, AHORA, POR LA CORTE DE APELACIONES DE TALCA.

UNIÓN ESPAÑOLA VIO MERMADA SUS POSIBILIDADES AL ORDENAR EL ENTRENADOR A ROTATIVAS DE CAMBIOS QUE NO SÓLO FREARON AL CONJUNTO, SINO QUE PERDIÓ COHESIÓN, PERTURBANDO LA GUAPA ARREMETIDA FINAL DEL VENCEDOR.

GANÓ SIRIO Su segunda victoria en el Metropolitano consiguió Sirio al doblegar con comodidad al batallador cuadro de Carabineros por la anotación de 76-65, en una brega desuiciada y carente de atracción.

OBRA Y REMIENDOS EN GENERAL

TALLERES GRAFICOS 'LA NACION' AGUSTINAS 1269



EXPLICAN LA RECONSTRUCCION.— En la Sala del Consejo de la CORFO, se efectuó a mediados de ayer, una conferencia de prensa...

ANUNCIO MINISTRO DE ECONOMIA: 130 MIL MILLONES DE PESOS SE INVERTIRAN EN EL SUR EN 1960

Estas inversiones corresponden solamente al sector público. Se ha creado el COPERE: Comité de Programación Económica y Reconstrucción. Durante el próximo año se invertirán 130 millones de pesos...

Alumnos de Seguridad en el Tránsito



Cincuenta y seis alumnos que egresan de la Escuela de Seguridad en el Tránsito recibieron ayer sus diplomas...

Remodelación de P. Montt estudiará Ministro Pinto

Mañana se dirige a las provincias de Osorno y Llanquihue para inspeccionar en el terreno los trabajos que se realizan...

ALTO JEFE DE EEUU. DE PASO EN CHILE. Ayer llegó a Santiago el Jefe de Asuntos Navales Pan-americanos...

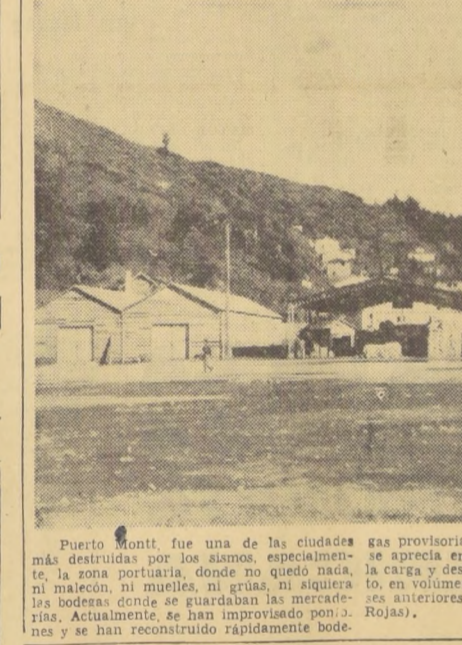
Homenaje a la Patrona del Ejército rendirán Fuerzas Armadas el domingo

Orden del Día en tal sentido fue cursada ayer. La participación de las Fuerzas Armadas en la Procesión de la Virgen del Carmen...

En un libro de 179 páginas, Ejecutivo da cuenta de su labor en la Zona Sur

Acuciosa exposición oficial para conocimiento del país y el extranjero. Desde ayer se encuentra en circulación un libro editado por el Ministerio del Interior...

Puerto Montt renace de las ruinas



Puerto Montt fue una de las ciudades más destruidas por los sismos, especialmente la zona portuaria, donde no quedó nada...

EN LA MONEDA. Mañana regresa el Embajador de EE. UU.

Walter Howe reasumirá sus funciones luego de una ausencia de cuatro meses. Se informó ayer en la Cancillería...

Nuevo Embajador de Chile en la RAU trató intercambio comercial

El nuevo Embajador de Chile en la República Árabe Unida, Raúl Molina, se entrevistó ayer con el Director Económico de la Cancillería...



FUNDADOR DE "UPI" EN CHILE.— JAMES IRVIN MILLER, Consejero al centro en el grabado, visitó ayer al Director de LA NACION...

TV en U. de Chile da examen ante el público mañana por el Canal 9

Durante un mes y medio la Universidad de Chile con su equipo de técnicos y artistas ha preparado el programa de televisión que mañana presenta por el Canal 9...

Hasta Aisén llegarán los juguetes de Tren Navideño

Serán transportados en barco desde Puerto Montt. El Tren de Navidad que partirá el 10 de diciembre de Santiago con juguetes para los niños damnificados desde Cauquenes al sur...

Ayuda del Ejército de Salvación

Se encuentra en nuestro país realizando una gira por los países de Sudamérica, el Secretario Internacional del Ejército de Salvación, M. Owen Culshaw...

Quinto trámite tendrá el proyecto de semifiscales

● El Senado acordó insistir en una modificación que tiene por objeto corregir la redacción del artículo 2º.— ● Fueron designados nuevo Secretario, Prosecretario y Jefe de Comisiones de la Corporación.— ● Para segunda discusión quedó designación de Embajador ante la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio.

Por unanimidad el Senado designó ayer secretario de la Corporación, en reemplazo de Horacio Hevia Mujica, que se acogió a jubilación, al prosecretario de esa misma rama legislativa, Hernán Borchert Ramírez. Para suceder a éste fue nombrado el secretario jefe de Comisiones, Eduardo Yrarrázaval Jarquequema, y en su reemplazo, el secretario de Comisiones, Pelagio Figueroa Toro.

Efectuada la designación, los tres funcionarios pasaron a prestar el juramento de rigor, que les fue tomado por el presidente del Senado, Hernán Videla Lira. El senador González Madariaga, en nom-

bre de los parlamentarios radicales, junto con lamentar el retiro de Hevia, dejó constancia del respeto que les ha merecido su carrera funcional, que ha sido honrosa y motivo de ejemplo para el demás personal.

El senador Fernando Alessandri, habló para destacar también los méritos del ex secretario, Horacio Hevia, que pudo aglutinar cuando actuó a su lado, mientras desempeñó la presidencia de la Corporación. Iguales consideraciones hicieron el ex presidente del Senado, Guillermo Pérez de Arce, y los senadores Quinteros, Lavandero, Coloma y el presidente, Videla Lira.

A continuación el Senado trató en cuarto trámite constitucional el proyecto de ley que otorga una bonificación al personal de las instituciones semifiscales, autónomas y de las empresas del Estado. De estos modificaciones que habían sido rechazadas por la Cámara de Diputados en el tercer trámite, se acordó insistir sólo en una: la del artículo 2º, que se refiere al pago de la bonificación del 10 por ciento al personal que dejó de prestar sus servicios durante el presente año. La insistencia tiene por objeto corregir la redacción del artículo, para que quede claramente establecido que la bonificación se pagará "por el tiempo servido durante el presente año" y no por el tiempo anterior, cualquiera que el

sea. El proyecto volverá en cuarto trámite a la Cámara para el sólo efecto de pronunciarse sobre esta insistencia. Hubo acuerdo para pronunciarse en la próxima sesión ordinaria sobre la petición de desafuero del Gobernador de Cauquicán, Claudio Theodulz, solicitada por supuestas agresiones. El informe de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, es contrario al desafuero.

EMBAJADOR EN ZONA DE LIBRE COMERCIO

Para segunda discusión quedó el Mensaje del Ejecutivo que solicita la autorización para designar Embajador a Abelardo Silva Davidson ante la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio y, de

inmediato, ante su Comité Provisional, así como ante el Mercado Común Europeo, la Asociación Europea de Libre Comercio y la Organización de Cooperación y Desarrollo. El senador Wachholtz solicitó que el Mensaje volviera a Comisión, basado en que la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio, no sería ni un Estado ni un organismo constituido. Argumentos semejantes hicieron los senadores Quinteros y Ampuero.

Los senadores Bulnes y Correa rebatieron las objeciones y plantearon que se trata de un Comité de Naciones, y que ya existe y que está formado por un grupo de naciones, y que el Embajador ante el organismo no es el mismo que el Embajador ante la OEA y la NU. En materia internacional, todos los días hay hechos nuevos y están naciendo esta clase de organismos, que han adquirido incluso mayor importancia que la mayoría de los Estados", dijo el senador Bulnes. Y agregó: "La Asociación no se puede comparar con un organismo de jóvenes coléricos latinoamericanos. Este Comité Provisional, dedicado a la Zona de Libre Comercio, nacido de un Tratado, que constituye una Asociación de países, existe, está en funciones".

JUNTA CONSERVADORA PEDIRA A JORGE PRIETO QUE NO RENUNCIE

Lo acordó en sesión extraordinaria efectuada anoche.

Por unanimidad, los vocales de la Junta Ejecutiva del Partido Conservador acordaron pedir a Jorge Prieto Letelier que reconsiderara su acuerdo de renunciar a la presidencia de esa colectividad.

La Junta solidizó así con un acuerdo de la directiva femenina del Partido, que fue dado a conocer por su presidenta nacional, Inés Guzmán de Sánchez. El acuerdo es el siguiente, dirigido a Jorge Prieto Letelier:

"En la reunión de hoy (2 de noviembre), el Comité Ejecutivo de la Sección Femenina tomó conocimiento de su posible renuncia como presidente del Partido. Por unanimidad se acordó hacer llegar a Ud., un voto de adhesión por la brillante labor desarrollada y manifestarle que hemos sabido aglutinar la ecuanimidad con que ha superado las dificultades inherentes a todo período preelectoral.

La Sección Femenina, sin desconocer ni por un momento el enorme sacrificio que esto le significa, le ruega reconsiderar una determinación que creemos fruto de un exceso de delicadeza, pero que produciría un grave desconcierto en el Partido, en las presentes circunstancias."

PROCLAMACIONES
La Junta Conservadora, en su sesión extraordinaria de anoche, proclamó las siguientes candidaturas a diputados:
Valdivia: señorita Cecilia Vio y Sergio de Toro.
Valparaíso: Edmundo Eluchans, Hernán Romani, Jorge Ceardi y Alberto Decombe, y
Cuarto Distrito de Santiago: Luis Valdés, Rafael Rosende Fernández, José Lertora Oyandiel y Luis Ross Prado.

ACUERDO DE LA DECIMA COMUNA
Por su parte, el directorio comunal conservador de la Décima Comuna, aprobó un voto de adhesión y confianza a Jorge Prieto Letelier y solicitarle que no abandone la dirección del Partido. Su presidente, Luis A. Opazo, quedó comisionado para pedir al directorio departamental del Primer Distrito que adhiera a este acuerdo.



ASCENSOS EN EL SENADO.— Desde ayer el Senado tiene nuevo Secretario, Prosecretario y Jefe de Comisiones. En el grabado aparece el Presidente, Hernán Videla Lira, mientras toma el juramento de rigor al nuevo Prosecretario, Eduardo Yrarrázaval. A su derecha tiene al Secretario Hernán Borchert, y al lado de éste aparece el Oficial Mayor, Pedro Correa Opazo.

Partidos Radical, Demócrata Cristiano y Liberal inscribieron nuevos candidatos

● El PDC inscribió todas sus listas para senadores y siete de diputados.— ● Los liberales, ocho de diputados, y los radicales, una.— ● El plazo vence el sábado.

Los partidos Radical, Liberal y Demócrata Cristiano inscribieron ayer nuevas listas de candidatos a parlamentarios, en la Dirección del Registro Electoral. Los radicales inscribieron una lista. La co-

respondiente a diputados por Curicó, que integran Raúl Juliet, actual Presidente de la Cámara; Humberto Urzúa Armas y Jacinto Valenzuela Barahona. Los demócratacristianos inscribieron las cinco listas de candidatos a senadores por las diversas circunscripciones electorales que renuevan su representación. Los candidatos son los siguientes: por Tarapacá y Antofagasta: Juan de Dios Carmona; por Valparaíso y Aconcagua: Radomiro Tomić y Enrique Wiegand Frodden; por O'Higgins y Colchagua: José Isla; por Ñuble, Concepción y Arauco: Tomás Pablo, y por las provincias de Valdivia a Magallanes: Ignacio Palma Vicuña.

También inscribieron las siguientes listas a diputados:
Por Atacama: Alejandro Noemí Huerta y César Hernán Santos Mondaca; por Valparaíso: Eugenio Ballesteros, Graciela Lacoste Navarro, Gustavo Cardemil Alfaro, Francisco Vio Valdivieso y Jaime García Pacheco; por Maule: Luis René Castillo Díaz, Lela María Elena Kostner Rojas y Patricio Hurtado Perelara; por San Carlos y Itata: Ramón Espinoza, Tomás Cox Palma y Carlos Cerda Aguilera; por Valdivia: Jorge del Canto Mardones, Luis Papie Ramos, Luis Pérez Jeria y Pabla Toledo Obando; por Concepción: Alberto Jerez Hortá, Manuel Valdés, Gilberto Gea Alichu, Eduardo Ríos Arias, Rolando Valdebenito, Anselmo Chávez Sáez y Ernesto Barriga Pardo.

Por su parte, el Partido Liberal inscribió las siguientes listas de candidatos a diputados: por Osorno: Carlos Follet Fleidi, Evaristo González Caro y German Pansenu Siebert. El plazo para inscribir candidatos a parlamentarios y pactos para senadores vence el sábado próximo, a las 24 horas.

HOY PROCLAMAN A HECTOR VALENZUELA V.

Esta tarde, a las 20 horas, será proclamada la candidatura a diputado por el Primer Distrito de Santiago de Hektor Valenzuela Valderrama, en Lord Cochrane 1010, sede del Club Social y Deportivo que lleva su nombre. Anteriormente, ya había sido proclamado en la Segunda Comuna.

No puede inscribirse candidatos que tengan proceso pendiente

El Tribunal Calificador de Elecciones declaró improcedente una consulta formulada por el presidente del Partido Democrático Nacional, Jorge Costa Canales, por no tratarse de una materia de orden general, ni de interpretación de la Ley General de Elecciones.

El PADENA desea que el Tribunal se pronuncie sobre los diversos efectos que podría tener la inscripción de un candidato que está siendo procesado por un delito que merece pena aflictiva. En esta situación, se encuentra su posible candidato por el Cuarto Distrito, el ex Alcalde de San Antonio, Elio Soto.

En círculos allegados al Tribunal se supo, sin embargo, que la inscripción de candidaturas afectadas por ese hecho no procedían, ya que un proceso de tal tipo suspende los derechos políticos de los procesados.

4 candidatos a senadores llevan Demócratas en VII Circunscripción

Proclamación de candidatos a diputados por Santiago y provincias

La Junta Ejecutiva del Partido Demócrata acordó anoche llevar una lista de cuatro candidatos a senadores por la VII Circunscripción (Ñuble, Concepción y Arauco) y candidatos a diputados en varias agrupaciones del país. De inmediato, se procedió a proclamar como candidato a senadores por la VII Circunscripción, a los siguientes: Julio Martínez Montt, José Ber-

nales, Dionisio Garrido y Atimio Huenschullán, los tres como ex diputados. Como candidatos a diputados fueron proclamados: PRIMER DISTRITO: SANTIAGO, Humberto Urzúa Armas, Juvencio Vigorena, Sergio Moore P., Telmo Moraga Barriento y Sergio Ascui. SEGUNDO DISTRITO: Aconcagua, Chiloé, Malleco, TERCER DISTRITO: COPIAPÓ, Chillán, Bulnes y Yumbel. La Junta Ejecutiva se encargará de las comunicaciones para el traslado de otras provincias y de efectuar nuevas proclamaciones.

HUGO ZEPEDA FUE ELEGIDO CONSEJERO ANTE I. DE SEGUROS

El senador liberal Hugo Zepeda fue elegido ayer por el Senado consejero ante el Instituto de Seguros del Estado. La votación correspondiente arrojó 29 votos a favor y ocho votos en blanco. Hugo Zepeda reemplazará en ese cargo al ex senador y actual Ministro de Educación, Eduardo Moore Montero.

RUMORCILLOS

Muy tarde Cunde la desesperación entre los escasos adherentes del senador Salvador Allende como candidato a su reelección por Valparaíso y Aconcagua. Tanto, que ya se está recurriendo a las "bolas", como en la tonada: "Echámela a correr la bola... echámela... echámela...". Una de ellas es el rumor de que los comunistas retirarían al doctor Jaime Barros Pérez Cotapos, para dejar campo libre a Allende.

Un verdadero sueño. En círculos comunistas bien informados se dijo ayer que no había ni la más remota posibilidad de que suceda tal cosa y que es más fácil que Muñoz Ferrada le apunte por fin a algún terremoto que se cumpla esa predicción política.

Desmentido el rumor, de inmediato empezó a circular otro: Que Salvador Allende es retirado como candidato por la tercera circunscripción, para ser presentado por la quinta, es decir, por O'Higgins y Colchagua, por donde postula actualmente su camarada Salomón Corbalán. En realidad, éste no debía ser más que un buen deseo de algunos socialistas, sin influencia en el Comité Central.

Por lo demás, consultado un alto dirigente rancagüino manifestó que "ya es muy tarde" para efectuar el cambio en el equipo.

Segundo aniversario celebra hoy Asamblea Radical "S. Miguel Sur"

Su segundo aniversario celebrará hoy la Asamblea Radical "San Miguel Sur", con una sesión solemne que se efectuará a las 21.30 horas, en su sede de Av. Avenida 4388.

A este acto han sido invitados el presidente de la Asamblea, Pedro Enrique Alfonso, los senadores Julio Durán, Faivosovich y Roberto Wachholtz, el diputado Jacobo Schaulsohn, los candidatos a diputados por el Tercer Distrito y autoridades provinciales del partido.

Harán uso de la palabra el presidente de la Asamblea, Nicolás Viveros Aguirre; el presidente de la Juventud, Héctor Ojeda; la presidenta del Centro Femenino, María Mella Urbaza. Además, se ofrecerá la palabra a los dirigentes del radicalismo y a los candidatos a diputados del Tercer Distrito, que son Carlos Capriotti, Carlos Allende, Hernán Leigh y Alejandro Valdés.

Luego de la sesión, el Centro Femenino ofrecerá un aperitivo a los asistentes.

Club de deportes del Senado renueva hoy a su directorio

Hoy renovará su directorio el Club de Deportes Senador. Hasta ayer se conocieron las listas de candidatos. Una vez formada por José Luis Rifo, para presidente; Jorge Mayrú, para vicepresidente; Rolando Figueroa, para secretario; René Alegria, para prosecretario; José Álvarez, para tesorero; y Gerardo Welch, para protesorero.

La otra es la siguiente: Ramón Contreras, para presidente; Guillermo Brantes, para vicepresidente; Pedro Pino, para secretario; Alberto Ojeda, para prosecretario; Guillermo Alburquerque, para tesorero; y Alfredo Olivares, para protesorero.

La elección se efectuará en la oficina del Oficial de Sala, en la que estará instalada la urna durante todo el día.

ACTIVIDADES PARTIDARIAS

PARTIDO RADICAL
DEPARTAMENTO NACIONAL DE PROFESIONALES. Cita a reunión general para esta tarde, a las 19 horas, en el local del Partido, Huérfanos 1348.

CANDIDATURA JACOBO SCHAULSOHN, a diputado por el Primer Distrito. Su comité de la Asamblea "Pedro Aguirre y Cerda", cita a adherentes y simpatizantes a una reunión para hoy, a las 10.30 horas, en el local de Catedral 1361.

CANDIDATURA CARLOS MORALES ABARZUA, a diputado por el Primer Distrito de Santiago. Su comité de adherentes le proclamará en un acto público que se realizará el sábado próximo, en el Restaurant "Los Santiagos", a las 13 horas. Las adhesiones pueden reservarse en Huérfanos 1067.

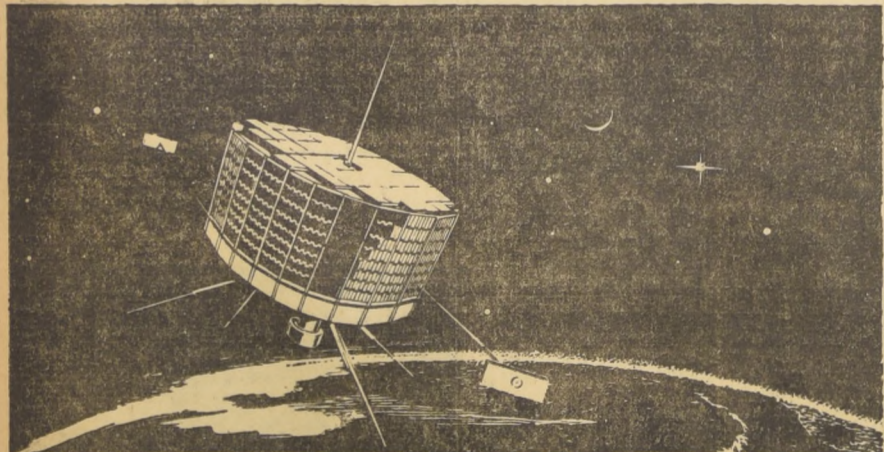
PARTIDO LIBERAL
CANDIDATURA ENRIQUE OVIEDO CAVADA, a diputado por el Tercer Distrito de Santiago. Se formó el Comité "Fulgencio" para apoyarlo. La dirigente "Carmen" de la "Fulgencia" Nieves Garrido, que González, Olga Henríquez, Flor Alarcón, María Magdalena de María I. Briones, Susana Dávila, Cristina Ortega y Olga Urra.

ASAMBLEA DE PROVIDENCIA. Cita a reunión extraordinaria para esta tarde, a las 19 horas, en el local de Montt 54.

CANDIDATURA MANUEL VENEGAS SANCHEZ, a diputado por el Primer Distrito de Santiago. Se formó un comando de mujeres de la independiente de mujeres de la Comuna, formado por Inés Díaz de Moisés, Rosa Villalón, María Reyes Orellana, Heidi Avila, Manuela Reyes, Agueda Vera viuda de Williams, Isolda Darrigandi, María Valdivia y señora Díaz viuda de Requena.

CONSEJO AGRUPACIONAL DEL PRIMER DISTRITO. Cita a sesión extraordinaria para hoy, a las 19 horas, en el local del Club de Septiembre.

SUPREMACIA DE LA TECNICA ELECTRONICA NORTEAMERICANA



EL SATELITE "TIROS" El Satélite Meteorológico "TIROS" colocado en órbita a 400 millas sobre la tierra, fue desarrollado 100% por RCA, a solicitud del Gobierno de los Estados Unidos. Lleva en su estructura el más avanzado "ojo" de televisión espacial para estudiar el tiempo atmosférico alrededor del mundo, y envía datos valiosísimos sobre fenómenos climáticos como huracanes, tifones y los movimientos de frentes de clima. Con orgullo RCA destaca este éxito de sus laboratorios y técnicos.



EN ESTEREOFONIA... RCA, pionero y vanguardia del sonido, ha desarrollado también sistemas y creado instrumentos que proporcionan la más extraordinaria sensación tonal... y continúa perfeccionando la Línea de Radiofonógrafos, Fonógrafos y Tocadiscos de "Alta Fidelidad Estereofónica de Amplitud Total", como imperativo del momento y para entregar en el hogar, en el cine y en donde se solicite, la "presencia" absoluta e inmediata de música y palabras. RCA está en constante búsqueda del perfeccionamiento y este espíritu anima y mantiene el prestigio mundial de la marca.

RCA VICTOR

M. R.

la marca de mayor confianza mundial en Electrónica

STORANDT

PIONEROS Y VANGUARDIA DEL SONIDO

Debutantes de la presente temporada social.



Interesante grupo de debutantes de la temporada social de la presente Primavera. Aparecen en el grabado: de pie, Pilar Ibañez Langlois, Valerie Moir Ginesta y Eugenia Aldunate Menéndez. Sentadas: Adriana Valdés Budre, María Elena Bulnes Cerda, Luz María Astaburuga Hurtado y Mauren Tonkin Budge.

GRAN Mundo POR E.B.V.



ACOMPANADO de su esposa señora María Antonieta Bence-Pieres, se dirigió ante-noche a Buenos Aires el señor Roberto Vergara. El ex Ministro Vergara regresará el jueves a Santiago y el viernes se dirigirá a los Estados Unidos. El jueves, en Buenos Aires, será condecorado por el Gobierno de Argentina.

Partes matrimoniales.

Circulan las siguientes invitaciones: Osvaldo Fernández Larraín y Rebeca Lecaros de Fernández participan a usted el matrimonio de su hijo Domingo con la

señorita Olga Zañartu Velasco y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, el domingo 13 de noviembre, a las 18.30 horas.

Domingo Fernández Lecaros participa a usted su matrimonio con la señorita Olga Zañartu Velasco y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, el domingo 13 de noviembre, a las 18.30 horas.

Exhibición de modas.

La señora Carmen Orrego de Undurraga presentará, el martes 8 del presente, una exhibición de hermosos modelos de primavera y verano en su residencia particular de América Vespucio. En esta oportunidad, un grupo de bellas jovencitas debutantes lucirán los hermosos trajes, dándole con su presencia mayor realce a esta reunión social.

Nacimientos.

En la Clínica Santa María ha nacido un hijo del señor Pedro Montes Correa y de la señora María Isabel Ruiz-Tagle de Montes.

Próximo matrimonio.

El matrimonio de la señorita María Angélica Salas Besa con el señor Juan Eduardo Correa Larraín se efectuará el 8 de diciembre en la Recoleta Dominicana, a las 19 horas.

Comida - Baile.

Circula la siguiente invitación: Bárbara Correa Reymond tiene el agrado de invitar a usted a comer a su casa, Candelaria Goyenechea 3955 (Vitacura), el sábado 10 de diciembre, a las 21.30 horas. Tenida de etiqueta.

CLUB JARDINES DE CHILE. El curso de Arreglos Florales que dicta la señora Inge de Ruedel, comenzará el martes 8 del presente, a las 10 de la mañana, en el Santiago College.

Se ruega a las personas interesadas pasar a inscribirse a Tendral 187, 2º piso, secretaria del club.

BAUTIZO. Ha sido bautizado Alfonso Ramón, hijo de Alfonso Donoso Rojas y de Anita Ossa de Donoso. Padrinos sus padrinos Javier Donoso Rojas y Emilia Pérez de Donoso.

NACIMIENTO. Ha nacido Jaime Raúl, hijo del señor Jaime Chamorro Salinas y de la señora María Eugenia Aravena de Chamorro.

RETIRO PARA NOVIOS. El sábado 12 del presente de 15 a 18.30 horas y el domingo 13 de 9 a 17.30 horas se llevará a efecto en el Colegio Jeanne d'Arc, Avda. Pedro de Valdivia 236, un retiro para novios organizado por el Movimiento Familiar Cristiano. La predica estará a cargo del R. P. Javier S. V. D.

Se invita a participar en el retiro a las parejas de novios que contraerán matrimonio en la actual temporada. Las inscripciones se reciben en el teléfono 480913.

Programa de Noviembre en la popular Radio del Pacífico

La popular emisora del Portal Fernández Concha, cuyas líneas de programación gozan de alta popularidad en todas las esferas, tiene para este mes una distribución de espacios que resultará movida y de alto interés para el auditor. A continuación damos los programas de Radio del Pacífico:

- 00 a 7 hrs. Compañes al Amanecer. Bailables y novedades del disco. Cancionistas del momento.
- 7 a 7.30 " Noticiario Matinal.
- 7.30 a 8 " Selección de Éxitos Musicales.
- 8 a 8.30 " Habla una mujer. Charlas y comentarios femeninos a cargo de Helga Cristina.
- 8.30 a 9 " Radioteatro romántico, con Lucía Durán y su compañía.
- 9 a 9.30 " INTERNOS. Comentarios y Recitaciones con Violeta Contreras.
- 9.30 a 10 " Dirección de Informaciones de la Presidencia.
- 10 a 10.30 " Misceláneas Hogareñas, con Ernesto Santander y su conjunto.
- 10.30 a 11 " Mosaicos del Buen Humor, con Lita y Chacho.
- 11 a 11.30 " Selección de grabaciones internacionales, con Manuel Cabezon C.
- 11.30 a 12 " Variedades musicales y comentarios por Mario Gabrielli.
- 12 a 12.30 " Comentarios de Cine por Alejandro Malbrán.
- 12.30 a 13 " Compañes de sobremesa, con Julio Tapia.
- 13 a 13.30 " Carrusel del Aire y Hogar Dulce Hogar, con Eduardo de Calixto y su compañía de comedias.
- 13.30 a 14 " MICROFONO, programa periodístico informativo.
- 14.05 a 14.30 " GRANDES SERIALES. Las mejores compañías de radioteatro en sus mejores obras; actualmente, "El conventillo del diablo".
- 14.30 a 15 " Así es el Tango, con Julio Tapia.
- 15 a 15.30 " L. M. y V.: Max E. Miranda y su Cia. en una obra completa del teatro universal.
- 15.30 a 16 " M. J.: Radiocuchas de la Universidad de Chile.
- 16 a 16.30 " Magdalena Petit en comentarios de arte.
- 16.30 a 17 " Varieté Musical.
- 17 a 17.30 " Coctel de Estrellas: comentarios de cine, radio y teatro, por el periodista Guillermo Zurita Borja y su equipo de reporteros.
- 17.30 a 18 " Estrellas de la Canción, con Margarita y Helia Alarcón.
- 18 a 18.30 " Romances de Atardecer, con María Llopart y Alfredo Mendoza.
- 18.30 a 19 " Varieté Musical.
- 19 a 19.30 " Estrellas de la Canción, con Margarita y Helia Alarcón.
- 19.30 a 20 " L. M. y V.: Selecciones Musicales.
- 20 a 20.30 " M. J. y S.: México Lindo, selección de música de ese país.
- 20.30 a 21 " Copucha el Colegial: Edo. de Calixto y su compañía.
- 21 a 21.30 " L. M. y V.: Los 4 Horizontes de la Política, con José Monasterio.
- 21.30 a 22 " M. J. y S.: Clarín de Gloria: radioteatro patético, con Edgardo Andrade Marchant.
- 22 a 22.30 " L. M. y V.: Así es la Fiesta Chilena, con Pepe Rojas y su compañía folklórica.
- 22.30 a 23 " M. J. y S.: Jorge Romero y su programa EL CAFE DE FIRULETE.
- 23 a 23.30 " L. M. y V.: Concurso "¿Quién tiene la razón?"
- 23.30 a 24 " M. J. y S.: Los Brillantes del Sol y Lily Fabres.
- 24 " L. M. y V.: Claudina Martínez y Claudio de Paul.
- 24 " M. J. y S.: Tertulia Chilena, con los Hnos. Carbajal.
- 24 " Ruth Natalia Lacoste y Reyneres Sanhueza Castillo y su Cia.
- 24 " La Antena Policial, con el Repórter X.

De Europa.- Comida.- Té.-

De Europa han regresado las señoras Jesús Ruiz-Tagle de Hurtado y María Vicuña de Hurtado.

Comida.-

La señorita Carmen Paz Montalva Rodríguez ofrecerá, el 7 de diciembre, una comida a sus relaciones sociales.

Té.-

La señorita Ximena Abogador Scott ofrecerá, el próximo domingo, un té a un grupo numeroso de sus amigos.

Con su ayuda, el "TREN DE NAVIDAD" cambiará las penas infantiles por risueña alegría. Compre su tarjeta de padrino o madrina y ayude a conducir este tren de ilusiones.

Nacimiento
En la Clínica Santa María ha nacido Roxana Oelckers Alvarez, hija de Osvaldo Oelckers y de María Teresa Alvarez.

Rejas de Hierro, Puertas, Portones
VENTANAS en perfil doble contacto, nacional e importado. Consulte presupuesto.
METALURGICA KONNY
Roberto Espinoza 944
Fono 61479
FACILIDADES

APRENDA
Carburación y Electricidad en automóviles.
CURSOS VESPERTINOS A INICIARSE EL 15 DE NOVIEMBRE.
ARTURO PRAT 770

NOTAS CHILENAS DE NUEVA YORK.
NUEVA YORK (CHIAM). — Han visitado la Chile-American Association el doctor Luis Donoso Castro y su señora, Graciela de la Cerda de Donoso, quienes han hecho un viaje por avión desde Miami, Florida, a Los Angeles y San Francisco, California, Yellowstone, National Park, Yosemite Park, varias ciudades a través del país, cataratas del Niágara, etc. En Nueva York se alojan en el Hotel Sheraton McAlpin.
—En viaje a Hawaii pasaron por California el señor Sergio Salinas Lillo y señora Ellana Salas Puelma de Salinas.
—Próximamente, en compañía de su señora, María Rawlin de Atria, e hijos, llegará el abogado señor Guillermo Atria Ramírez, quien prestará sus servicios en el Banco Interamericano de Desarrollo, en Washington, D. C.
—Pasaron por Los Angeles y San Francisco, California, en ruta a Tahiti, el gerente de Turismo Cocha, señor Mario Fuenzalida Kesler, y el señor Pedro Menéndez, quienes asistirán a una Convención de American Society of Travel Agents.
—Han llegado a Nueva York, por Panagra, el señor Alejandro Pinedo Gotochea, quien siguió a Hot Springs, Arkansas, donde asistió a reuniones internacionales, y el señor William Ings, de la firma de Inspectores de Contabilidad, Arthur Young & Co.

NOVIOS
Compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile
CASA SOSTIN
Fábrica de Argollas
Calle Nueva York 66
SANTIAGO
Garantía, Seriedad, Rapidez

Senator

EL GRAN SEÑOR DEL AIRE

Nuevo servicio de lujo de LUFTHANSA
Mayor confort en un elegante salón. Descanso en cómodos sillones "Comforette". "Maitre de Cuisine" a bordo.
Máxima atención individual.

LUFTHANSA

Preferida por su servicio de a bordo.

SALIDAS: Todos los lunes y viernes. Para mayores informes, diríjase a su Agencia de Viajes o a Ultramar, Agustinas 1070, 3.er piso, Fonos 68139-67424 Fono Los Cerrillos: 96694.

RESULTADO del 28º Concurso Mensual de EL BARRIL MILLONARIO

correspondiente al mes de Octubre
Efectuado ayer ante el Notario Público don Rafael Zaldivar
CON EL PREMIO MAYOR DE **UN MILLON**

resultó favorecida la Boleta 682612 que entró al Sorteo con el número 62935, correspondiente a la señora **GLORIA GAMBOA DE W.** domiciliada en San Camilo 688 Depto. 31-A, Stgo.

CON LOS 10 PREMIOS EXTRAS DE **CIEN MIL** resultaron favorecidos los siguientes clientes:

NUMERO DEL CONCURSO	NUMERO DE LA BOLETA	NOMBRE	DIRECCION
65988	8149116	Conrado Fabres	San Pablo 1419
71711	121764	María Rapanaki	Pablo Urzúa 1677
61658	1252512	Carmen Guzmán	Av. La Parroquia 1444
41026	110566	Adriana L. de Silva	San Luis 1312
43623	4251512	Cosimiro Albarnoz	Notaniel 1665
28163	7889016	Gabriel Briaz L.	Arauco 1345-Punta Arenas
24484	84024	Cristina Valdés de Díaz	Las Arañas 2000
65367	141506	Ursula de Veillon	Huelén 207 Depto. F.
22571	606312	María Costa B.	Bellos Horizontes 957
64496	13142	José Mateo Silva G.	O'Higgins 824-Concepción

Participe en el Concurso Mensual correspondiente al presente mes. Cualquiera compra, de cualquier monto que sea, le da derecho a participar en el Concurso de EL BARRIL MILLONARIO

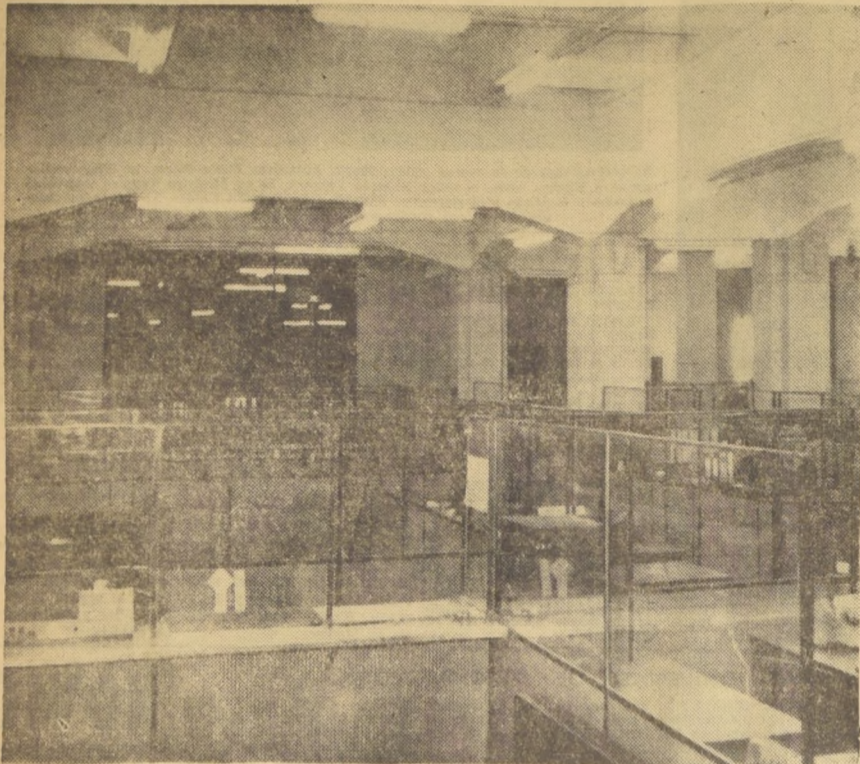
ALMACENES Paris
Alameda y San Antonio

CAJA DE ACCIDENTES DEL TRABAJO

Al unisono con el resurgimiento del país, la Caja de Accidentes del Trabajo mejora día a día sus servicios de contratación de seguros y atención de accidentados del trabajo a través de sus agencias, hospitales, clínicas y policlinicas distribuidos en todas las localidades.

La Institución cuenta, además, con un servicio de Prevención de Accidentes e Inspección de Riesgos, absolutamente gratuito para los asegurados en la Caja. Estos servicios son atendidos por Ingenieros y Técnicos Industriales, y tienen por objeto impartir normas de seguridad, tendientes a una mayor protección del obrero en el trabajo, y, por ende, una mayor producción en beneficio de su patrón y de la economía nacional.

Mantiene, asimismo, atención para accidentados particulares en sus pensionados de Iquique, Antofagasta, Coquimbo, Valparaíso, Santiago, Curicó, Talca, Chillán, Concepción, Temuco, Valdivia y Osorno.



Moderno aspecto que presentan sus dependencias de Seguros y Pensiones en el Edificio de sus Oficinas Generales, después de recientes transformaciones.

ITINERARIO DE AVIONES

LAN-CHILE
ROUTE SANTIAGO-ARICA
 Santiago-Arica: Todos los días sale un DC-6-B en vuelo directo a las 8.15 horas salvo el viernes, que sale a las 07.15 horas.
 Santiago-Antofagasta: Todos los días, menos el domingo sale un DC-3, a las 09.30 horas el lunes, miércoles y sábado; hace escala en La Serena, Copiapó, y Chañaral; el martes en La Serena Copiapó y Taltal; el jueves en Ovalle, La Serena, Valparaíso, Copiapó y Taltal; y el viernes en La Serena, Valparaíso, Copiapó y Chañaral.
 Santiago-Arica: con combinación en Antofagasta. Diariamente menos el domingo sale a las 07.30 un DC-6-B a Antofagasta ciudad en la cual combina con los DC-3; una hora la ruta Antofagasta, Calama, Iquique y Arica, y el otro hace Antofagasta, Tocopilla, Iquique y Arica.
 Santiago-Copiapó: El lunes miércoles y sábado sale un DC-3 a las 08.45 horas hacia Copiapó con escala en Ovalle, La Serena y Valparaíso.
ROUTE STGO.-PUNTA ARENAS
 Santiago-Valdivia: Todos los días sale un Martin 202 directo a Valdivia, a las 10 horas.
 Santiago-Osorno: Todos los días sale a las 7.30 horas un DC-3 a Osorno con escala en Concepción y Valdivia.
 Santiago-Puerto Montt: El lunes, miércoles y viernes, a las 8.30 horas, sale un DC-3 a Puerto Montt, con escala en Concepción, Temuco, Valdivia, Osorno, Puerto Montt, Castro, Ancud, y Puerto Montt, nuevamente.

La información que Ud. necesita

ITINERARIO DE TRENES

Ordinario Santiago-San Rosendo
 Diario Sale de Estación Alameda a las 8 horas combinación Temuco y Osorno.
 Ordinario, Santiago-Pichilemu.
 Diario Sale de Estación Alameda a las 1.30 horas.
Expreso Santiago-Concepción
 Lunes, miércoles y viernes. Sale de Estación Alameda a las 10 horas combinación a Temuco.
 Ordinario, Santiago-Teica.
 Diario Sale de Estación Alameda a las 14 horas.
 Ordinario, Santiago-Curicó.
 Diario Sale de Estación Alameda a las 16.30 horas.

BOMBEROS

Cuerpo de Santiago
 Comandancia en cante Domingo 978 61171
CUERPO DE SAN MIGUEL
 Comandancia en Teresa Vial 1318 teléfono 53354

CARABINEROS

Santiago, Moneda-Radio Patrullas Central. Plaza Euzé 1104 62261
 Prefectura General de Morandé 60151
 Prefectura Santiago Norte, David B 898 374011
 Prefectura Santiago Central, San Pablo No 1353 64130
 Prefectura Santiago Sur, Chilló 1474 81050
 Prefectura Radio Patrullas, Agustinas 1284 65102
 Prefectura del Tránsito, Mercedes 142 32012
 Prefectura Rural de Santiago, Victoria Suñerocaux 143 30101

SANTORAL INVESTIGACIONES

HOY: San Humberto.
 MAÑANA: San Carlos Borromeo.
 Servicios de Investigaciones, General MacKenzie-Teatinos 62211

ASISTENCIA PUBLICA

Casa Central, San Francisco 85 99191
 (llamados de urgencia, 4 líneas).
 Puesto No 2, Maule 875 50061
 (llamados de urgencia, 3 líneas).
 Puesto No 3, Chacabuco-Compañía 91011
 Puesto No 4, Villaseca 25 43300
 Puesto No 5, Avda. Manuel Montt 309 45971
 Asistencia Pública Infantil, Sta. Rosa 1234 De San Miguel, Gran Avenida 2304 61454
 De la Claterna, Esplanada 6115 Clat. 63

FARMACIA DE TURNO
 Permanente hasta la UNA de la madrugada
Andrade

DEFUNCIONES

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, y abuelita, señora **LAURA FUENTES VEA, de PINTO** (Q. E. P. D.).
 Sus funerales se efectuarán mañana viernes 4, a las 16.30 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, David Arellano 1769 (esq. Villaceta), hacia el Cementerio General.
 La familia.
 Ha delado de existir nuestra querida deudo, señora **CLEMENCIA MUÑOZ MUÑOZ**
 Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, B-iones Luceo 0470, paradero 17, Gran Avenida, a las 16 horas.
 La familia.
 Nuestros agradecimientos a los amigos que acompañaron los funerales de nuestro querido esposo, padre y abuelito coronel (R), don **JOAQUIN ARCE CABRERA**
 Agradecemos las ofrendas florales.
 Familia Arce-Moyano.
 Demos a los más sinceros agradecimientos a las personas que acompañaron a su última morada a mi inolvidable hermana, Srta. **AURORA CID**
 En especial a las Hermanas Teresas de la Orden de San Francisco.
 La familia.

FALLECIMIENTOS

Informaciones proporcionadas por las siguientes empresas funerarias, Azocar, Hogar de Cristo, La Nacional, La Humanitaria, San Francisco, Buenos Aires y La Valparaíso.
 Los funerales se las personas que se nombran se efectuarán a la hora y en los cementerios que se indican:
EDUARDO ENCINA ARANCIBIA - Iglesia Los Angeles Cuatrocruces, 10 horas, Cementerio General.
FAUSTINO ROBELO MARIN - Capilla Cementerio General.
RAMON CASTRO VILCHES - Iglesia El Buen Consejo, 16.30 horas, Cementerio General.
SOFIA VALENZUELA vda. de ARAOS - Parroquia Población Dávila, 15 horas, Cementerio General.
GRACIELA SOULE LIZANA - Parroquia San Juan Evangelista; 11 horas, Cementerio Católico.
CARLOS MARURI GUAJARDO - González Malbrán 4435, 10 horas, Cementerio General.
MARIA MORENO FARIAS - Parroquia Rev. Padres Carmelitas, 10 horas, Cementerio Católico.

In Memoriam



Señora Teresa Polanco de Hurtado
 Ha transcurrido el tiempo, y el recuerdo, la dulce memoria de la señora Teresa Polanco de Hurtado siguen frescos y vivos en los corazones de su esposo y de sus hijos, que la siguen amando por sobre todas las cosas de la vida.
 Con motivo de conmemorarse mañana 4 de noviembre, el 14º aniversario del fallecimiento de esta distinguida dama, se oficiará una misa solemne, a las 10 horas, en la Capilla del Cementerio General, por el eterno descanso de su alma.

CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público interesado que los nichos situados en los Pabellones, Galerías y Muros de Circunvalación que más abajo se indican y que a la fecha están vendidos, y que no fueren renovados dentro de los diez días siguientes al primero de esta publicación, serán desocupados y sepultados en fosa común, sin mayor responsabilidad para el establecimiento de acuerdo con lo dispuesto en el Art. No 16 del Reglamento General de Cementerios. (Dicto. No 421 del 14 de abril de 1932).

NICHOS DE ADULTOS

PABELLON 18 - 21, Justa Villarroel M.; 408, Manuel Rodríguez C.
PABELLON 22 - 561, Juan Favos G.; 564, María Iribarren E.; 594, Laura Riquelme O.; 602, Manuel Bustamante O.; 624, Carmen Valdivieso Q.; 630, Roberto Hewstone C.; 634, Blanca Meeks Veas; 639, Felicitas Arancibia C.
PABELLON 24 - 17, Loreto Guerra B.; 33, Jorge Soto Rodríguez; 45, Juan Morán M.; 166, Amalia Ossandón D.; 484, Fernando Soto; 490, María Reyes D.; 527, Manuel Ramos H.
GALERIAS 2 y 3 - 912, Elcira del C. Pinto; 2397, Silvestre Chávez D.; 2653, Emilia Alvarado M.
GALERIA 4 - 3007, Oscar Córdova A.; 3019, Luis Velásquez P.; 3268, María Mercedes M.; 3375, Jacobina Pradel.
GALERIA 10 - 122, Raquel Cepeda T.; 184, Teresa Bravo Pizarro; 311, Elisa Lobos A.; 407, Emelina Marambio L.; 475, Josefina Antelo Morris.
SECCION PONIENTE - 3086, Elvira Cáceres A.; 3395, Angela Jiménez Q.
SECC. NORTE PIEDRA - 421, Sara Zúñiga; 1723, Dora Guzmán A.; 2511, Juan Medina A.; 2517, Irma Rojas P.; 2551, Rosa Llanos G.; 2918, Saturnino Reyes R.
SECC. ORIENTE PIEDRA - 869, Gumercindo Navarro M.; 1041, Matilde Contreras S.

NICHOS DE PARVULOS

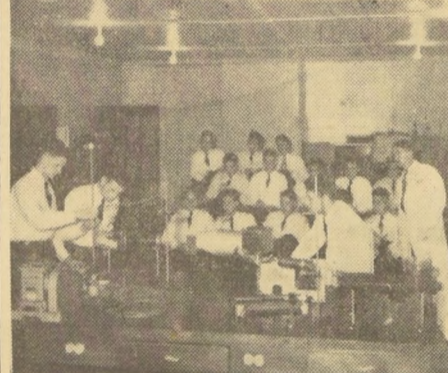
PABELLON 22 - 31, Doracilla Villarroel; 32, Juan Soto; 45, José Zapata S.; 55, N. N.; 80, Manuel Moreno; 102, Clodomira Guzmán G.; 112, María Moraga S.; 122, Mariana Quiroga; 127, Elias Muñoz G.; 142, N. N.; 147, Jacqueline Valencia; 202, Eduardo Arriaza C.; 207, Gimena Jerez C.; 212, Jaime Salazar V.; 225, Rita Sarmiento H.
NOTA - En conformidad al Decreto-Ley No 421, del 14-IV-1932, esta publicación se hace durante diez días de cada mes (1.º al 10, incl.) y en un solo diario.

AVISO IMPORTANTE

Confirmando avisos publicados anteriormente, se reitera a los interesados que no se admiten nuevas renovaciones de sepulturas en los PATIOS Nos 13 y 18.
 Las sepulturas escasas que aún no están vendidas es necesario desocuparlas trasladando los restos a otras sepulturas que indicará el Cementerio, sin gravamen para los deudos e interesados.
 Estos traslados deberán quedar terminados el 30 del presente mes de noviembre.
 Santiago, 1.º de noviembre de 1960.
EL DIRECTOR

La Escuela de Aviación "Capitán Avalos" establecimiento forjador, modelo de América

A sus aulas concurren muchachos de todos los países hermanos y en ella reciben una sólida formación cívica y moral



Cadetes en clases prácticas en el moderno gabinete de Física. Un cadete recibe instrucciones previas antes de emprender un vuelo.

Nuestros jóvenes alumnos de Humanidades tienen, gracias a las nuevas modalidades establecidas por el plantel forjador de los Oficiales de la Fuerza Aérea, una de las mejores posibilidades que el país brinda para su educación integral.

Una Escuela en la que:
 Puede cursar IV, V o VI Años de Humanidades;
 Puede lograr el título de piloto civil;
 Puede alcanzar el honor de pertenecer a la FACH en las especialidades Del Aire, Técnica, Ingeniería o Finanzas;
 Realiza su Servicio Militar;
 Prepara en inmejorables condiciones su Bachillerato en cualquier mención;
 Desarrolla sus aptitudes deportivas;
 Y, sobre todo, recibe una sólida formación cívica y moral; vive en alegre camaradería; participa de actividades planificadas para su desarrollo físico y mental.

El primer establecimiento docente en la Fuerza Aérea, es modelo en su género, no sólo en Chile, sino en América. A sus aulas concurren muchachos de nuestros países hermanos; en ella se hermana la juventud del centro, norte y sur del país.

Tiene la Escuela de Aviación todo lo que requiere el mejor de los colegios, y las más modernas exigencias para la preparación de la Aviación Militar. Escogidos Oficiales cuidan la formación integral y cívico-militar. Profesores universitarios imparten la enseñanza de las Ciencias y las Letras. Selectos Profesores de Educación Física y Entrenadores Deportivos guían las actividades físicas de los muchachos.

Al ingresar a la Escuela, el joven encuentra todo aquello que sus tempranos años exigen para su mejor desarrollo, y alcanzar un mayor horizonte, para ampliar y realizar sus ilusiones juveniles. ¡Qué técnica lanzada al progreso no se proyecta en las actividades aéreas! ¡Qué carrera con más limitado porvenir que la Aviación! Chile, por su longitud y relieve, por su pasado y porvenir, por su economía y desarrollo, es y será siempre un país de rutas en el cielo.

ESCUELA DE AVIACION "CAPITAN AVALOS"

CONCURSO DE ADMISION

LLAMASE A CONCURSO DE ADMISION PARA LLENAR VACANTES DE CADETES EN LOS SIGUIENTES CURSOS:

IV, V Y VI AÑOS DE HUMANIDADES

La recepción de solicitudes se cerrará el día 5 de enero, a las 24 horas.

- REQUISITOS:**
- SER CHILENO DE NACIMIENTO
 - SER SOLTERO
 - TENER SALUD Y APTITUD COMPATIBLES CON LAS EXIGENCIAS DE LA VIDA MILITAR
 - PRIMERA ESCUADRILLA (IV AÑO DE HUMANIDADES) NO TENER MAS DE 18 AÑOS Y 6 MESES DE EDAD AL 1.º DE MARZO, Y HABER RENDIDO SATISFACTORIAMENTE EL III AÑO DE HUMANIDADES
 - SEGUNDA ESCUADRILLA (V AÑO DE HUMANIDADES) NO TENER MAS DE 17 AÑOS Y 6 MESES DE EDAD AL 1.º DE MARZO, Y HABER RENDIDO SATISFACTORIAMENTE EL IV AÑO DE HUMANIDADES
 - TERCERA ESCUADRILLA (VI AÑO DE HUMANIDADES) NO TENER MAS DE 18 AÑOS Y 6 MESES DE EDAD AL 1.º DE MARZO, Y HABER RENDIDO SATISFACTORIAMENTE EL V AÑO DE HUMANIDADES

Terminados los estudios Humanísticos (6.º Año de Hdes), los Alumnos pueden reintegrarse a la vida civil con su Servicio Militar cumplido. Título de Piloto Civil para los de la Rama del Aire, o bien, pueden optar a continuar en la Escuela en las siguientes Ramas: Aire - Técnica - Ingenieros o Finanzas. PARA MAYORES ANTECEDENTES, DIRIJIRSE A: Escuela de Aviación - Secretaría de Estudios. GRAN AVENIDA, PARADERO 34, EL BOSQUE. SANTIAGO

FUNERALES serios y económicos. "FORLIVESI"

Nueva modalidad de créditos aplica el Banco del Estado de Chile para servir mejor a todo el país

Adaptación de la marcha de la Institución a la política de estabilización económica es una de las finalidades de los nuevos sistemas en vigencia.

- Incremento intensivo a la producción nacional.
- Establecimiento de un criterio substancialmente económico en la propia operación del Banco.
- Impulso creciente y firme al ahorro.

El Banco del Estado de Chile, que ahora ha incorporado a sus funciones específicas, su participación directa en la solución del problema habitacional, ha cumplido, en los últimos años, una misión de proyección y dinamización en el orden económico y que puede sintetizarse en las siguientes finalidades básicas: adaptar la marcha de la institución a las nuevas normas monetarias y crediticias establecidas por el Gobierno; solidificar...

respaldo, mediante su gestión crediticia, a la nueva orientación que se ha dado a la economía del país, apoyando fundamentalmente el incremento de la producción nacional; establecimiento de un criterio substancialmente económico en la propia operación del Banco, como una medida de robustecer esa política; cooperación amplia a la estabilización monetaria, e impulso intensivo al ahorro.

RECURSOS DEL BANCO

La estructura de los recursos del Banco del Estado en forma sustancial en los dos últimos años. En septiembre de 1958, los depósitos del sector fiscal, sumados a las obligaciones con el Banco Central, representaban el 48,7 por ciento de los recursos de la institución. En septiembre del presente año, el porcentaje de estos recursos se redujo a 28 por ciento de los recursos del Banco.

Este cambio se explica por el incremento de los depósitos comerciales, y, principalmente, por el extraordinario aumento de los depósitos de ahorro. Cabe señalar que los depósitos de ahorro aumentaron en 51,3 por ciento, entre septiembre del año 1959, y septiembre de 1960, mientras que el índice del costo de la vida registró, en ese mismo período, un aumento inferior al siete por ciento.

POLÍTICA BANCARIA

También es interesante destacar que en los últimos dos años se operó una renovación integral en la política bancaria y monetaria. En efecto, desde el mes de septiembre de 1959 se experimentó un notable aumento en el volumen de los créditos. Las colocaciones del Banco del Estado aumentaron en este último año en un 24,9 por ciento, y luego de efectuarse su corrección a moneda estable, siempre se registra un mejoramiento neto del 13 por ciento, aproximadamente. Este aumento es más alto que el volumen de la producción física.

EL AHORRO

Preocupación principal del Banco del Estado ha sido estimular el ahorro en todos los sectores de la población. Para cumplir este objetivo, el Banco del Estado ha creado diversos incentivos, a fin de que los imponentes se interesen en otorgar sus cuentas de ahorro y abrir un vasto campo de atracción, para incorporar a nuevos imponentes. Entre estos incentivos es interesante señalar los préstamos controlados para la educación; los créditos para la adquisición de bicicletas; los préstamos para comprar menaje de casa; los que están destinados a la ampliación y terminación de viviendas, y, asimismo, los créditos para instalaciones...

FOMENTO A LA AGRICULTURA

En relación con el fomento a la producción agrícola que forma parte de la nueva acción del Banco del Estado, cabe destacar que está radicado en esta institución el 57,3 por ciento del total de los créditos bancarios concedidos para esta importante actividad de la economía de la nación. Es así como se han otorgado facilidades crediticias para el mejor desarrollo de las explotaciones y de la ganadería, con el objeto de mejorar la conservación y fertilidad de las tierras. Dentro de la aplicación de una política de estímulo eficaz, se han establecido pautas precisas para la importación de vientres de Argentina, como, asimismo, la crianza de vaquillas y para la crianza de terneros.

Igualmente, el Banco proporciona nautas técnicamente preparadas para las semillas, y la preparación de empastadas. El plazo de estos créditos fue ampliado, en el ritmo que sigue la producción ganadera. Con la misma finalidad, se estimuló la adquisición de maquinaria agrícola, estableciéndose nuevas pautas de créditos agrícolas supervisados, con el objeto de facilitar la electrificación rural, construcción de casas para inquilinos, la conservación de suelos y del agua, y, en general, para satisfacer todas las necesidades de este rubro vital de la producción.

ZONA DAMNIFICADA

La importancia y trascendencia de la misión que cumple el Banco quedaron en evidencia, a raíz de la catástrofe que azotó diez provincias de la zona sur del país. De inmediato, el Banco acudió en auxilio de esa región, que contribuye con el esfuerzo de sus hijos y sus inmensos recursos naturales, al robustecimiento de la economía nacional. En efecto, para restablecer las actividades económicas de la zona devastada por los sismos, el Banco se trazó una línea de créditos especiales, a saber:

- a) Para rehabilitación;
- b) Para reparación de viviendas de imponentes;
- c) A industriales de Valdivia, para el pago de jornales;
- d) Para la reconstrucción de Industrias de Valdivia.

El Banco del Estado, sin perjuicio de estos créditos, que estableció en cuanto a la región afectada, precisó de ellos dada la gravedad del desastre y la necesidad de acudir lo más rápidamente posible en su ayuda, ha estado permanentemente preocupado de los problemas de sus imponentes en esta zona, a través de sus agencias, y en contacto directo con los problemas, para darles una solución adecuada en cada caso.

El aporte del Banco a la zona devastada, demostró que, aparte de cumplir un objetivo fundamental en el respaldo de la política de estabilización económica, la institución está preparada para situaciones de emergencia, como la que determinaron los sismos de mayo. Esta circunstancia excepcional reveló la adecuada y previsora acción que ejerce el Banco a lo largo de todo el país.

La Historia del Banco del Estado es la historia del ahorro popular chileno

- La primera piedra de la vida económica del país se colocó al crearse la Caja Nacional de Ahorros, en 1834.
- Sólo los rentistas y las personas de sólida situación económica ahorraban hasta entonces, en los Bancos.
- Lanzada la idea de encauzar el ahorro por sólidas rutas, hubo escepticismo por el derrotismo ambiente.
- Antonio Varas fue el gran precursor de la obra que ahora ha adquirido proporciones gigantescas.
- 150 millones de escudos totalizan al 30 de septiembre los beneficios otorgados a la industria, el comercio y la agricultura y otras múltiples actividades, mediante una amplia y bien encauzada política crediticia

La historia del Banco del Estado representa en Chile una auténtica historia del crédito popular chileno llevado a su más alta expresión. La primera piedra fue colocada en la vida económica del país el 6 de septiembre de 1834, cuando inició sus actividades la Caja Nacional de Ahorros. Hasta el momento de incorporarse a la vida económica de la Nación la Caja de Ahorros los Bancos recibían depósitos de ahorro, pero los depositantes eran, preferentemente, personas que disponían de recursos, eran rentistas. Pero el pequeño ahorro, el del estudiante, del obrero, del empleado, del artesano, muy pocas veces alcanzaba hasta los Bancos.

La pérdida enorme que significaba esta ausencia de ingresos, que era indispensable encauzar hacia la producción, hizo pensar en la organización de una entidad dedicada fundamentalmente al ahorro, con fines más amplios. Tal fue el espíritu que animó a los precursores del ahorro en nuestro país. El fracaso. Era necesario partir impulsando la idea fundamental y no desmayar hasta darle el contenido que había de llevarla a feliz término. Entre estos hombres visionarios, el más firme sostenedor de establecerlo sobre bases sólidas, bajo la tutela del Estado, cabe citar a don Antonio Varas, quien desafío los prejuicios predominantes en su tiempo y los argumentos negativos, para sembrar la semilla de la gran obra.

LOS PRECURSORES

Como en todas las grandes iniciativas, la sola enunciación de la idea de encauzar el ahorro por rutas definitivas, encontró débil eco en todas las esteras. Parecía que una obra de tal volumen era demasiado grande para los reducidos recursos privados de la Nación y se temía que tales ideas no iban a encontrar el surco fecundo que se esperaba para darle la consistencia de una realización maciza.

Sin embargo, quienes lanzaron el proyecto no eran hombres que temían el futuro. Aún más, los caracterizó una profunda fe en los destinos de la Nación y en la potencialidad moral y empuje de nuestro capital humano. Los precursores no temieron...

CIFRAS ELOCUENTES

El último balance semestral, esto es al 30 de septiembre último, indica cifras que testimonian el extraordinario progreso de la Institución.

En efecto, los depósitos, considerados en conjunto, los de distinta clase, sobrepasaron en esa fecha los 219 millones de escudos. Esta suma pone en evidencia, con su sola cita, la perfecta organización del Banco para encauzar esa cuantiosa acumulación de fondos, que representa el ahorro y las disponibilidades de dinero que producen el margen destinado a colocaciones, y que sirven de fiel para verificar el resto de las operaciones de índole bancaria.

Al 30 de septiembre, los imponentes de ahorro eran 1 millón 218.272 y los clientes de la Sección Cuentas Corrientes sumaban 210.088. Esto significa que por cada cien habitantes del país, 18 son clientes del Banco del Estado de Chile.

Al finalizar el período que se examina aquí el ahorro totaliza \$ 61.443.820,30.

BENEFICIOS PARA TODAS LAS ACTIVIDADES PRODUCTIVAS

Es interesante consignar los extraordinarios beneficios que ha aportado esta Institución, con tan cuantiosas disponibilidades y regida por un estatuto orgánico que la faculta para darles colocación segura, para estimular a la industria, el comercio, la agricultura y otras ramas, con la contribución de miles de millones de escudos, pasando a una u otra forma de crédito.

Las colocaciones, en efecto, tanto de dinero, como de descuentos de letras, préstamos con pagarés, hipotecarios, etc., sumaban \$ 150.788.000, distribuidos entre 193.858 operaciones y 109.632 deudores. He aquí el detalle de estos rubros:

AL 30 DE SEPTIEMBRE DE 1960

Agricultura	\$ 72.148.000
Industrias	38.410.000
Comercio	16.248.000
Cotredores	244.000
Profesionales	2.092.000
Particulares	4.364.000
Pisco y otras colocaciones	17.282.000
TOTAL	\$ 150.788.000

Operaciones	193.854
Deudores	109.632

CONSOLIDACION DE DEUDAS

Es interesante consignar los créditos destinados a la consolidación de deudas de los agricultores que, con posterioridad al mes de noviembre de 1958, sufrieron daños determinados por plagas, fenómenos climáticos y otras causas imprevisibles, operaciones para las cuales con arreglo a lo dispuesto en la ley 13.305, el Banco del Estado...

do de Chile debe separar el 4 por ciento mensual acumulativo de sus depósitos a plazo, sin excepción los de ahorros.

Cabe señalar que, no obstante que estos créditos de blan llegar a no más de \$ 12.973.066 al 30 de septiembre totalizaban \$ 15.583.602. Este resultado determinó al Banco estimular la producción agrícola facilitando el pago de obligaciones bancarias de difícil cumplimiento para los deudores que se encuentran en la situación anotada.

En cuanto a los créditos controlados y los préstamos hipotecarios, constituyen en el hecho un ítem que otorga el Banco a la perseverancia en el ahorro.

EL AHORRO

El ahorro, tal como lo concibe el Banco interpretando las más modernas concepciones, es un recurso económico que va en beneficio directo del imponente, dándole el máximo de facilidades para que con el tiempo capitalice utilidades que permitan alcanzar la finalidad primordial que es la seguridad en el futuro mediano o inmediato.

Las sumas que forman el ahorro no entran a competir en la elevación de los precios, ya que inmovilizadas por los titulares de las cuentas, éstas no ejercen el derecho de comprar mercancías por el valor que representan.

En cambio, toda la parte de los depósitos de ahorro que se destina a la concesión de créditos, además de suplir la falta de capitales, fomenta la ocupación de mano de obra, y aún cuando de este modo aumenta el número de personas en condiciones de consumir la mayor demanda queda neutralizada con creces por el incremento de la producción.

Se ha obtenido así la meta anhelada por la idea que dio nacimiento al Banco del Estado de Chile, como lo anunciara al fundarlo con amplia visión de estadista el precursor del ahorro, Antonio Varas.



DON AGUSTIN PINTO DURAN, presidente del Banco del Estado de Chile.

Las erogaciones recibidas hasta ayer alcanzan a \$ 6.335.801,82

Nómina enviada por el Ministerio del Interior. Las erogaciones recibidas ayer en la Oficina Coordinadora del Ministerio del Interior, para ir en ayuda de los damnificados de las provincias del Sur, alcanzaron a \$ 52.744,30. Sumado este importe a lo registrado en días anteriores, arroja un total de \$ 6.335.801,82. La nómina de los erogantes, es la siguiente:

BARRACA DE FIERRO			
MATERIALES DE CONSTRUCCION			
REGAREDO VILLALBA SANCHO			
A. PRAT 1524 FONOS 54652			
FIERRO PLATINA			
Kilg.			
12x18	390	1 x316	356
12x316	380	1 x14	346
58x316	390	1 x316	346
58x316	380	1 x316	346
58x14	380	1 1/4x316	346
34x316	370	1 1/4x14	346
34x316	350	1 1/4x316	346
34x14	350	1 1/2x14	350
34x516	350	1 1/2x14	340
34x316	340	2 x18	340
1 x18	370	2 x14	330
FIERRO CUADRADO			
Kilg.			
5 1/8	290	3/4	275
3/8	290	7/8	275
1/2	285	1	270
5/8	280	1 1/4	285
FIERRO ANGULO			
Kilg.			
34x18	360	1 1/4x316	356
34x316	360	1 1/2x18	346
1 x18	350	1 1/2x18	340
1 x316	350	2 x14	340
1 1/4x18	360		
FIERRO REDONDO			
Kilg.			
14 Rollo	290	1/2 Barra	255
5/8 Rollo	260	5/8 Barra	250
3/8 Rollo	250	3/4 Barra	245
1/4 Barra	300	7/8 Barra	245
5/16 Barra	270	1 Barra	240
3/8 Barra	260		
FIERRO T.			
34x18	380		
CLAVOS			
1 1/2	11.500	Caj	
2	11.300	"	
2 1/2	11.150	"	
3	11.050	"	
4	10.950	"	
CARETILLAS			
50 litros	12.500		
50 litros	14.000		
90 litros rueda goma	38.000		
PLANCHA ZINC			
2x0,85 No 26	3.700		
3x0,85 No 26	5.500		
CANALES			
Cornisa x 2 metros	1.150		
Media Caña x 2 mts.	1.150		
Bajadas x 2 metros	1.150		
Caballetes x 1 metro	1.150		
PINTURA, la mejor			
Temple, 10 kilos	3.500		
Oleo opaco, galón	5.200		
Oleo brillante, galón	7.210		
Latex, galón	5.250		



Muchos accidentes en las fábricas ocurren a los obreros que van a otro taller o sección y hacen un trabajo que no conocen. Señor Industrial, evite que esto ocurra: REGLAMENTE, EN FORMA CLARA, el trabajo de su empresa. Coopere al Consejo Nacional de Seguridad.

DIRECCION DE AGRICULTURA Y PESCA

Llábase a Concurso de Antecedentes y Oposición para proveer cargos vacantes en la Planta Permanente de la Dirección de Agricultura y Pesca, de Prácticos Agrícolas o Técnicos Forestales, grado 10.o.

Los antecedentes deben presentarse en la Oficina del Personal de esta Dirección, Teatinos N.o 40, 8.o piso, de 9 a 12 horas. Este concurso se abre el día 2 de noviembre de 1960 y se cierra el 10 del mismo mes. SANTIAGO, 28 de octubre de 1960.

LLAMASE A CONCURSO

A los escultores, para la erección del monumento ARTURO PRAT, en la ciudad de Talca. Bases y antecedentes solicitarlos en la Intendencia de Talca. Cierre del Concurso el 20 de diciembre de 1960.

PHILIPS
AUTORADIO
RADIO S
HOLANDESES
LEGITIMOS
para todo
automóvil
AUTRONIC
Alameda 238

MUEBLES DE GRAN OCASION

1028 Nataniel 1028 Sofás-caracas, sillones-camas, últimos modelos, desde \$ 80. \$ 75. Preciosos living normandos, chippendales, abánicos, funcionales, etcétera, finos tapices a elección. \$ 100. Fantástico amoblado de comedor, normando, artísticamente tallado a mano, barniz patinado o sombreado. \$ 200. Precioso amoblado dormitorio normando completo, con ropero 3 cuerpos desarmable y espejos importados. \$ 210. Fino amoblado comedor chippendale, compuesto de gran buffet con cajonera, preciosos mesa, 6 sillas y 2 sillones, todo artísticamente tallado a mano. Hay, además, infinidad de living, comedores y dormitorios a precios sumamente bajos. Comerciantes: Envíen a provincia de muebles en blanco, precios especiales. 1028 Nataniel 1028

VIÑA UNDURRAGA

Precios para los comerciantes de Santiago:

TIPOS	Botellas 1 l	Botellas 1 1/2
CABERNET	\$ 0,27	\$ —
SAUVIGNON	0,27	—
MEIN	0,65	0,45
PINOT	0,65	0,45

Miembro de la Asociación de Embotelladores de Vinos de Chile
VINO EMBOTELLADO: PUREZA Y CALIDAD
CONSUMO ORDENADO
Exija Carta de Vinos en Restaurantes — Lista de precios en Botillerías

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

PROVISION DE FIERRO REDONDO DE 6 mm. PARA LA POBLACION "CLARA ESTRELLA". AUTOCONSTRUCCION

Se solicita propuesta pública para la provisión de una partida de fierro redondo de 6 mm destinado a la Población "Clara Estrella", Autoconstrucción, Santiago. Bases y antecedentes se encuentran a disposición de los interesados en la Sección Industrias, Materiales y Reparaciones, Arturo Prat 48, piso 4.o, Santiago, diariamente de 15 a 17 horas. Estas propuestas se abrirán el 10 de noviembre de año en curso, a las 15 horas, en la Sección ya citada. VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

MARCAS COMERCIALES

Marcas comerciales solicitadas entre el 11 al 27 de Octubre, inclusive.

Santiago, 2 de Noviembre de 1960.

Clase 1.—Substancias minerales en bruto.—"VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID".

Clase 2.—Briquetas, brea, alquitran de hulla, etcétera.—"VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID".

Clase 3.—Amonos minerales y fosiles en bruto y elaborados.—"VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID", "DOLOMIN".

Clase 4.—Metales, cerrajería, ferreteria.—"PLP", "VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID".

Clase 5.—Substancias minerales elaboradas, etcétera.—"VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID", "DOLOMIN".

Clase 6.—Residuos de elaboración de minerales.—"VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID".

Clase 7.—Piedras elaboradas, cementos, cales, yeso.—"LUCERIT", "OTTEVIL", "PROTEX", "SALVID", "ESTUCOLOR", "PORIT".

Clase 8.—Arboles y vegetales, sus productos en bruto.—"VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID".

Clase 9.—Productos textiles, vegetales, preparados.—"VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID".

Clase 10.—Maderas en bruto, trozadas, canteadas, etc.—"VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID".

Clase 11.—Alquitranes vegetales, resinas y sones.—"VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID".

Clase 12.—Caucho, gutapercha, corcho.—"ALFA-ROMEO", "VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID", "GAVIOTA".

Clase 13.—Productos azucarinos no refinados.—"VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID".

Clase 14.—Piel y cueros sin curtir, etc.—"VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID".

Clase 15.—Piel y cueros curtidors, sedas, lanas, crines, etc.—"LAKODA", "VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID".

Clase 16.—Materias animales óseas, córneas y cálcareas.—"VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID".

Clase 17.—Carbones y sales animales.—"VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID".

Clase 18.—Productos vegetales y animales, abonos vegetales y animales.—"VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID".

Clase 19.—Aceites y grasas lubricantes y para lavar y limpiar.—"VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID".

Clase 20.—Adhesivos, pinturas, barnices, pastas.—"DOLPHS", "COLAPLAST", "BASORYL", "DRAVIA-LIN", "VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID".

Clase 21.—Jabón común y preparaciones para lavar y limpiar.—"LUM-I-CEL", "DAF", "KANDU", "VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID".

Clase 22.—Cartón piedra, papeles y cartones embutunados, etc.—"VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID".

Clase 23.—Papeles decorativos.—"VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID".

Clase 24.—Cestería, cedazos, esteras.—"VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID".

Clase 25.—Escobas, plumeros, brochas y pinceles.—"VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID".

Clase 26.—Efectos de materias diversas no comprendidos en otras clases.—"VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID".

Clase 27.—Herramientas, cuchillería, armas blancas, cubiertos y lijas.—"CLINTON", "SAMSON MILLS", "LEGO", "LEGO SYSTEM", "VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID".

Clase 28.—Máquinas de coser, tejer, hilar, etc.—"VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID", "ELNITA".

Clase 29.—Aparatos de servicio higiénico y aseo, planchas.—"VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID".

Clase 30.—Máquinas y aparatos para imprimir, escribir y copiar.—"HARRDS", "VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID".

Clase 31.—Aparatos de calefacción, alumbrado y ventilación.—"SAMSON", "H", "NEW MAX", "ARDYGAS", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID".

Clase 32.—Crisoles, retortas alambicadas y aparatos para operaciones químicas.—"VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID".

Clase 33.—Refrigeradores, filtros, extinguidores de incendio.—"PATRICK", "FREEZETTE", "BABY-FREEZ", "VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID".

Clase 34.—Colmenas, incubadoras, jaulas, aparatos para cuidado de animales.—"VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID".

Clase 35.—Maquinaria y vehículos.—"ACCUTRON", "IMCODA", "NEW MAX", "JIKOV", "TRIDENT", "VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID", "HIRSCHMANN", "H", "LEGO SYSTEM", "VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID".

Clase 36.—Recipientes de metales preciosos, piezas y obras de ornato.—"LEGO", "LEGO SYSTEM", "VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID".

Clase 37.—Recipientes de vidrio, porcelana, loza, etc.—"MAGGI", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID".

Clase 38.—Muebles metálicos y de madera.—"DIAMANTE", "BEYE", "VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID".

Clase 39.—Hilos, hilados, cordones.—"GACELA 5 etiquetas", "ROLETEX", "VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID", "ELNITA".

Clase 40.—Hilazas, filástica, estopas.—"VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID".

Clase 41.—Telas y tejidos.—"VICTOR", "ANNAN", "VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID", "FUJIBO", "FIVE STARS", "SONNENSCHNEID".

Clase 42.—Ropa de cama, colchones, cortinas.—"VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID".

Clase 43.—Ropa de vestir.—"CARYDOR", "PIEDRA STAP", "VICI PURITAN", "YALE", "SHAREE", "AMANZANO", "ZULYMAX", "HARRDS", "MORLAND", "ANNAN", "COORDINATES", "VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID", "SONNENSCHNEID".

Clase 44.—Artículos de pasamanería, botonera, etc.—"HARRDS", "VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID".

Clase 45.—Plumas de adorno, plantas y flores artificiales.—"VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID".

Clase 46.—Calzado.—"RITA Eiq.", "MONTSENY", "JIM-JIM", "PLAYERA", "SHAREE", "HARRDS", "VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID", "HELEN", "GAVIOTA".

Clase 47.—Sombreros.—"HARRDS", "VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID".

Clase 48.—Bastones, paraguas, quitasoles, abanicos, carteras, etc.—"HARRDS", "VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID".

Clase 49.—Papel de fumar y artículos para fumadores, mecheros, encendedores, etc.—"H", "VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID".

Clase 50.—Piedras y metales preciosos, joyas.—"VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID".

Clase 51.—Grabados en materias y piedras no preciosas.—"VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID".

Clase 52.—Instrumentos de tocador.—"VIPLANO", "PROTEX", "REVICOL", "SALVID".

Clase 53.—Productos de perfumería y para el tocador.—"SANTAN", "FACSIMIL", "SUNTAN", "H. BARZEL", "LATO Q", "PARICAN", "CERTOSA DI PAVIA", "GLYZERONA", "AL SOL", "ORTHO", "NICOLE", "DURFFE", "INEDITA", "TRIM", "SENHORMON", "SAFARI", "DEOS-PRAY", "HARRDS", "M-A-S", "CANASTA", "IRIS GRIS", "FATHI D'FATH", "CARINA", "COLO-RAN", "ENDOCIL", "KIM", "LO-KETTE", "RIDD", "SPRAY-TAN", "FLORIBEL", "1180", "MADAME ROCHAS", "PRINCE CHARMING", "PRINCEPE AZUL", "POLYANA", "VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID", "ULTRAFEMININ".

Clase 54.—Animales vivos, mariscos, carnes frescas, viandas, huevos.—"H", "VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID".

Clase 55.—Grasas comestibles.—"VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID".

Clase 56.—Leche y productos de lechería.—"H", "VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID".

Clase 57.—Alifios y condimentos.—"H", "ANTA", "VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID".

Clase 58.—Productos vegetales comestibles, frescos y secos.—"H", "VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID".

Clase 59.—Harinas, fideos, pan.—"H", "VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID".

Clase 60.—Conservas alimenticias no dulces.—"H", "LUCCHETTI", "VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID", "METRECAL".

Clase 61.—Té, café, yerba mate y productos similares.—"SIFAMA", "H",

"MAS", "TE QUIERO", "VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID", "ONCE", "METRECAL".

Clase 62.—Galería, pastelería, confitería, postres, jarabes.—"H", "DIM-DIM", "PACIFIC", "VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID", "METRECAL", "TONY", "MIRINDA".

Clase 63.—Alimentos especiales para niños y enfermos.—"VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID", "METRECAL".

Clase 64.—Bebidas analcohólicas, helados.—"OSITO", "OSO", "PACIFIC", "VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID", "METRECAL", "MIRINDA".

Clase 65.—Vinos y bebidas alcohólicas.—"SAN JAVIERA", "SAGRES", "MACLEAY DUKE", "SANTA ANGELICA", "ESFINGE 3 etiquetas", "DE TREVILLE", "ROLANDS", "ESFINGE 2 etiquetas", "LORENZO BAUZA 2 Eiqs.", "VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID", "JOCK SCOTT".

Clase 66.—Alimentos especiales para animales y aves.—"SUPER MIX", "ETIQUETA", "H", "VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID".

Clase 67.—Cigarros, cigarrillos y tabacos.—"MIDAS", "H", "VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID".

Clase 68.—Telas y ropa impermeables, zapatillas de goma.—"MORLAND", "VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID", "GAVIOTA".

Clase 69.—Medicinas y productos químicos y farmacéuticos.—"SEDAPESTANTIN", "DIATIANIN", "SUN", "ARCOBUTINA", "ARBUSINA", "BUTINA", "BUTINE", "ARTROSIN", "TRIPARAVOL", "TRICOL", "COLEVAR", "ETIQUETA", "CLEOPATRA", "INGALDRIN", "ARCON", "TRONA", "ESTIRELVIN", "JOHN", "SONS", "FULCIN", "MUCAINA", "PRIMOBOLON", "GLYZERONA", "R-GENE", "TIANOVA", "PERNEVRIN", "SPERBI", "BINEVREN", "NUR", "UNIPEROL", "POLYMIN", "REBECA", "GASTROPAN", "NEONASTERON", "ALESTYN", "NEOLOCALYN", "FACSIMIL", "ADRENOL", "AM-49", "ASGOVISCUM", "AZYMOL", "BAMYL", "CORTOLIPEX", "BASACRYL", "GEROVITAL", "DEPOVIT", "DIALON", "MISPRIL", "ERYCYTOL", "SEBIBEL", "P-92", "PERACON", "SEBIBEL", "SULPABUTIN", "SICCACELL", "TARDAMIDE", "TRYTO-DIGEST", "COLIGESICO", "CLOGIN", "COLICIN", "RELAXINA", "RELAXINA", "KONTRAMAL", "GLIOCAL", "RELAXOL", "VIFLUCAL", "CAFLUVIT", "HOVARIN", "PERNICIN", "ORMIDAN", "VILIN", "CARDISEDIN", "APE-TIN", "APETOL", "NERVOGASTRINA", "VITACAINA", "TRIPARANOL", "PRIZETAMINE", "BROXIL", "RIEDEL", "LIZ-TOL", "TAPARIL", "RECHAD", "DERIAL", "DORFAL", "NBNOL", "OPTIMAL", "COMBI", "N", "PEDIAFRIL", "APETIN", "CONVENZA", "EVACOL", "LON-GADUR", "DOSIMIN", "METOXIN", "SULABON", "RESPIRAN", "TONFARIN", "SIFEN", "SANTENOL", "AROMON", "REMOLDIN", "DURASUL", "DOSSUL", "ESTERAL", "KAMINEX", "VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID", "DOLOMIN", "DOLOMIN", "METRECAL", "ALCAFREN", "RAPIDOL", "CIBATON".

Clase 70.—Alcos artificiales y químicos.—"VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID".

Clase 71.—Instrumentos y útiles médicos, etc.—"ASTHMOS", "CLIMAMASKEHICO", "GIBAUD", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID".

Clase 72.—Relojes y cronómetros.—"ACCUTRON", "VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID".

Clase 73.—Aparatos y útiles cinematográficos y fotográficos.—"ACCUTRON", "CHILCOLOR", "HARRDS", "VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID".

Clase 74.—Instrumentos acústicos y musicales.—"ORCOA", "CONCERT", "SONOCRON", "LENCO", "VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID", "CALESITA", "SONO RADIO", "CONTEMPORARY", "HIFI MUSIC", "TOPS", "BARCLAY".

Clase 75.—Materiales de escritorio, papeles, impresos, no periódicos.—"HUMORESQUE", "ETIQUETA", "BLACK AND GOLD TIP", "COLAPLAST", "PUBLICESC", "ECO", "KRAFT", "F-12", "SANTAN SOL ENVASA-

DO", "KUK PEN", "HARRDS", "LUCCHETTI 77", "MAS", "TE QUIERO", "VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID", "METRECAL".

Clase 82.—Publicaciones periódicas.—"HUMORESQUE", "ENCICLOPEDIA ESTUDIANTIL CODEX", "USTED", "CLUB", "10 PUNTOS AL MARGEN", "LA NUEVA", "LA NOVEDAD", "BLA-BLA-BLA", "SENDE-ROS DE TANGO", "BOHEMIA", "UNIVERSO", "EL DIARIO DE ARICA", "VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID", "CINE ROMANCE", "RADIOLANDIA".

Clase 83.—Armas de fuego, explosivos, protección.—"VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID".

Clase 84.—Artículos no comprendidos en las demás clases.—"VIPLANO", "REVICOL", "PROTEX", "SALVID", "PILZ".

Nombres de establecimientos industriales y comerciales

"FOTO-RAYO", estudio fotográfico, en la provincia de Santiago, y venta de artículos fotográficos, en la provincia de Santiago; "KAR-MY", tienda de ropa para señoras, en la provincia de Valparaíso; "FABRICA DE VINOS Y AGUARDIENTES", "EXPORTADORA DEL PACIFICO LTDA.", Est. Com. de compraventa, corretaje, exportaciones, de frutos del país y, en general, exportaciones de productos industrializados del mar, en Prov. de Santiago; "VEL", muebles, en Prov. de Santiago; "LA FAVORIBLERIA", en Prov. de Santiago; "LA FAVORIBLERIA", ropería y similares, en la Prov. de Santiago; "CANCINO", teatro móvil; "NEPTUNE", bolites, cabarets, casinos sociales y, en general, todos los establecimientos o giros propios de la Ley de Alcoholes, en Prov. de Valparaíso; "VOGUE", agencia de modelos, en Santiago; "HURACAN", Of. publicitaria y persuasiva, en Prov. de Santiago; "FANAESPAN", CO. K. C. EWOLDT, venta de escobas y Artes. de aseo en general, en Prov. de Aconcagua; fábrica de escobas; "CUNCUMEN", conjunto folklorico; "PUBLICESC", Of. de publicación, en Prov. de Santiago; "ASTHMOS", clinica médica, en Prov. de Santiago; "AMSTER-DAM", ropería y similares, en Prov. de Santiago; "KRAFT", fábrica de Artes. de la clase 36; "YALE", fábrica de camisas; "LIFE", estudio de belleza, en Prov. de Santiago; "NUNEZ", sombrereria, en la Prov. de Concepción; "KENNIE", tienda de modas y confección para señoras, en Prov. de Santiago; "CASA CERVANTES", tienda y venta de Artes. para regalo, en Prov. de Santiago; librería, juguetería, en Prov. de Santiago; "JUSTO CALCANTE", un pseudónimo; "LUC-CHETTI 77", propaganda mediante impresos, radio y televisión; "BULEVAR", sastretería, miseria, zapatería, en provincias de Valparaíso y Aconcagua; "CASA SEVILLA", tienda y Artes. para regalo, en Prov. de Valdivia; "FACSIMIL", laboratorio de productos medicinales, químicos, farmacéuticos y veterinarios y demás ramos similares; "PHARMAKON", "SANABO", laboratorio de productos medicinales, químicos, farmacéuticos y veterinarios y demás ramos similares; "SHERMAN LABORATORIOS", laboratorio para la fabricación de productos comprendidos en las clases 21, 57, 67 y 75; "LOS DUENDES", hosteria, en Prov. de Santiago; "BELE FEMME", salón de belleza, en Prov. de Santiago; "LA VIRREINA", fuente de soda, en Santiago; "ART-TEC", taller de impresos, en Prov. de Santiago; "DE-YE", Est. Com. de Artes. clase 42, en Prov. de Santiago y Valparaíso, y fábrica de Artes. de la clase 42; "BOLSA DE VALORES DE CONCEPCION", bolsa de valores, en la Prov. de Concepción; "SANTO DOMINGO", Est. Com. de venta de Artes. fotográficos y desarrollo de películas en la Prov. de Santiago; "MONARCH", Est. Com. de venta Artes. clase 47, en Prov. de Santiago, y fábrica de Artes. clase 47; "ANDALIEN", "ARTURO PRAT", "ARAUCO", compañía de seguros generales; "LA ALHAMBRA", tienda de clazado, en Prov. de Santiago; "MONVOISIN", Est. Com. de venta de cuadros y Artes. de Arte, en la Prov. de Santiago; "CHARME", Est. Com. de Artes. en Prov. de Santiago; "VINO", Est. Com. de venta de Artes. comprendidos en las clases 43, 45, 46, y 48, en Prov. de Santiago; "SODEL", esta Co. de distribución, importación, exportación y venta de electrodos; todo tipo de soldaduras; maquinarias y accesorios y repuestos de las mismas, en Prov. de Santiago; "ASODIPRA", Est. Com. de importación y distribución de productos alimenticios, en Prov. de Santiago.

Caja de Previsión de EMPLEADOS PARTICULARES

PROPUESTA DE ARRENDAMIENTO

De siete locales comerciales construidos en el Grupo Habitacional Seminario, Parque Providencia, de esta ciudad

Solicítase propuestas públicas para el arrendamiento de siete locales comerciales construidos por la Caja, en el edificio Seminario-Providencia.

Las propuestas se recibirán y abrirán en la Oficina de la Vicepresidencia de la Caja, Huérfanos 1270, 3er. piso, el día 8 de noviembre próximo, a las 11 horas.

Bases y antecedentes pueden solicitarse en el Subdepartamento de Propiedades, Agustinas No 1185, 2o piso, de 13 a 17.30 horas, y los sábados de 9 a 12 horas.

VICIPRESIDENTE EJECUTIVO

CERTIFICADO

REGISTRO COMPRAVENTAS

Para facilitar el cumplimiento de lo establecido en el Art. 21. N.º 7 de la Ley 14.711 (Reconstrucción), rogamos a nuestra estimada clientela que efectúe sus compras (arbores, papeles, etc.), en nuestra oficina de Agustinas 1343 o Bodega Arúcar de Balmaceda 1475, se sirva traer por una vez, su certificado de inscripción en el Registro de Compraventas, el que quedará anotado en la Compañía.

Compañía Distribuidora Nacional

DURANTE SUS VACACIONES APROVECHE DE HACERSE CHOFER PROFESIONAL TOMANDO UN CURSO EN EL

INSTITUTO SAN CRISTOBAL MAC-IVER 728

SERVICIO DIARIO

DE LOCOMOCION COLECTIVA A: Los Angeles, Concepción, Chillán, Cauquenes (Maule), Linares, Talca y Molina.

NOCTURNOS A CONCEPCION Y TALCAHUANO Viajes directos sin trasbordo. BUSES FULLMAN Y PRIMERA CLASE. Personal seleccionado.

EMPRESA VIA SUR LTDA.

SAN DIEGO ESQUINA PLAZA ALMAGRO VENTAS DE PASAJES. FONO: 68825 y 67210 ENCOMIENDAS GIROS Y REEMBOLSOS, FONO 6798

ROPA INTERIOR

DE PUNTO Y SEDA DE LA MEJOR CALIDAD, PARA TODA LA FAMILIA. COMPRE DIRECTAMENTE EN LA FABRICA:

M. LA PERFECTA R. FREUNDLICH Y CIA.

AVENIDA MATTA 46 CASI ESQUINA VICUNA MACKENNA.

REPUESTOS DE GOMA PARA AUTOMOVILES Y CAMIONES

RECIENTE RECIBIDOS

DESTACAMOS SOPORTES DE MOTOR PARA: MERCEDES BENZ, FORD INGLIS, BORGWARD, LLOYD, GOLIATH, BUSSING, HENSCHL, OPEL

RIGOBERTO LEPE

ALAMEDA 2283 — FONOS: 81049 — 60260

BUSES PULLMAN TAS

CON CALEFACCION VIA PANAMERICANA

SANTIAGO — SAN FELIPE — LOS ANDES

SALIDAS: SANTIAGO: 8.30 A.M., 13.30 horas, 19.00 horas

SALIDAS: LOS ANDES: 7.30 A.M., 12.30 horas, 17.30 horas

Domingos y Festivos: 8.30 de Stgo.-S.F. y L. Andes — 16 hrs. Los Andes-Stgo. 19.00 de Stgo.-S.F. y L. Andes — 18 hrs. Los Andes-Stgo.

SANTIAGO: Gral. Mackenna 1070 — Telefonos 74352 y Gerencia 5 4 6 0 2

SAN FELIPE: Merced 208 — Fono 69

LOS ANDES: O'Higgins 378 — Teléfono 418

SOCIEDAD CRIADORES DE CABALLOS F.S. DE CARRERA Y TATTERSALL S.A.

LOCAL DE VENTAS: AV. CLUB HIPICO 1450-TEL. 94168

HOY JUEVES, A LAS 4 P. M.

Por orden de los señores Domingo de Toro A. y Hernán Braun P., rematarán en Avenida Club Hipico 1450, los productos de dos años de los haras

LO AGUILA Y EL BOSQUE

Hijos de: Nasz ed Din, Apolo, Welsh Honey y Afghan II.

NOTA.—Estos productos están en exhibición en el Tattersall de Avenida Club Hipico 1450 y se rematarán de acuerdo con las disposiciones del Reglamento de Ventas aprobado por el Consejo Superior de la Hipica Nacional.

GONZALO LARRAIN G. Gerente

SOCIEDAD CRIADORES DE CABALLOS F.S. DE CARRERA Y TATTERSALL S.A.

LOCAL DE VENTAS: AV. CLUB HIPICO 1450-TEL. 94168.

MAÑANA VIERNES, A LAS 4 P. M.

Por orden de los señores Mauricio Serrano P., Comunidad Agrícola El Parque y Alberto Rengifo M., rematarán en Avenida Club Hipico 1450, los productos de 2 años de los Haras

GENERAL CRUZ — EL PARQUE VAQUERIA

Hijos de: Hooligan, Mortimer's Cross, Tale of Two Cities, Quelus, Effendi II, Grand Strategy y Vol au Vent.

NOTA.—Estos productos están en exhibición en el Tattersall de Avenida Club Hipico 1450, y se rematarán de acuerdo con las disposiciones del Reglamento de Ventas, aprobado por el Consejo Superior de la Hipica Nacional.

GONZALO LARRAIN G. Gerente

gran **REMATE** de tractor, máquinas de escribir y muebles de oficina

EL SABADO 5 DE NOVIEMBRE DE 1960, A LAS 9.30 HORAS. EN ALAMEDA BERNARDO O'HIGGINS N.º 3418. POR ORDEN DEL BANCO DEL ESTADO DE CHILE

HAY:

- 1 Tractor Volvo Diesel de 45 HP.
- 2 Máquinas de sumar diferentes marcas.
- 100 Sillas de madera diferentes.
- 6 Bancos de madera.
- 16 Muebles de madera tipo Kardex.
- 62 Máquinas de escribir de diferentes marcas.
- 100 Escritorios de madera diferentes.
- 40 Sillones giratorios de madera.
- 3 Termos eléctricos.
- 9 Sillones de cuero diferentes.
- 6 Sillones de madera tapizados en cuero.

Lote de neumáticos, lote de timbres y flechadores metálicos, cámaras diferentes medidas, percheros, paragueros, escritorios de cortina, sofás de cuero, mesas chicas de madera, estanterías de madera, pises de madera, cocinas eléctricas, muebles de madera para archivo, mesones de madera, divisiones de madera y vidrio, lámparas a parafina, cajas con letras y números metálicos, lotes de corchetes, balanzas para correspondencia, estufas eléctricas y a parafina diferentes marcas, planchas de bronce de diferentes tamaños y formas.

EXHIBICION: Mañana viernes 4 de noviembre de 1960, de 9 a 12 y de 14 a 17 hrs.

PAGO AL CONTADO — ENTREGA DENTRO DE LAS 48 HORAS

NOTA.—El comprador deberá pagar los impuestos correspondientes y la comisión que fija el D.F.L. N.º 263.

EL DIRECTOR

CAJA DE CREDITO POPULAR

WALTERIO SASTRE

HECHURAS FINAS A Eº 18 TRABAJO A MANO POR SUS DUEÑOS Y OPERARIOS COMPETENTES

SABADOS ABIERTO TODO EL DIA

PUENTE 559

3º PISO-OF. 5 FONO 89556

MOLINOS

HILOS DE CARAMELO PARA COSER SACOS.

REICH Y CIA. LTDA.

Avenida Bernardo O'Higgins 3786

FONOS: 90206 - 97328

RODAMIENTOS

RUPV

REISER PETITBON y CIA. S.A.C.

ALAMEDA 460

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Sweet & Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSÁTIL

En el día de ayer, el mercado bursátil se desarrolló con relativa actividad y precios sostenidos. Los principales conformes se anotaron en Tamayo, Tierra del Fuego, Copec, Papeles y Cartones.

PRECIOS AL CIERRE

Table with multiple columns listing market prices for various commodities like Salitreras, Textiles, Industrias, and Mineras.

Table titled 'El cobre cerró con alza en mercados de Londres y N. York' showing copper prices and trends.

COTIZACIONES DE ACCIONES

Table listing stock prices for various companies and sectors, including a section for 'REMATE A EFECTUARSE EL JUEVES 3 DE NOVIEMBRE'.

Advertisement for 'firmas como un PERAL!' featuring SOCOGALPONES and SOCOMETAL.

Cierre de registros y dividendos

Citaciones de Sociedades Anónimas inscritas en la Bolsa.

CIERRES DE REGISTROS, DIVIDENDOS Y CITACIONES DE SOCIEDADES ANONIMAS INSCRITAS EN BOLSA.

Aumenta la demanda de oro: sube el precio en Londres

LONDRES, 2 (UPI).— (Por Harry Hobbs).— La reanudación de las compras de oro hizo que la cotización del metal aumentara lentamente.

El cobre cerró con alza en mercados de Londres y N. York

LONDRES, 2 (UPI).— El cobre cerró con alza de un cuarto de libra esterlina e interaltero por tonelada.

Cotizaciones de acciones en la Bolsa de Nueva York

Table listing stock prices for various companies on the New York Stock Exchange.

FERIA "SANTA ROSA" SECCION CERDOS

Table listing pig prices and transactions for the Santa Rosa Fair.

FERIA "SANTA ROSA" LANARES

Table listing sheep prices and transactions for the Santa Rosa Fair.

Septiembre acusó notable aumento de la producción manufacturera

Se elevaron también las ventas industriales y los consumos de energía eléctrica.— Cifras de Fomento Fabril.

Un notable aumento registró la producción manufacturera y las ventas industriales durante el mes de septiembre en relación con agosto, según las cifras registradas por el Departamento de Estudios de la Sociedad de Fomento Fabril.

PRODUCCION INDUSTRIAL

El índice de volumen físico de productos manufacturados acusó en septiembre con respecto a agosto un alza del 5,1 por ciento.

INDICE DE VENTAS

El Índice de Ventas Industriales reales registró un aumento de 5,1 por ciento en septiembre con respecto a agosto.

Table titled 'SINTESIS ESTADISTICA' showing industrial production and sales indices for September 1960 compared to August 1960 and September 1959.

ACENTUARÁN AYUDA TÉCNICA EN EL SUR PARA RECUPERAR TERRENOS AGRÍCOLAS

Jefe del DECAT del Ministerio de Agricultura viajó a Valparaíso. Con el objeto de inspeccionar los trabajos desarrollados en la Quinta Zona Agrícola.

ACERCA DE PREVISION SOCIAL TRATARAN DUEÑOS DE CAMIONES EN CUARTO CONGRESO NACIONAL

Del 8 al 11 de diciembre próximo se efectuará en Coquimbo el IV Congreso Nacional de Dueños de Camiones.

ORGANIZACION.— La directiva nacional que preside Juan Zamorano, y la regional de Coquimbo dirigida por Carlos Bisbal, están abocadas a los detalles de organización.

Table listing prices for various goods and services, including a section for 'V. A. C. A. S.'.

FERIA "SANTA ROSA"

Table listing pig prices and transactions for the Santa Rosa Fair.

FERIA "SANTA ROSA" LANARES

Table listing sheep prices and transactions for the Santa Rosa Fair.

Advertisement for 'OPTICA PINCUS' featuring contact information and services.

Advertisement for 'CONSA' (Compañía Nacional de Seguros) with a logo and text.

Advertisement for 'ACEITE PURO DE OLIVA' with details about the product and company.

Vertical text on the right edge of the page, likely from an adjacent page or a sidebar.

DIRECCION DE PAVIMENTACION DE SANTIAGO

La Municipalidad de Santiago, ha acordado la pavimentación de Aceras y Calzadas de las siguientes calles: MERCED, entre Ismael Valdés y Plaza Baquedano; entre Paulino Alfonso y Ismael Valdés; JUAREZ LARGA, entre Avda. Recoleta; SAN JUAN, entre Melipilla y Avda. Vivaceta; y Avda. Alameda, entre Coraceros y Avda. Vivaceta. Esta Dirección ha iniciado los trámites para ejecutar dichos trabajos, en cumplimiento de lo establecido en el artículo 46 de la Ley 11.150, sobre Pavimentación de Santiago, se pone en conocimiento de los propietarios de dichos predios, que en el cumplimiento de los trámites y prorrates de superficie, que en consecuencia de la Ley, se corresponde pagar por las obras de pavimentación, arrojan los resultados de la continuación de inscripción:

PRORRATEO DE SUPERFICIE DE CALZADA CARPETA ASFALTICA DE LA CALLE MERCED, ENTRE L. VALDES Y PLAZA BAQUEDANO

N.º Predio	Propietario	Frente	Prorrateo Superficie Calzada
Entre Ismael Valdés y Paulino Alfonso			
Edif. Parque Forestal	17.90	130.75	
Lda.	14.25	104.10	
Edif. Altamirano Orrego	13.50	135.15	
Luis Guzmán	16.25	118.70	
Comunidad Merced	12.50	91.30	
Cia. Sud Americana	79.40	580.00	
Totales vecinos		620.00	
Municipalidad de Stgo.		559.00	
Dir. de Pavimentación		79.40	1.759.00
TOTALES		105.20	2.331.00

PRORRATEO DE SUPERFICIE DE CALZADA ESTADOS UNIDOS

N.º Predio	Propietario	Frente	Prorrateo Superficie Calzada
Entre Paulino Alfonso y Estados Unidos			
Ant. de Campo v. de L.	12.55	91.70	
Enaj. de EE. UU.	49.45	361.30	
Totales vecinos	62.00	453.00	
Municipalidad de Stgo.		436.00	
Dir. de Pavimentación		62.00	1.373.00
TOTALES		105.20	2.331.00

PRORRATEO DE SUPERFICIE DE CALZADA ENTRE ESTADOS UNIDOS Y NUEVA DE BUENAS

N.º Predio	Propietario	Frente	Prorrateo Superficie Calzada
Entre Estados Unidos y Nueva de Buenas			
Alfredo F. Delano y otro	15.05	110.00	
Sara Rosa S. de Hauska	10.15	74.20	
Domingo Godoy P.	12.75	93.20	
Soc. Inmobiliaria Merced	7.85	57.40	
Edif. Ugarté y Hnas.	10.10	73.85	
Aurelio Pinochet A.	16.65	121.70	
Justavo Botsch R.	13.85	101.25	
Luis Montalva Quindos	105.20	769.00	
Totales vecinos		822.00	
Municipalidad de Stgo.		740.00	
Dir. de Pavimentación		105.20	2.331.00
TOTALES		105.20	2.331.00

PRORRATEO DE SUPERFICIE DE CALZADA ENTRE N. DE BUENAS E IRENE MORALES

N.º Predio	Propietario	Frente	Prorrateo Superficie Calzada
Entre N. de Buenas e Irene Morales			
Héctor Marchant B.	15.05	109.85	
José Ley G.	11.90	86.85	
Coralia Quezada de G.	10.30	75.15	
Samuel Aránguez L.	3.95	28.85	
Edificio Departament.	15.00	109.45	
Domingo Firmani	74.40	543.00	
Totales vecinos		581.00	
Municipalidad de Stgo.		523.00	
Dir. de Pavimentación		74.40	1.647.00
TOTALES		105.20	2.297.00

PRORRATEO DE SUPERFICIE DE CALZADA ENTRE IRENE MORALES Y PLAZA BAQUEDANO

N.º Predio	Propietario	Frente	Prorrateo Superficie Calzada
Entre Irene Morales y Plaza Baquedano			
Elena Sánchez de V.	10.55	77.10	
Nicomedeas Ossa P.	9.20	67.25	
Soc. Edif. Tucapel Ltda.	16.80	122.80	
Silvio Bozolo P.	8.55	62.50	
Colegio Farmacéutico de Chile	12.60	92.10	
Club Social Mazze	21.80	159.35	
Comunidad Baquedano	24.20	176.90	
Totales vecinos	103.70	758.00	
Municipalidad de Stgo.		610.00	
Dir. de Pavimentación		729.00	
TOTALES		103.70	2.297.00

PRORRATEO DEL PRESUPUESTO N.º 6.295 DE CALZADA - CARPETA ASFALTICA DE LA CALLE JUAREZ LARGA ENTRE AV. LA PAZ Y AVENIDA RECOLETA

N.º Predio	Propietario	Frente	Prorrateo Superficie Calzada
Entre Av. La Paz y Fariña - Costado Norte			
N. N.	31.67	173.00	
Totales vecinos	31.67	173.00	
Cargo Dirección		205.00	
TOTALES		31.67	378.00

PRORRATEO DEL PRESUPUESTO N.º 6.295 DE CALZADA - CARPETA ASFALTICA DE LA CALLE JUAREZ LARGA ENTRE AV. LA PAZ Y AVENIDA RECOLETA - Costado Sur

N.º Predio	Propietario	Frente	Prorrateo Superficie Calzada
Entre Av. La Paz y Fariña - Costado Sur			
Municipalidad de Stgo.	85.15	417.29	
Lucy Cabezas	8.65	42.39	
Venancio Díaz	11.50	56.37	
Humberto Álvarez	13.25	64.94	
Soc. Ismael Carrasco	11.20	54.87	
Jorge Carrasco	2.75	13.48	
Manuel Díaz	8.35	40.92	
Lucía vda. de Llano	11.17	54.74	
Totales vecinos	152.02	745.00	
Cargo Dirección		29.00	
TOTALES		152.02	774.00

PRORRATEO DE SUPERFICIE DE CALZADA ENTRE FARIÑA Y AV. RECOLETA - Costado Norte

N.º Predio	Propietario	Frente	Prorrateo Superficie Calzada
Entre Fariña y Av. Recoleta - Costado Norte			
Julio Elies S.	15.60	51.20	
Luis Gómez	9.40	30.89	
Julia Ramírez	9.00	29.58	
Parroquia Sta. Ana	10.75	35.32	
Catalina Dellepiane	14.10	46.33	
Luis Sotomayor	12.00	39.43	
Mario Guzmán	10.90	35.49	
Domingo Sepúlveda	6.35	21.52	
Justo Latorre	18.63	61.22	
A. Ortiz	5.80	19.06	
Esperanza Araya	7.95	26.13	
Alberto Villalobos	12.64	41.53	
Rosa Silva	8.73	28.69	
Belisario Pacheco	7.47	24.53	
Otilia de la Fuente	11.25	36.97	
Luis Pozo Ramírez	10.05	33.02	
Raúl Cortez	10.10	33.19	
Elmira Sepúlveda	12.00	39.43	
Constantino Manzúves	11.67	38.35	
Zaira Curti C.	10.45	34.34	
Ricardo Martínez	7.65	25.14	
Elena Gatica	6.85	22.52	
Aurelio Vázquez	9.86	32.39	
Juan Silva P.	7.87	25.87	
Theresa Guillo	8.70	28.59	
Juan Guillo	47.85	157.19	
TOTALES	304.02	999.00	

PRORRATEO DE SUPERFICIE DE CALZADA ENTRE FARIÑA Y AV. RECOLETA - Costado Sur

N.º Predio	Propietario	Frente	Prorrateo Superficie Calzada
Entre Fariña y Av. Recoleta - Costado Sur			
Ramón González	22.80	75.99	
Oscar Rodríguez	13.05	43.51	
Comunidad Marambio	8.40	28.00	
N. N.	20.20	67.34	
N. N.	7.00	23.34	
N. N.	7.05	23.50	
Sociedad Kahl Reich	14.60	48.67	
Domitila vda. de Roberson	7.35	24.50	
Victor Trucco	6.60	22.01	
Humberto Dorrigrando	13.82	46.40	
Andrés Marinovic	13.70	45.67	
N. N.	13.50	35.00	
Rebeca Romo	12.47	41.66	
Enrique Olivares	9.50	31.67	
Escuela de Ingenieros	11.97	39.90	
Miguel González	12.90	43.01	
Fisco	11.10	37.10	
Carlos Villalobos	8.25	25.99	
Fisco Esc. Normal N.º 2	8.83	29.44	
Sancti Spiritus	14.22	47.40	
Tránsito Herrera	85.20	117.33	
TOTALES	299.99	1.000.00	

PRORRATEO DE SUPERFICIE DE ACERAS CALLE SAN JUAN, ENTRE C. MELIPILLA Y AV. P. AGUIRRE C. Y Fco. DE ZÚÑIGA - Costado Norte

N.º Predio	Propietario	Frente	E. V.	Prorrateo Superficie menos superficie E. V.	Prorrateo Superficie
Entre Riquelme y R. Pretot					
Sara García de la H. y otros	20.00	173.46	65.22		
1721/17 Sara García de la H. y otros	15.45	134.00	50.38		
1749/31 Soc. Daniel García e hijos	22.20	192.54	72.40		
Cargo a vecinos	57.65	500.00	188.00		
Dirección de Pavimentación		500.00			
Municipalidad de Santiago		333.00			
TOTALES	57.65	1.333.00	188.00		

PRORRATEO DE SUPERFICIE DE ACERAS CALLE SAN JUAN, ENTRE C. MELIPILLA Y AV. P. AGUIRRE C. Y Fco. DE ZÚÑIGA - Costado Sur

N.º Predio	Propietario	Frente	E. V.	Prorrateo Superficie menos superficie E. V.	Prorrateo Superficie
Entre Av. P. Aguirre C. y Fco. de Zúñiga - Costado Sur					
Juan Marchant	17.40	17.40	39.68		
TOTALES	17.40	17.40	39.68		

PRORRATEO DE SUPERFICIE DE CALZADA ENTRE Fco. DE ZÚÑIGA Y CAMINO MELIPILLA - Costado Norte

N.º Predio	Propietario	Frente	E. V.	Prorrateo Superficie menos superficie E. V.	Prorrateo Superficie
Entre Fco. de Zúñiga y Camino Melipilla - Costado Norte					
Florencia Salgado	10.00	10.00	22.80		
Florencia Jiménez	10.00	10.00	22.80		
Bernardo Morales	20.00	3.10	16.90	38.55	
Nicomedeas Arcos	9.50	9.50	21.66		
Pedro Escobar	19.90	19.90	45.38		
TOTALES	69.40	3.10	66.30	151.19	

PRORRATEO DE SUPERFICIE DE CALZADA ENTRE Fco. DE ZÚÑIGA Y CAMINO MELIPILLA - Costado Sur

N.º Predio	Propietario	Frente	E. V.	Prorrateo Superficie menos superficie E. V.	Prorrateo Superficie
Entre Fco. de Zúñiga y Camino Melipilla - Costado Sur					
Alberto Naranjo	19.45	3.40	16.05	36.61	
Samuel Díaz	10.00	10.00	22.80		
Elena Soto	10.00	10.00	22.80		
Manuel Lizama	30.00	30.00	68.41		
TOTALES	69.45	3.40	66.05	150.62	

PRORRATEO DE SUPERFICIE DE CALZADA CALLE CARRIÓN, ENTRE CORACEROS Y AVDA. VIVACETA

COSTADO NORTE

N.º Predio	Propietario	Frente	Prorrateo Superf. Calz.
Entre Araucaria y Avda. Vivaceta. (Araucaria) Rufino Melero			
12.00	48.34		
1835 Segundo Ortega N.	8.2	33.03	
1829 Jacobo Molina S.	8.2	32.23	
1821 Arturo Paves G.	8.2	32.23	
1815 Guillermo Reyes E.	8.25	33.23	
1801/9 Rufino Melero	16.45	64.45	
s/n Rufino Melero	126.45	509.37	
TOTALES	186.90	752.88	

PRORRATEO DE SUPERFICIE DE ACERAS Y CALZADA DE CALLE ALAMEDA BERNARDO O'HIGGINS, ENTRE MORANDE Y RICARDO CUMMING (Costado Norte)

N.º Predio	Propietario	Frente	Prorrateo Superf. Calzada Aceras
Entre Morande y Teatino			
s/n Municipalidad de Stgo.	104.60	907.00	
Cargo a vecinos	104.60	907.00	
Dir. de Pavimentación		907.00	
Municipalidad de Stgo.		605.00	
TOTALES	104.60	2.419.00	

PRORRATEO DE SUPERFICIE DE ACERAS Y CALZADA DE CALLE ALAMEDA BERNARDO O'HIGGINS, ENTRE MORANDE Y RICARDO CUMMING (Costado Sur)

N.º Predio	Propietario	Frente	Prorrateo Superf. Calzada Aceras
Entre Teatino y Valentín Letelier			
1313/33 Caja Nac. de EE. PP. y P.	42.80	371.00	140.00
Cargo a vecinos	42.80	371.00	140.00
Dir. de Pavimentación		371.00	
Municipalidad de Stgo.		248.00	
TOTALES	42.80	990.00	140.00

PRORRATEO DE SUPERFICIE DE ACERAS Y CALZADA DE CALLE ALAMEDA BERNARDO O'HIGGINS, ENTRE MORANDE Y RICARDO CUMMING (Costado Sur)

N.º Predio	Propietario	Frente	Prorrateo Superf. Calzada Aceras
Entre Valentín Letelier y Amunátegui			
1353/67 Caja Nac. de EE. PP. y P.	23.10	200.48	75.26
1371/65 Ministerio de Educación	28.80	249.95	93.84
M. Gleisner Soc. S. A. C.	14.70	127.57	47.90
Cargo a vecinos	66.60	578.00	217.00
Dir. de Pavimentación		578.00	
Municipalidad de Stgo.		385.00	
TOTALES	66.60	1.541.00	217.00

PRORRATEO DE SUPERFICIE DE ACERAS Y CALZADA DE CALLE ALAMEDA BERNARDO O'HIGGINS, ENTRE MORANDE Y RICARDO CUMMING (Costado Sur)

N.º Predio	Propietario	Frente	Prorrateo Superf. Calzada Aceras
Entre Amunátegui y San Martín			
1407 Nicolás Yús G. y otros	23.45	203.30	76.37
1419 Soc. Inmob. Concón Ltda.	19.70	170.79	64.16
1427 Javier Errazuriz L.	23.30	202.00	75.68
1483/45 Colegio Sagrado Corazón	55.10	477.69	179.44
1489/93 Régulo Valenzuela S. A. C.	32.90		

LLAMADO CONJUNTO DE 4 GRUPOS RELIGIOSOS PRO PAZ EN ARGELIA

● Autoridades protestantes, católicas, judías y musulmanas, de Francia, preparan una declaración pidiendo el fin de la sangrienta guerra, que completó ya seis años.

PARIS, 2 (UPI).— Una declaración conjunta de los cuatro grandes grupos religiosos de Francia en favor del pronto fin de la guerra en Argelia surgió hoy como una posibilidad en el tenso escenario político francés.

La posibilidad surgió después de la pequeña pero influyente Federación Protestante Francesa, reunida en Montbeliard, acordó ayer dar poderes a su presidente, doctor Marc Boegner, para que propusiera tal declaración al Cardenal Maurice Feltin, Arzobispo de París y Vicario General de las Fuerzas Armadas francesas y a los jefes de la región judía y musulmana en Francia.

La idea de un llamado conjunto al Presidente Charles de Gaulle y a los líderes de la rebelión argelina para que ponga fin a la guerra apareció en un momento de especial tensión motivada por el hecho de que mañana comenzará en París el proceso contra los dirigentes de la abortada rebelión de enero pasado en Argelia contra la política del General De Gaulle.

El Gobierno ordenó hoy especiales medidas de seguridad en París para evitar que el proceso se convierta en motivo de desórdenes. En Argel misma, tropas bien armadas fueron apostadas en todos los lugares estratégicos de la ciudad ante la posibilidad de que se produzca otro alzamiento de los extremistas franceses que acusan a De Gaulle de seguir una política de "capitulación" en Argelia.

Un vocero del rabino-jefe de Francia, Jacob Kaplan, declaró que era muy probable que éste aceptara la idea.

El Gran Iman musulmán, Si Boubakeur, declaró, por su parte, que la declaración conjunta era, "no sólo útil, sino de extrema urgencia".

La Federación Protestante declaró también ayer que los jóvenes franceses tenían derecho a negarse a prestar servicio militar en Argelia si ello era contrario a sus conciencias. La iglesia católica adoptó recientemente una posición similar.



PROYECTIL EN NUEVA YORK:

Un grupo de curiosos se detiene a contemplar el proyectil teledirigido Nike-Zeus, que el Ejército exhibe en pleno centro de la ciudad, en Times Square. Este proyectil está diseñado para interceptar cohetes balísticos intercontinentales. (Foto UPI.)

"AYUDA" SOVIETICA ES UNA PENETRACION EN AMERICA

● Afirmo el Departamento de Estado de USA, refiriéndose a la fundición de estaño —cuyo costo es de diez millones de dólares— que ofreció Rusia a Bolivia.

WASHINGTON, 2 (UPI).— El Departamento de Estado afirmó hoy que Rusia ha iniciado otra tentativa de "penetración" política en el continente americano con su ofrecimiento a Bolivia de una central de fundición de estaño, con un costo de diez millones de dólares.

El vocero oficial del Departamento de Estado, Lincoln White, expresó que en el curso de esos estudios se había llegado a la conclusión de que una planta de fundición de estaño resultaría "antieconómica e indeseable" para Bolivia en el momento actual y que sería más conveniente obtener equipos para mejorar la condición del mineral.

"Todo esto parece indicar —agregó White— que los rusos están trabajando más por objetivos políticos que económicos".

Afirmó también que el ofrecimiento ruso "al parecer es otra tentativa de penetrar en ese hemisferio y explotar las aspiraciones de los pueblos de las Repúblicas americanas".

Diputado socialista alemán acusado de espía soviético

● Junto con el parlamentario fueron detenidos otros cinco acusados. El diputado integraba la Comisión de Defensa de la Cámara, lo que le facilitaba su labor de espionaje en servicio de Checoslovaquia.

BONN, 2 (UPI).— El diputado socialista Alfred Frenzel, detenido el viernes último, acusado de desarrollar actividades de espionaje, calaba al servicio de Checoslovaquia, según denunció hoy el Gobierno de Alemania occidental.

El empleado de la "Siemens" también había suministrado a "Altman", el mayor checoslovaco, un transmisor de radio para remitir informaciones, pero hasta el momento se ignora el carácter de estas.

Frenzel, que confesó sus actividades inmediatamente después de su detención, fue miembro de la Comisión de Defensa de la Cámara durante 7 años, aunque a la hora comenzó a trabajar en el servicio de espionaje de Checoslovaquia.

El Gobierno también informó que junto con Frenzel fueron detenidos otros cinco agentes, incluso dos oficiales del Servicio de Inteligencia Militar checoslovaco. Los informantes dijeron que éstos eran un mayor y un capitán, que usaban el alias de "Altman" y "Langer". Uno estaba acompañado de su esposa, que también fue detenida. Los otros dos detenidos residen en Nuremberg y uno de ellos trabajaba en la gigantesca fábrica "Siemens", de productos eléctricos, pero la nacionalidad de ambos no fue revelada.

Un vocero oficial informó que uno de los miembros del Servicio de Contrainteligencia alemán casi perdió la vista en el examen de los materiales secretos que Frenzel entregó a los agentes checos. Explicó que algunos documentos habían sido escondidos en un envase de un conocido producto de tocador, que en su interior ocultaba un explosivo, preparado para estallar en caso de no seguirse un procedimiento determinado para abrir la caja.

Según fuentes oficiales, los detenidos en Nuremberg eran "intermediarios" para la transmisión de la información a los agentes checos, que fueron arrestados en el aeródromo de

SINOPSIS del CABLE

29 heridos deja una bomba argelina

ARGELIA, 2 (UPI).— Un terrorista arrojó una bomba en medio de una concurrida calle e hirió a 29 personas, cuatro de ellas de gravedad. Automóviles y tiendas que hallaban estacionados cerca del lugar del estallido, sufrieron grandes daños. La explosión se produjo a las siete y media de la tarde. La policía detuvo a varios sospechosos.

Río Po a punto de desbordarse

ROVIGO, ITALIA, 2 (UPI).— Dos brechas, en las orillas del río Po amenazan con inundar las poblaciones cercanas al delta del río. Las últimas informaciones dicen que por las brechas salen aproximadamente de 340 a 400 toneladas de agua por segundo. Pero, hasta ahora, no se sabe de víctimas. Centenares de personas huyen de las zonas cercanas a las brechas.

Piden a USA su retiro de base antillana

LONDRES, 2 (UPI).— Los dirigentes de las Antillas Británicas insistieron en sus reclamaciones de retiradas de los Estados Unidos de la gran base naval de Chaguarama en Trinidad, pero parecen dispuestos a aceptar una forma de retiro parcial a cambio de ayuda norteamericana.

Chile agradece a España

MADRID, 2 (UPI).— El Jefe del Estado, Generalísimo Francisco Franco, recibió en audiencia al Embajador de Chile, Sergio Fernández Larrán, quien le transmitió el mensaje del Presidente Jorge Alessandri. En el mensaje, el Presidente chileno expresa al Jefe del Estado español, "un profundo reconocimiento del Gobierno y la nación chilena por la ayuda que han prestado el Gobierno y el pueblo español, con motivo de la catástrofe que asoló a aquel país hace algunos meses".

Católicos y espiritistas luchan en B. Aires

BUENOS AIRES, 2 (UPI).— Violentos incidentes registraron poco después de la medianoche, cuando jóvenes católicos que daban vivas a Cristo Rey chocaron con espiritistas que abandonaban la "Luna Park". Los espiritistas acababan de salir de una reunión en que, según los reporteros, Jesucristo y la Virgen María, Juana de Arco y Mahatma Gandhi, hablaron a la concurrencia a través de médiums.

Naves de USA en el Estrecho de Magallanes

BUENOS AIRES, 2 (UPI).— Una fuerza naval operativa de Estados Unidos navegó por el estrecho de Magallanes, en el 440 aniversario de su descubrimiento por el navegante portugués Hernando de Magallanes. La fuerza naval norteamericana se halla en ruta para participar en las maniobras antisubmarinas con la Armada de Argentina.

Ministerio de Obras Públicas

DIRECCION DE VIALIDAD

PROVINCIA DE MALLECO

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de los trabajos de reconstrucción del puente "Quelén" ubicado en el camino de GALYARINO a Traiguén Km. 0,800, con un presupuesto oficial aproximado de \$ 23.702,67.

Bases y antecedentes pueden solicitarse en la Secretaría Provincial de Vialidad en Angol, Malleco.

Las propuestas se abrirán en la oficina del Ingeniero de la Provincia, el día 8 de noviembre de 1960.

Para Contratistas de 3a. categoría.

PROVINCIA DE O'HIGGINS

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de los trabajos de mejoramiento en el camino de Valerio Miranda a el-RODO, con un presupuesto oficial de \$ 852,04.

Bases y antecedentes pueden solicitarse en la Secretaría Provincial en Rancagua, O'Higgins.

Las propuestas se abrirán en la oficina del Ingeniero de la Provincia, el día 14 de noviembre en curso, a las 11 horas.

DIRECCION DE ARQUITECTURA

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de la ampliación de la Escuela Industrial de LEBU, con un presupuesto oficial de \$ 27.000,00.

Contratistas de 3a. Categoría "A" y Superiores del Registro de Arquitectura y Contratistas aceptados en el Registro Especial que para este efecto se ha abierto en la Dirección de Arquitectura.

Apertura propuestas, sala de despacho del Intendente de la Provincia de Arauco (Lebu), y oficina del Arquitecto Relacionador de esta Dirección, el día 22 del presente mes, a las 11 horas.

Antecedentes, en el Archivo Técnico de la Dirección.

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de la ampliación de la Escuela N.º 3 de ANGOL, con un presupuesto oficial de \$ 20.239,36.

Contratistas de 3a. Categoría "A" y Superiores del Registro de Arquitectura y Contratistas aceptados en el Registro Especial que para este efecto se ha abierto en la Dirección de Arquitectura.

Apertura propuestas, sala de despacho del Intendente de la Provincia de Malleco (Angol), y oficina del Arquitecto Relacionador de esta Dirección, el día 21 de noviembre, a las 11 horas.

Antecedentes, en el Archivo Técnico de la Dirección.

Solicítanse propuestas públicas para la construcción del RETEN de Carabineros de Chacabuco, y Casa Habitación, con un presupuesto oficial de \$ 32.268,39.

Contratistas de 3a. Categoría "A" y Superiores del Registro de Arquitectura y Contratistas aceptados en el Registro Especial, que para este efecto se ha abierto en la Dirección de Arquitectura.

Apertura propuestas sala de despacho del Intendente de la Provincia de Osorno y oficina del Arquitecto Relacionador de esta Dirección, el día 7 de noviembre próximo, a las 12 horas.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de las terminaciones de un pabellón cubierto N.º 3 de Rahue y construcción de GRADERIAS.

Contratistas de 3a. Categoría "A" y Superiores del Registro de Arquitectura y Contratistas aceptados en el Registro Especial que para este efecto se ha abierto en la Dirección de Arquitectura.

Apertura propuestas, sala de despacho del señor Intendente de la Provincia de Osorno y oficina del Arquitecto Relacionador de esta Dirección, el día 18 de noviembre, a las 12 horas.

Antecedentes, en el Archivo Técnico de la Dirección.

Solicítanse propuestas públicas para la construcción del Retén de Carabineros TIPO "B" en Copiulemu, con un presupuesto oficial de \$ 17.866,71.

Contratistas de 3a. Categoría "A" y Superiores del Registro de Arquitectura y Contratistas aceptados en el Registro Especial que para este efecto se ha abierto en la Dirección de Arquitectura.

Apertura propuestas, sala de despacho del señor Intendente de la Provincia de Arauco y oficina del Arquitecto Relacionador de esta Dirección, el día 19 de noviembre, a las 11 horas.

Antecedentes, en el Archivo Técnico de la Dirección.

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de las obras de terminación del Cuerpo "B" (INTERNADO Femenino) del Instituto Comercial de Temuco, con un presupuesto oficial de \$ 50.150,75.

Contratistas de 3a. Categoría "A" y Superiores del Registro de Arquitectura y Contratistas aceptados en el Registro Especial que para este efecto se ha abierto en la Dirección de Arquitectura.

Apertura propuestas, sala de despacho del Intendente de la Provincia de Cautín (Temuco), y oficina del Arquitecto Relacionador de esta Dirección, el día 24 del presente mes, a las 11 horas.

Antecedentes, en el Archivo Técnico de la Dirección.

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de las obras de terminación del Cuerpo "B" (INTERNADO Femenino) del Instituto Comercial de Temuco, con un presupuesto oficial de \$ 50.150,75.

Contratistas de 3a. Categoría "A" y Superiores del Registro de Arquitectura y Contratistas aceptados en el Registro Especial que para este efecto se ha abierto en la Dirección de Arquitectura.

Apertura propuestas, sala de despacho del Intendente de la Provincia de Cautín (Temuco), y oficina del Arquitecto Relacionador de esta Dirección, el día 24 del presente mes, a las 11 horas.

Antecedentes, en el Archivo Técnico de la Dirección.

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de las terminaciones de un pabellón de CELDAS individuales en la Penitenciaría de Talca (pabellón "B"), con un presupuesto oficial de \$ 23.485,13.

Contratistas de 3a. Categoría "A" y Superiores del Registro de Arquitectura y Contratistas aceptados en el Registro Especial que para este efecto se ha abierto en la Dirección de Arquitectura.

Apertura propuestas, sala de despacho del Intendente de la Provincia de Talca y oficina del Arquitecto Relacionador de esta Dirección, el día 25 del presente mes, a las 11 horas.

Antecedentes, en el Archivo Técnico de la Dirección.

DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

AGUA POTABLE DE PANGUIPULLI

Llámanse a propuestas públicas para la ejecución de las obras de Agua Potable de PANGUIPULLI, instalación del servicio.

Se entregarán antecedentes el día 8 al 12 de noviembre.

La propuesta se abrirá el 22 de noviembre, a las 11:30 horas, en la oficina del Director de Obras Sanitarias.

SECCION MATERIALES Y ADQUISICIONES

Se piden propuestas públicas por el suministro de mecanismos revolventes y accesorios.

MECANISMOS revolventes y accesorios para la Planta de Tratamiento de Agua Potable de San Juan, del Servicio de Agua Potable de Lilo-Lileo, San Antonio y Cartagena.

Bases y especificaciones técnicas se pueden solicitar en Morandé 71, 4.º piso, de 10:30 a 12:30. La propuesta se abrirá el día 9 de diciembre, a las 11 horas.

Se piden propuestas públicas para el suministro de aparatos cloradores e hipocloradores. Item 1. A. P. BULNES, 2 cloradores, Item 2. A. P. Casablanca, 1 hipoclorador, Item 3. A. P. Coronel, 2 cloradores, Item 4. A. P. Talcahuano, 2 cloradores, Item 5. A. P. Freire, 2 hipocloradores.

Bases y especificaciones técnicas se pueden solicitar en Morandé 71, 4.º piso, de 10:30 a 12:30 horas. La propuesta se abrirá el día 29 de noviembre, a las 11 horas.

Se piden propuestas públicas para el suministro de 1 Grupo motor Diesel-bomba, A. P. CHANARAL, 1 Grupo motor Diesel-bomba centrífuga.

Bases y especificaciones técnicas se pueden retirar en Morandé 71, 4.º piso, de 10:30 a 12:30 horas. La propuesta se abrirá el día 25 de noviembre, a las 11:30 horas.

Se piden propuestas por el suministro e instalaciones de la siguiente maquinaria: A. P. SAN JUAN, Suministro e instalación de una montacargas para la elevación de substancias químicas destinadas a la Planta de Purificación de Agua Potable de San Juan del Servicio de Agua Potable de Lilo-Lileo, San Antonio y Cartagena.

Bases y especificaciones técnicas se pueden solicitar en Morandé 71, 4.º piso, de 10:30 a 12:30 horas. Las propuestas se abrirán el día 2 de diciembre, a las 11 horas.

LUMUMBA QUERIA INSTAURAR EL COMUNISMO EN EL CONGO

CHICAGO, 2 (UPI).— El diario "Chicago Tribune" dice en su número de hoy que ha obtenido copias fotográficas de documentos que pertenecen al depósito Primer Ministro congoleño Patrice Lumumba, los que muestran que éste conspiró con los rusos para establecer una dictadura comunista en el Congo.

Además, dice la información publicada en la primera página del periódico, las copias fotostáticas revelan que Lumumba proyectaba instituir un reinado del terror en la República africana, para ser el más cruel de todos los reinados de sus principales enemigos y encarcelar a todos aquellos que no estuviesen de acuerdo con su modo de pensar.

Lumumba y el Presidente del Congo, Joseph Kasavubu, fueron depuestos en un golpe de Estado el 5 de septiembre por el coronel Joseph Mobutu, el Jefe del Estado Mayor del Ejército congoleño.

Al ser derrocado, Lumumba fue detenido brevemente y los documentos fueron sacados de su cartera por los tropas congoleñas cuando trató de pronunciar un discurso ante ellas en el campamento de Leopoldville.

Mobutu designó una comisión técnica de quince jóvenes graduados en universidades para gobernar el Congo.

LA FIEBRE DEL ORO

(De los servicios exclusivos de LA NACION)

● Su precio en dólares marcó alturas sin precedentes, creando dramática atmósfera

● Tradicionalmente era una de las "estrellas filjas" en el firmamento económico

● Especuladores crearon demanda injustificada que originó esta alza espectacular

● ¿Próximo realineamiento en gran escala de circulantes internacionales?

LONDRES, 2 (UPI).— Una atmósfera de gran intensidad dramática es la que se ha experimentado en el mercado londinense del oro en los últimos días, al marcar el precio del metal precios a alturas sin precedentes. A través de más de 20 años, el precio del oro ha sido una de las estrellas fijas en el firmamento económico; el Banco Americano de la Reserva Federal ha estado siempre dispuesto a vender oro a otros bancos centrales (pero no a firmas individuales ni a bancos comerciales) a un precio fijo de US\$ 35 la onza de fino, más un pequeño cargo por comisión. Vale decir que el precio oficial del oro en dólares en los mercados mundiales no ha variado substancialmente de la citada cifra.

Si el precio tendía a elevarse apreciablemente por encima de los 35 dólares, los bancos centrales podían comprar oro en dólares, a la Reserva Federal; estas operaciones costarían una pequeña suma por concepto de gastos de embarque y seguro; pero el límite máximo generalmente aceptado como precio del oro en los mercados oficiales era de aproximadamente US\$ 35,20.

Naturalmente, desde la terminación de la guerra ha habido muchos mercados que no han disfrutado de un apoyo oficial, y frecuentemente han estado sujetos a represión por las autoridades; en estos mercados, negros y grises, los precios estuvieron durante largos períodos muy por encima de US\$ 35, y a veces, el doble. Pero la característica reciente notable ha sido que los precios subieron en Londres, el principal mercado mundial de oro en barras, y en el cual se puede confiar normalmente que mantendrá en el nivel fijo el precio en las operaciones oficiales.

La razón de por qué los precios subieron, alcanzando la cifra máxima de US\$ 41 el 20 de octubre, fue simplemente que la demanda se originó en especuladores que creían que el precio del oro en dólares sería modificado, con lo que se desvalorizaría el dólar. No se logró hacer llegar existencias compensatorias, debido a que la demanda había alcanzado proporciones tales, que excedió los embarques sudamericanos normales, de oro recién extraído de las minas con destino a Londres, y debido también a que los bancos centrales europeos (incluido, según parece, el Banco de Inglaterra) han dejado recientemente de realizar las operaciones arbitrarias de comprar oro en dólares de las autoridades norteamericanas, para luego venderlo en Londres.

La característica paradójica de esta situación es que estos bancos suspendieron tales operaciones a fin de no crear situaciones incómodas a las autoridades norteamericanas.

Durante un tiempo, todo marchó bien, pues a través de un mes, más o menos, el precio en Londres ha sido ligeramente superior al costo de comprar oro en Nueva York y embarcarlo a Londres, pero no parecieron surgir dificultades. Mas, ahora que el precio de Londres ha subido repentinamente, es evidente que las autoridades norteamericanas están en situación incómoda. En suma, la implicación total, es que el dólar está supervalorado en los mercados mundiales de circulante, queda de lleno a la vista.

Teóricamente, los norteamericanos continuarían aceptando el alto precio de Londres, considerando lo mismo que los mercados negros que han existido en centros tales como Beirut y Hong Kong. Podrían desentenderse de las dificultades si pudieran seguir contando con la amplia cooperación de otros bancos centrales, absteniéndose de hacer una ganancia fácil con la compra de oro a 35 dólares con ganancia en Londres. Pero esto no sería una política muy satisfactoria.

Las demandas en Londres (donde las operaciones de un día del mes pasado ascendieron, según cálculos dignos de fe, a la cifra de 40.500 millones de dólares), es tanto más considerable que la de diversos mercados negros, debido posiblemente, a que la demanda procede en parte de ciudadanos americanos que han perdido confianza en su propio circulante, y se valen de intermediarios extranjeros para comprar oro, aun cuando a ellos mismos no les está permitido poseerlo.

Lo que es más, una continua divergencia considerable entre los precios de los mercados de Nueva York y de Londres, significa que todo el oro recientemente extraído de las minas pasaría a engrosar los caudales privados, en vez de cumplir su misión de sumarse a las existencias inabundantes de circulante internacional. Finalmente, semeja una política sumamente dura probarse a los bancos que los bancos centrales se imponen a sí mismos y que bien podrían convencerse más y más, a medida que el tiempo transcurre, de que el dólar tenderá que ser devaluado y que ellos mismos podrían sentirse sensatamente convirtiéndose sus propias reservas de dólares en oro.

La cuestión fundamental consiste, por consiguiente, en determinar si los americanos pueden sobrevivir al pánico mediante el desdoblamiento de la cantidad necesaria de oro de sus propias reservas, tal como sobrevivieron en un pánico similar en 1937. Para dar respuesta a esta situación es necesario hacer un análisis completo del estado actual del circulante internacional, y parece evidente que se acerca el momento en que tendrá que hacerse una realineación en gran escala.

Esto, en sí, es apenas un principio. Serán las normas actuales de tasas de cambio fueron establecidas en 1949, hace más de once años, y muchas son las cosas que desde entonces han ocurrido.

Una de las características significativas de esta década, es que los Estados Unidos han tenido, en la mayoría de los años, un déficit en su balanza de pagos, en el sentido de que el superávit de su cuenta corriente es más que compensado por el déficit de su cuenta de préstamos a largo plazo a ultramar, más la ayuda prestada por el Gobierno a países extranjeros.

Durante varios años este déficit simplemente condujo a un aumento en las obligaciones a corto plazo a otros países, lo cual durante largo tiempo no fue motivo de inquietud para nadie. Recientemente, el efecto ha sido visto en parte como una pérdida de oro, lo que ha parecido más alarmante. Indudablemente, los Estados Unidos no pueden continuar indefinidamente con un déficit de pagos de US\$ 300.000.000 anuales, según lo han demostrado las cifras más recientes. Seleccionar un país para agotar las reservas de oro, que no alcanzan a 19.000 millones de dólares, en poco más de seis años.

Una de las características notables de la situación es la de que la proporción entre estas dos cifras —el déficit de pagos y las reservas totales— es la de ser casi precisamente la misma para el Reino Unido que para los Estados Unidos. Sin embargo, los Estados Unidos están en una posición superior a la del Reino Unido en el primer semestre del año, aproximadamente el 30 por ciento de los dólares que el superávit de la cuenta corriente de los Estados Unidos les tiene en la balanza de pagos. Segundo, la situación de los Estados Unidos ha estado empeorando, al paso que la de los Estados Unidos mejora, lo cual se debe a la situación relativa de los países. Segundo, la situación de los Estados Unidos ha estado empeorando, al paso que la de los Estados Unidos mejora, lo cual se debe a la situación relativa de los países.

Hay, sin embargo, tres contrastes entre los dos países. Gran Bretaña tiene altas tasas de interés para las operaciones a corto plazo, y los Estados Unidos las tiene bajas, lo que ha estado haciendo de Londres una plaza atractiva para guardar fondos. El influjo resultante ha estado la gravedad de la situación relativa a los países. Segundo, la situación de los Estados Unidos ha estado empeorando, al paso que la de los Estados Unidos mejora, lo cual se debe a la situación relativa de los países.

Finalmente, la posición británica de reserva neto (servas menos obligaciones) es mucho menor que la de los Estados Unidos. Esto, a su vez, ha estado haciendo de Londres una plaza atractiva para guardar fondos. El influjo resultante ha estado la gravedad de la situación relativa a los países.

El resultado final de todo esto es que, la debilidad del dólar, reflejada en el pánico del oro, es compensada por los dos circulantes internacionales principales —el dólar estadounidense y el dólar británico— que se desvalorizan, mientras que los circulantes extranjeros son los de Europa occidental. Se acariciará la esperanza de que se adopte la decisión de ir al realineamiento de circulante contra los dólares, que toda la situación mundial de pagos se vea sacada de su estado actual. (OFNS)

Detenido presunto autor de dos muertes por atropellamiento

VALPARAISO.— Carabineros tiene detenido a un chofer de taxi de Santiago, quien se presume, puede ser el causante de la muerte de una madre y su hija de 6 años, en la Avda. España, el jueves pasado en la noche. Como se ha informado, un auto oscuro atropelló a la madre y a la hija, para luego huir sin prestar ayuda alguna. El taxi del chofer Mateo Moral Irevolzbala, presenta roto un farol y averiado el radiador, además de una mancha de sangre en el farol deteriorado. Moral viaja ordinariamente a Viña a dejar pasajeros para el Casino. Todavía no se han confirmado sus declaraciones, pues no ha sido interrogado aún por el juez que substancia la causa en Valparaíso. (El corresponsal).

EN VIÑA:

La Educación Secundaria analizó director del Liceo de Hombres

VIÑA DEL MAR.— Sobre la educación secundaria y los principales problemas que afectan a esta actividad, dictó una charla en la sesión del Rotary Club de Viña del Mar, Carlos Ubeda, Director del Liceo de Hombres de esta ciudad.

La sesión del Rotary, que se efectuó en el Hotel O'Higgins, estuvo presidida por el rotario Carlos Cuevas.

En su charla, el señor Ubeda hizo alcances de la enorme importancia de la Revolución Francesa en la educación, que fijó los postulados por los que se rige la democracia actual. Ejemplo de esto, es los Estados Unidos. Andando el tiempo estos postulados se reflejaron en los ideales de las Naciones Unidas, uno de cuyos organismos, con sede en París, es "Para la Educación, la Ciencia y la Cultura".

Se refirió luego a las conclusiones que se obtuvieron en los congresos y seminarios celebrados en Ginebra, Karachi y Lima, y que fueron: "Facilitar conocimientos, enseñar normas de conducta y obtener que el niño se valga de sus propios medios". Aludió, además, al Seminario Latinoamericano que se efectuó en Chile, cuya conclusión fue: "Formar al individuo como hombre y ciudadano, y estimular su vocación y sus capacidades de futuro productor de bienes y de servicio".

Estimó el señor Ubeda en su charla, que las dificultades con que tropieza el profesorado, en su labor, son una consecuencia del desarrollo y crecimiento de la educación secundaria. Se basó en estadísticas que prueban que en

Pequeña murió electrocutada en un alambre de púas

VALPARAISO.— Una pequeña de 10 años, que jugaba sobre el techo de su casa, tocó por casualidad un alambre de púas con corriente y murió electrocutada. El accidente ocurrió ayer en el puerto, en calle Portales 25, del Cerro Florida. La víctima, Edith Toro Román, se subió al techo de la propiedad de su familia e intentó asomarse a la casa vecina, tocando de paso un alambre electrificado. El golpe de electricidad fue tan violento, que la pequeña murió en forma casi instantánea. Carabineros tomará medidas.

Marcha de 8 mil pobladores causa expectación en Valparaíso

VALPARAISO.— Hoy se efectuó la gran marcha de los adquirentes del fundo Las Achupallas, desde Viña del Mar hasta la Intendencia de Valparaíso. Estas personas, que se estiman sumarán más de 8 mil, desfilaron cubriendo a pie una distancia de más de 8 kilómetros entre las dos ciudades. Pedirán al Intendente, Luis Guevara, que interceda ante el Presidente de la República, para que designe un Ministro en Visita que investigue lo realmente ocurrido con la adquisición del fundo, venta de parte de él, cobro de varias cuotas y abandono, en que se encuentran 3 mil adquirentes, que viven en el fundo, sin agua, luz ni servicio higiénico alguno.

VIÑA DEL MAR

CARTELERA CINEMATOGRAFICA OLIMPO, Plaza J. F. Vergara, Fono 81380: M. V. y N. "Todos Enamorados" y "Los Maleantes".

RECREO, Plaza Valparaíso 758, Fono 83050: M. V. y N.: "El Discipulo del Diablo", con Kirk Douglas y Lawrence Olivier.

RIALTO, calle Valparaíso 2190: M. V. y N.: "Gesta Heroica".

ORIENTE, calle Quillota 50, Fono 85679: M. V. y N.: "Su más Feliz Amigo" y "Tonka".

MUNICIPAL, Plaza J. F. Vergara, Fono 81739: M. V. y N.: "Audaz Gop de Siempre".

CASINO MUNICIPAL, Avda. San Martín, Fono 88322: Show de Variedades a las 12.30 y 3 horas. Con presentación de Pablo Palitos, Les Paul y el Dúo Rey-Silva, con Marina Barrientos.

BOITE NEPTUNO, Bañadero Caleta Abasco, Fono 84627: Show de Variedades a las 23 horas. Actúan: Gino, cantante italiano y Rodolfo Cuello. Animam los bailarines de la orquesta de Rubén Isla.

CAFÉ LA RUEDA, Arlegui 233 al 256, Fono 85862: Show de Variedades a las 1 y 3 horas. Se presentan: Los Mineros, trío melódico; Helen Norton, bailarina; Edith Donga, cantante y bailarina, y el conjunto "Chile Lindo".

VALPARAISO CARTELERA VEJARDE: El Moralista, con Alberto Sordi.

CINEMA DE Variedades a las 1 y 3 horas. Se presentan: Los Mineros, trío melódico; Helen Norton, bailarina; Edith Donga, cantante y bailarina, y el conjunto "Chile Lindo".

Imperio: Amor en las Sombras.

Victoria: Los señores a la selva y El Arquero Misterioso.

Valparaíso: Los Amantes.

Concierto Mañana viernes el Coro de Cámara de la Universidad Católica de Valparaíso, se presentará en el Aula Magna de la Universidad Santa María.

Notas sociales viñamarinas

MANIFESTACION EN CASA DEL DECANO CONSULAR En honor del ex Cónsul del Ecuador, señor Alfredo Lazo y señora Elvia Mejía de Lazo, que regresarán próximamente a su patria, el Decano del Cuerpo Consular y Cónsul General de Grecia, Jorge Mustakis y señora Yvonne de Mustakis, ofrecieron una manifestación en su residencia de Viña del Mar.

A esta manifestación asistieron, además, de los esposos mencionados y los festejados, las siguientes personas: entre otras, Luis Guevara y señora; Gustavo Rivera Baeza y señora; Hernán Cubillos y señora; Jacobo Neumann y señora; Oscar Ferrer y señora; Raúl Solar y señora; Gustavo Carralvo y señora; Jorge Wilson y señora; Francisco Le Dantec y señora; Carlos Leguía Ross; Jaime Bermúdez y señora; Roberto Briceno y señora; Carlos Gómez; Werner Janssen y señora; Francisco Albarracín; Teresa Necochea de Benítez; Mario Berrutti; Guillermo Purcell y señora; Rafael de la Barrera y señora; Sibyl Rawson de Gómez; Carlos Ceruti y señora; Armando Leon Pacheco y señora; José Bahamondes y señora; Gastón Hamel y señora; Heriberto Gótz y señora; Jorge Allard y señora; Gustavo Lange y señora; Germán Muñoz y señora; Jean Mitarakis; Gordon Henderson y señora; Graciela Piraino de Reyes; Zvonko Suric y señora; Carlos Echeñique y señora; Javier Vergara y señora; Luis Sigall y señora; Maggie Nogués de Rondi; Constantino Mustakis.

En la tarde de hoy, se llevará a efecto el té-canasta, que han organizado las señoras de los jefes y oficiales de Carabineros de Valparaíso y Viña del Mar. Este se efectuará en el Casino de la Prefectura de esta ciudad y su finalidad será reunir fondos pro obras benéficas para ambas ciudades mencionadas.

En el Casino Municipal se realizará hoy, el tradicional té-canasta que ha organizado el Centro de Padres y Apoderados del Colegio Británico St. Margaret's.



NO SE QUEDA ATRÁS...

Advertisement for Polia 6 lottery. It features a large illustration of a lottery ticket and text: 'Sáquese los 150 mil escudos', 'ENTERO Eº 15,00 - VIGESIMO Eº 0,75', 'NOVIEMBRE 6 1960', 'BANDERA 24 - 10º PISO'. At the bottom, it says 'Sintonic con Radio Sociedad Nacional de Minería C. B. 106 para oír los Boletines con los resultados del Sorteo, a las 9, 10, 11, 11½ y 12 horas. Agente General de Propaganda: Rosa Valdés de Contín'.

Candidato Alejandro Noemí recien con una mano ayuda estatal con la otra ataca al Gobierno

Como dicen que en el pedir no hay engaño, el Partido Demócratacristiano ha inscrito por cuarta vez para los próximos comicios electorales, por la provincia de Atacama, al señor Alejandro Noemí Huerta, con tres derrotas a su haber — 1940, 1953, 1957 —, tiene derecho a disputarle el decanato de la pertinencia en el fracaso al doctor Allende, aunque sus pretensiones sean más modestas, y tampoco tenga yate. Pero don Alejandro no lo hace nada de mal en eso de "pegarle" a la riqueza y llevar al mismo tiempo pobreza y disconformidad contra el Gobierno. Los multimillonarios empresas a las que aporta las luces de su esclarecida inteligencia, se han beneficiado grandemente con la cooperación estatal, pero el sigue encaprichado en denunciar la "falta de ayuda del gobierno" a las actividades productoras de la zona. ¿Cómo se entiende eso? Algunos lo llaman meramente ingratitud. Otros, sentido político. Puede que la razón de ello esté en el deseo del señor Noemí, de llegar por fin al Parlamento, a uno de cuyos sillones aspira desde hace tantos años. Puede que este también en su especial filosofía política, que podría gloriarse con el popular adagio: "A Dios rogando y con el mazo dando". El pide y obtiene, pero no por eso deja de rasgarse las vestiduras y clamar contra la "desidia" oficial. En declaraciones hechas al diario comunista "El Siglo", aparecidas el 25 de octubre recién pasado, el regidor de Freirina y ex alcalde de esa Comuna (hasta ahí no más le ha alcanzado el caballo) denuncia las condiciones de abandono en que se encuentran — según él — la minería, el comercio y la agricultura de Atacama, por falta de ayuda del Ejecutivo. El señor Noemí afirma que conoce estos problemas por su experiencia personal en estas actividades, a las que han dedicado gran parte de su vida, pero la verdad es que con justicia no podría llamarse ni minero, ni agricultor — aunque tiene un fundo, que arrienda — ya que sus auténticas funciones han sido siem-

En helicóptero Infendente y Obispo visitarán poblaciones

VALPARAISO.— Mañana, el Intendente Luis Guevara y el Obispo de Valparaíso, Raúl Silva, efectuarán una visita a las localidades de El Cobre, La Canela, Venado de las Vegas, Colliguay y La Campana, con el objeto de imponerse de los problemas materiales y espirituales de esas poblaciones. La visita se hará en dos helicópteros cedidos por la Armada Nacional.

Fondos para sus obras busca el Banco de Anteojos

VIÑA DEL MAR.— Ayer a las 19 horas, se reunió el Banco de Anteojos para Escolares, en el Hotel O'Higgins, de esta ciudad. En esta reunión, la benéfica institución, que fue creada para ayudar a los niños de escasos recursos, que se encuentran afectados por anomalías a la vista, acordó, entre otras materias, participar en los próximos actos del programa de festejos del Festival de Primavera de Viña del Mar, con el objeto de juntar fondos para sus obras.

El club Pedro Pizarro prepara su aniversario

VIÑA DEL MAR.— Con el objeto de confeccionar el programa de festejos con que celebrará su aniversario, el club "Pedro Pizarro Maureira", celebrará una sesión solemne hoy, en su local de la calle Quillota, en la Kermesse.

EL DEPORTE EN LA CIUDAD JARDIN

EVERTON, CAMPEON DE BASQUETBOL Este año logró el título de campeón de la reciente temporada de básquetbol en Viña del Mar, el cuadro más representativo de la Ciudad Jardín, el popular Everton. El equipo de los oro y cielo, logró su primer campeonato en 1956. Este cuadro se ha caracterizado desde 1950 por la destacada y efectiva labor que ha desarrollado su directorio amateur. Se puede decir, que Everton es la base de la Asociación de Básquetbol de Viña del Mar.

FUTBOL EN EL ESTADIO ESPAÑO.

En el Estadio Español de Recreo, se llevó a efecto un match de fútbol entre el personal de inspectores y de empresarios del Sindicato de Expresos Viña del Mar. La competencia finalizó con el triunfo del cuadro formado por el personal de empresarios, por el score de tres goles contra dos. Los goles del elenco vencedor fueron anotados por Salvador Biondi (2) y Eduardo Leiva.

Noticiario del Gran SANTIAGO

Quinta Normal ALCALDE SUBROGANTE El regidor Luis Leiva Sáez fue designado Alcalde interino en elemplazo de la Alcaldesa titular, Beria Curruarín que se encuentra fuera del país.

MANIFESTACION La Cooperativa de Ahorros de Lourdes y otras Agrupaciones Parroquiales de la comuna ofrecieron el sábado 2 de este mes una manifestación al Padre Zenovio Gutiérrez, Superior de la Basílica de Lourdes, con motivo de su onomástico. (Silva Vera, corresponsal).

Las Barrancas CONTRIBUCION DE LA CORVIA La Corporación de la Vivienda puso a disposición de la Municipalidad de esta comuna la cantidad de 5.000 metros cuadrados para la colocación de alumbrado público en el sector nuevo de la población "Roosevelt", en el que viven más de seis mil personas.

POBLADORES DE "SAN PABLO" SE REUNEN El próximo domingo se reunirá el Comité Unificado de la Población "San Pablo", para tratar sobre los aspectos de la colocación de veredas y soleras, el alumbrado público de las calles Serrano y Canalejas y el resultado de la entrevista con el Alcalde Mario Pinto.

Ñuñoa MATINEE INFANTIL Con motivo de haber cumplido cinco años de edad, el niño Carlos Viscarra ofreció una matinee infantil a un grupo de sus condiscípulos del Cambridge College, en su casa de Avda. Antonio Varas 2541.

Leones rindieron cuenta de su labor en Pichilemu Visita del Gobernador del Distrito Chile Centro El Club de Leones de Pichilemu celebró una reunión comedia en el Hotel Asthur, en honor del Gobernador del Distrito Chile Centro, doctor Juan Verduguer, durante una visita que este alto jefe del leonismo realizó al mencionado balneario.

Entre las obras en proyecto figuran principalmente la cam, la tendiente a obtener fondos con que adquirir una ambulancia para la Casa de Socorros de la localidad y la construcción de una plaza de juegos infantiles, para la cual el club ya cuenta con un terreno.

Entre las obras en proyecto figuran principalmente la cam, la tendiente a obtener fondos con que adquirir una ambulancia para la Casa de Socorros de la localidad y la construcción de una plaza de juegos infantiles, para la cual el club ya cuenta con un terreno.

MOVIMIENTO DE NAVES LLEGARON: A Y E R El "Baerenstein", el "Gulf Farmer", el "Santa Catalina", el "Santander", y el "Benjamin Squella".

HOY: El "Norholm", el "Chile Maru", y el "Chilof".

MAÑANA: El "Reina del Mar".

SALIERON: A Y E R El "Reina del Mar".

HOY: El "Baerenstein" y el "Santander".

Apoyo recibe la candidatura de Pedro Ibáñez O. VIÑA DEL MAR.— En el Centro de Amigos, del regidor Pedro Pizarro Ramos, ubicado en calle Quillota 176, de esta ciudad, se efectuó una reunión extraordinaria, con el objeto de tratar diversos puntos. En esta reunión se acordó, por unanimidad de los asistentes, apoyar en los próximos comicios electorales, de marzo de 1961, las postulaciones de los candidatos liberales Pedro Ibáñez, para senador, Jorge Covacicov, para diputado. Se acordó asimismo, en esta reunión ir a la formación de comités en los diversos sectores de la ciudad, para apoyar a estas candidaturas.

Acivamente preparan el Censo en Frutillar La Comisión Comunal de Censo de Frutillar Alto, está trabajando activamente en los preparativos de la encuesta estadística que se efectuará el 1º de noviembre, a fin de que se refleje en la realidad demográfica, la habitacional y agrícola de esta comuna.

Esta Comisión está preside da por el Alcalde Ego Schmitt Weitzel, e integrada por el delegado Alfredo Puschel, y los jefes de Carabineros, de la Jefatura del censo, de los Schmitt Piskowsky, de la representante del Municipio, de la comuna, Raúl Harold Nogués Thienel, el edino Karl Eberhard, del Minto de Agricultura, y vier Vargas Niello, de la comuna de distrito, Víctor Alfaro Müller, de Frutillar, Alfredo Paredes, de Frutillar, Heriberto Arno Kiehn, de Los Baños de Paraguary, y el jefe de la Comisión, Juan Carlos Luttecke y jefe de propaganda, Vera Vera Hermández, de la Verá Corresponsal.

GRAVE ACUSACION ARGENTINA: 'La mayoría de los atletas olímpicos son profesionales'

El presidente del Comité Olímpico argentino apunta a especialistas norteamericanos y rusos como recibiendo dinero o bienes materiales por sus actuaciones

BUENOS AIRES, 2. (UPI). — El presidente del Comité Olímpico Argentino declaró ayer que la gran mayoría de los atletas de los Juegos Olímpicos, son profesionales.

Jose Oriani en una reunión que mantuvo con un grupo de periodistas, se refirió a lo que calificó de verdad irrefutable: los Juegos Olímpicos escapan hoy de la estricta órbita deportiva. Son incapaces hoy de la estricta órbita deportiva. Son incapaces hoy de la estricta órbita deportiva.

Se refirió concretamente, al astro del pentatlón norteamericano Rafer Johnson, quien, dijo, se ha estado adiestrando tres horas diarias durante los últimos diez años y ahora, a los 26 años de edad anuncia su retiro, aduciendo fatiga, a pesar de que logró el objetivo por el que el Estado y el atleta trabajaron durante un período tan prolongado: el logro de los laureles olímpicos.

Oriani citó también a Rusia, donde dijo, los esgrimistas son empleados de Gobierno, y a Italia, donde los boxeadores que pelean en los Juegos Olímpicos cobran salarios de acuerdo con tres categorías perfectamente establecidas.

Delegación de Concepción llega a pelear Estadio para el Mundial

La encabezaba la Alcaldesa, Ester Roa de Pablo, y la integran tres regidores y dos dirigentes

Una delegación de Concepción encabezada por la alcaldesa de esa ciudad, señora Ester Roa de Pablo, llegó hoy a la capital, para activar las gestiones para la realización de los trabajos de construcción del Estadio Municipal, que posiblemente sea una de las subvenciones del Campeonato Mundial de Fútbol de 1962.

SUDAMERICANO DE TIRO:

En la prueba de carabina debutan hoy los chilenos

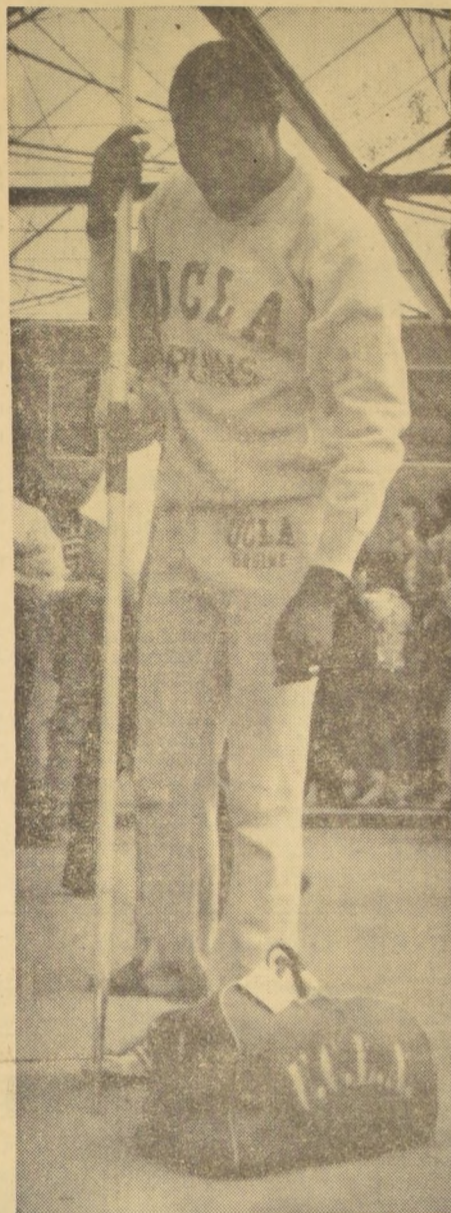
Bizama Hojas y Utreras serán los primeros en tener suerte en Buenos Aires. Pruebas del domingo

Juan Bizama, Gustavo Rojas y Humberto Utreras, darán comienzo hoy en el Polígono Federal Argentino de B. Aires, a la actuación de Chile en el Primer Campeonato Sudamericano de Tiro al Blanco.

Reservas: Colo Colo venció a G. Cross, 2-0

Magallanes y Unión empataron a uno

Ayer se disputó la 3ª fecha de la segunda rueda del campeonato profesional de fútbol de los equipos reservas. En Santa Laura, S. Morning ganó a U. Técnica, 4 a 1, y Magallanes a U. Española, empataron a 1; en San Eugenio, Colo Colo venció a Green Cross, por 2 a 0; y U. Católica y Ferroviario empataron a 1; en Yarrur, Audax venció a Palestino, por 2 a 1, mientras que en San Bernardo, el equipo local, que se presentó con ocho jugadores, pasó reglamentario a Iberia.



RAFER JOHNSON sindicado como profesional por el presidente del Comité Olímpico argentino, José Oriani.

SANTIAGO-PEUMO, ULTIMA PRUEBA DE REGULARIDAD

Por el título de campeón de 1960 en esta especialidad

Luis Oyarce, 'Lo sNancagüinos', 'Deportivo San Fernando', Julio Riestord, Nemesto Ravera, Leopoldo Ballac, Chilto Aguirre, Pedro Ballac, Mario Martínez, 'Blue Bird', Víctor Dihmes, Oscar Muñoz y Palmiro Alonso, punteros del Ranking Nacional Automovilístico de Regularidad de 1960, ratiñ, caron ayer sus inscripciones para participar el domingo 13 del presente, en la carrera Santiago (Nos) — Peumo, última prueba oficial por el título de campeón en esta especialidad automotriz.

Futboleras

Todas las semanas los árbitros del regional sureño tienen trabajo en hacer callar las banderas que desean animar los encuentros de ese torneo. Recientemente, a Adolfo Regalado le costó mucho convencer al director de una banda, que dejara continuar el encuentro. Lela — Marcos Serrano, sin música.

MARIO TORRES seguirá en la zaga de Audax, porque Miranzo tiene para rato con su lesión a una rodilla.

HA BAJADO el déficit del Club Los Angeles. De 11 mil escudos que registraba hace algunos meses, ahora tiene algo más de 7 mil. Un pésimo negocio, de los muchos malos que hizo en 1960 el club angelino, fue la contratación del paraguayo Adolfo Godoy, que militaba en Universidad Católica. Lo contrató por 1.500 escudos y prácticamente no jugó. Menos mal que a Godoy se le hizo cargo de conciencia, y devolvió 700 escudos de su prima.

COLOMA, arquero de Ferro, hádminton, fue enyesado de su mano izquierda. Se fracturó el pulgar de esa mano, al minuto de iniciado el encuentro con Colo Colo. Más mal no le puede haber ido en 1960 al corrector guardapalos de Ferro!

La sanción por 1 año, apl. cada por el Comité Regional al entrenador de Temuco, Luis Tirado, se debe a que el citado coach trató de inmorral a Raúl Gajardo, director de turno del encuentro. Temuco — Loro Cochran.

El Comité del Mundial hará entrega esta tarde de una réplica de la copa 'Jules Rimet', al señor Edwin Weil. El acto se efectuará a las 20 horas, en la sede de la Federación, Huertanos 1535. Además, serán exhibidos los planos de la Escuela de Fútbol Juan Pinto Durán.

En memoria de Pinto Durán se colocará hoy, a las 18 horas, un monolito, en el mismo lugar en que perdió la vida en un accidente automovilístico, hace tres años.

EMILIO ESPINOZA, centro delantero de Schwager, es el goleador del regional sureño, con 29 goles marcados. Dos argentinos son en consecuencia scores, uno Falcón, en el torneo profesional y otro en el sur.

Nacional Juvenil le Pimpón organiza la 'U'

En los días 10, 11 y 12 del mes en curso se realizará en esta capital el Segundo Campeonato Nacional Juvenil de Pimpón. El torneo lo organiza la Universidad de Chile, bajo el control de la Federación y comprenderá las siguientes pruebas: equipos juveniles; individual juveniles; individual varones; individual damas; dobles damas; y dobles varones.

Podrán participar en el campeonato, todas las Asociaciones y clubes del país, inscritos en la Federación, debiendo pagar como inscripción 5 escudos por equipos y 1 escudo por prueba individual en que participen.

En la competencia juvenil, cada equipo deberá presentar tres jugadores y éstos no deben exceder de 17 años, existiendo la obligación de acompañar el certificado de nacimiento de cada jugador.

Las inscripciones se reciben en Santa Lucía 240, hasta el miércoles 9, día en que se efectuará el sorteo, a las 21 horas, en el 5.º piso, sala 501 de la institución.

SOCIOS COLO COLO 10% DE DESCUENTO HECHURAS FINAS A: Eº 20.- JOSE TAPIA SANTI DOMINGO 1862 F O N O 83598



EL JOVEN ITALIANO RINALDI acusa al veterano Archie Moore a quien venció en forma clara, pasando así a ocupar el segundo lugar del ranking y siendo proclamado el Boxeador del Mes por la revista 'The Ring'.

Un italiano vencedor de Moore el boxeador del mes

Giulio Rinaldi pasó al segundo puesto del ranking al vencer inobjetablemente al campeón mundial de los mediopesados,

El campeón se demoraba en concertar una pelea por el título. En la división gallo la revista 'Ring' considera que Eder Jofre, de Brasil y el irlandés Freddie Gilroy, de Londres, están empatados en el primer lugar del ranking y considera todavía vacante el título. La semana pasada el ex campeón Halimi recuperó el título europeo de la categoría al derrotar por puntos al irlandés Freddie Gilroy, de Londres. El título quedó vacante el mes de agosto último cuando Joe Beerra, de México, se retiró debido a una herida sufrida en un ojo.

El brasileño Jofre y el mexicano Eloy Sánchez, séptimo en el ranking, deberán enfrentarse por el título, que sólo reconoce la Asociación Norteamericana de Boxeo, en Los Angeles, el 18 de noviembre. Se dice que Halimi recibirá una garantía de record de US\$ 75.000 para pelear con el ganador del encuentro entre Jofre y Sánchez, el mes de enero próximo en Los Angeles por el título mundial de la categoría. La revista 'Ring' reconocerá como campeón al vencedor en esa pelea. Jorge Fernández, de Argentina, entró en las filas del ranking de los medianos, colocándose en el noveno lugar debido a su triunfo sobre Denny Moyer, que descendió del tercer lugar al quinto. La clasificación de este mes es la siguiente:

PESADOS.— Campeón Floyd Patterson.— 1º Sonny Liston, 2º Ingemar Johansson, 3º Eddie Machen, 4º Zora Foley, 5º Henry Cooper, 6º Mike DeJohn, 7º Robert Cleroux, 8º Alex Miteff, 9º Dick Richardson, y 10º Billy Hunter.

MEDIO PESADOS.— Campeón Archie Moore.— 1º Chic Calderwood, 2º Giulio Rinaldi, 3º Harold Johnson, 4º Erich Schoepner, 5º Willie Pastrano, 6º Doug Jones, 7º Mike Holt, 8º Bobo Olson, 9º Johnny Halifimi, y 10º Jesse Bowdry.

WELTERS.— Campeón Benny Kid Paret.— 1º Luis Rodríguez, 2º Federico Tompson, 3º Ralph Dupas, 4º Emil Griffith, 5º Denny Meyer, 6º Dullio Lol (NBA Jr. welter champion), 7º Don Jordan, 8º Florentino Fernández, 9º Jorge Fernández, y 10º Gaspar Ortega.

LIGEROS.— Campeón Joe Brown.— 1º Dave Charnley, 2º Carlos Ortiz, 3º Len Matthews, 4º Carlos Hernández, 5º Flash Elorde (NBA Jr. Lightweight Champion), 6º Eddie Perkins, 7º Ken Lozano, 8º Francisco Andrade, 9º Battling Torres, y 10º Nursery Kid.

PLUMAS.— Campeón Davey Moore.— 1º Graciele Lamperli, 2º Sugar Ramos, 3º Sergio Caprari, 4º Percy Lewis, 5º Ricardo González, 6º Rafius King, 7º Félix Cervantes, 8º Ray Noble, 9º Terry Spinks, y 10º Danny Valdez.

GALLO.— Título mundial vacante.— 1º Eder Jofre, 1º Alphonse Halimi, 3º Piero Ego, 4º Freddie Gilroy, 5º Kenji Yonokura, 6º Joe Medel, 7º Eloy Sánchez, 8º Ignacio Pina, 9º José López, y 10º Leo Espinoza.

MOSCAS.— Campeón Pene Kimpelich.— 1º Mimun Ben Ali, 2º Pascual Pérez, 3º Saadso Yaita, 4º Johnny Caldwell, 5º Mitsunori Seki, 6º Edmundo Esparza, 7º Dominy (CQ) Urusua, 8º Risto Luukko Nen, 9º Ramón Arias, y 10º Leo Zulusta.

Andinismo: El 12 se realizará la 'Gran Fogata' En el cerro La Virgen

Quedó formada la siguiente comisión organizadora del 21º Campeonato Anual Andino, que tendrá a su cargo especialmente la realización de la Gran Fogata que se efectuará entre el 12 y 13 del presente, en el Cerro 'La Virgen', de San Alfonso: Comisión General, Eduardo Abalos, del Club Horizonte; ayudante, Eduardo Vergara, del Littorio; asesores, Juan Lagos y Daniel Arellano, del Horizonte; movilización, Salvador Manzur, del Huélen; recepción, Hernán Hoffel, del G. Saavedra; técnico electricista, Pedro Sasso; fogata, Club Maestranza Central de San Bernardo; deportes, 'AC'; vigilancia, Guardias Forestales; primeros auxilios, sonido, Jaime Bravo Palou, del Club Littorio.

CONTRIBUCION DE BIENES RAICES PAGO 2º SEMESTRE 1960

Se avisa a los señores contribuyentes, que tienen plazo para cancelar las contribuciones de bienes raíces por el 2º semestre de 1960, hasta el 15 de este mes.

Esta contribución debe pagarse con el aumento que establece la Ley 14.171 sobre reconstrucción de la zona sur del país.

Las contribuciones pueden cancelarse en las Tesorerías Comunales respectivas o en los Bancos comerciales, debiendo previamente consultarse en las Tesorerías los valores que proceda pagar.

No espere el último momento para cumplir con esta obligación tributaria, evitándose las molestias y dificultades que producen las aglomeraciones de los últimos días.

EL TESORERO GENERAL

Advertisement for LAN CHILE flights to CALAMA. Includes text: 'VUELE EN DC-6B a CALAMA', 'SALIDAS DIARIAS (EXCEPTO DOMINGOS)', a table with flight times (STGO - CALAMA 07.15 11.40, CALAMA - STGO 12.10 16.20), and 'LAN CHILE' logo.

DEPORTE Extranjero

AJEDREZ:

ABRUMADORA DERROTA DE ARGENTINA ANTE RUSIA

Chile perdió 1-3 frente a Austria

RIO DE JANEIRO. 2 (UPI).— Estados Unidos se medirá con Rusia en el primer partido de la rueda final del Campeonato Mundial de Vóley masculino, que se iniciará aquí mañana, en la noche.

BERLIN. 2 (UPI).— Rusia infligió una abrumadora derrota a Argentina, en la sexta rueda del Campeonato Mundial de Ajedrez, por equipos, en desarrollo en la ciudad de Leipzig (Alemania Oriental), afianzando su posición de puntero absoluto, mientras el equipo sudamericano descendía al séptimo lugar de la clasificación general.

En el torneo femenino, Brasil se medirá con Checoslovaquia.

Con su triunfo, el equipo soviético continuó su marcha hacia la conquista del galardón máximo del certamen, que se ha adjudicado con absoluta regularidad, desde la reanudación de estas competencias, después de la segunda guerra mundial.

Todos los partidos de esta rueda final serán jugados en Rio de Janeiro y en Niterói, al otro lado de la bahía.

Los resultados generales de la jornada, según fueron anunciados por la agencia comunista ADN, fueron los siguientes:

BRUSELAS. 2 (UPI).— El equipo de fútbol brasileño de Bahia, perdió esta noche, por seis goles a uno, en un partido amistoso, jugado en esta capital, con el conjunto de Anderlecht, de la primera división belga.

Resultados de las partidas individuales: Holanda — Rumania, Euwe-Ghitescu, 0-1; Donner-Drimer, tablas; Prins-Radovici, suspendida; Kramer-Mittelu, suspendida.

El partido, con luz artificial, fue presenciado por 10.000 personas, a pesar de la lluvia que cayó durante todo el primer tiempo.

Posiciones: "A": Rusia, 18,5; Estados Unidos, 14; Yugoslavia, 2,5; Alemania Occidental y Checoslovaquia, 1,2; Rumania, 1,5; Argentina, 10,5; Hungría, 10; Holanda y Alemania Oriental, 9; Inglaterra y Bulgaria, 8; "B": Israel, 15,5; Austria, 15; Finlandia y Suecia, 14; Cuba, 13,5; Polonia, 11,5; Dinamarca y Noruega, 10,5; España e Islandia, 9; Chile, 8,5; India, 6; "C": Indonesia, 1,5; Filipinas y Portugal, 1,5; Italia, 1,5; Mongolia, 1,2; Albania y Bélgica, 1,2; Irlanda, 1,1; Francia y Ecuador, 1; Tunes, Grecia, Mónaco y Bolivia, 1,30; Malta, 9; y Libano, 4.

En el segundo periodo, Anderlecht usó casi exclusivamente a sus reservas, y necesitó más o menos, un cuarto de hora para imponer su dominio, pero desde ese momento las cosas fueron fáciles para los locales. Los brasileños marcaron su único gol a los 15 minutos de este periodo complementario.

Rusia — Argentina, Tal-Najdorf, 1-0; Keres-Eliškases, tablas; Kortschno-Wexler, 1-0; Smyslov-Fogelman, 1-0; Smyslov — Estados Unidos, Szabo-Fisher, 0-1; Portisch-

El partido, con luz artificial, fue presenciado por 10.000 personas, a pesar de la lluvia que cayó durante todo el primer tiempo.

El partido, con luz artificial, fue presenciado por 10.000 personas, a pesar de la lluvia que cayó durante todo el primer tiempo.

El partido, con luz artificial, fue presenciado por 10.000 personas, a pesar de la lluvia que cayó durante todo el primer tiempo.

El partido, con luz artificial, fue presenciado por 10.000 personas, a pesar de la lluvia que cayó durante todo el primer tiempo.

El partido, con luz artificial, fue presenciado por 10.000 personas, a pesar de la lluvia que cayó durante todo el primer tiempo.

El partido, con luz artificial, fue presenciado por 10.000 personas, a pesar de la lluvia que cayó durante todo el primer tiempo.

El partido, con luz artificial, fue presenciado por 10.000 personas, a pesar de la lluvia que cayó durante todo el primer tiempo.

El partido, con luz artificial, fue presenciado por 10.000 personas, a pesar de la lluvia que cayó durante todo el primer tiempo.

El partido, con luz artificial, fue presenciado por 10.000 personas, a pesar de la lluvia que cayó durante todo el primer tiempo.

El partido, con luz artificial, fue presenciado por 10.000 personas, a pesar de la lluvia que cayó durante todo el primer tiempo.

El partido, con luz artificial, fue presenciado por 10.000 personas, a pesar de la lluvia que cayó durante todo el primer tiempo.

El partido, con luz artificial, fue presenciado por 10.000 personas, a pesar de la lluvia que cayó durante todo el primer tiempo.

El partido, con luz artificial, fue presenciado por 10.000 personas, a pesar de la lluvia que cayó durante todo el primer tiempo.

El partido, con luz artificial, fue presenciado por 10.000 personas, a pesar de la lluvia que cayó durante todo el primer tiempo.

El partido, con luz artificial, fue presenciado por 10.000 personas, a pesar de la lluvia que cayó durante todo el primer tiempo.

El partido, con luz artificial, fue presenciado por 10.000 personas, a pesar de la lluvia que cayó durante todo el primer tiempo.

El partido, con luz artificial, fue presenciado por 10.000 personas, a pesar de la lluvia que cayó durante todo el primer tiempo.

El partido, con luz artificial, fue presenciado por 10.000 personas, a pesar de la lluvia que cayó durante todo el primer tiempo.

El partido, con luz artificial, fue presenciado por 10.000 personas, a pesar de la lluvia que cayó durante todo el primer tiempo.

El partido, con luz artificial, fue presenciado por 10.000 personas, a pesar de la lluvia que cayó durante todo el primer tiempo.

El partido, con luz artificial, fue presenciado por 10.000 personas, a pesar de la lluvia que cayó durante todo el primer tiempo.

El partido, con luz artificial, fue presenciado por 10.000 personas, a pesar de la lluvia que cayó durante todo el primer tiempo.

El partido, con luz artificial, fue presenciado por 10.000 personas, a pesar de la lluvia que cayó durante todo el primer tiempo.

El partido, con luz artificial, fue presenciado por 10.000 personas, a pesar de la lluvia que cayó durante todo el primer tiempo.

El partido, con luz artificial, fue presenciado por 10.000 personas, a pesar de la lluvia que cayó durante todo el primer tiempo.

El partido, con luz artificial, fue presenciado por 10.000 personas, a pesar de la lluvia que cayó durante todo el primer tiempo.

El partido, con luz artificial, fue presenciado por 10.000 personas, a pesar de la lluvia que cayó durante todo el primer tiempo.

El partido, con luz artificial, fue presenciado por 10.000 personas, a pesar de la lluvia que cayó durante todo el primer tiempo.

El partido, con luz artificial, fue presenciado por 10.000 personas, a pesar de la lluvia que cayó durante todo el primer tiempo.

El partido, con luz artificial, fue presenciado por 10.000 personas, a pesar de la lluvia que cayó durante todo el primer tiempo.

El partido, con luz artificial, fue presenciado por 10.000 personas, a pesar de la lluvia que cayó durante todo el primer tiempo.

El partido, con luz artificial, fue presenciado por 10.000 personas, a pesar de la lluvia que cayó durante todo el primer tiempo.

El partido, con luz artificial, fue presenciado por 10.000 personas, a pesar de la lluvia que cayó durante todo el primer tiempo.

El partido, con luz artificial, fue presenciado por 10.000 personas, a pesar de la lluvia que cayó durante todo el primer tiempo.

El partido, con luz artificial, fue presenciado por 10.000 personas, a pesar de la lluvia que cayó durante todo el primer tiempo.

El partido, con luz artificial, fue presenciado por 10.000 personas, a pesar de la lluvia que cayó durante todo el primer tiempo.

El partido, con luz artificial, fue presenciado por 10.000 personas, a pesar de la lluvia que cayó durante todo el primer tiempo.

El partido, con luz artificial, fue presenciado por 10.000 personas, a pesar de la lluvia que cayó durante todo el primer tiempo.

El partido, con luz artificial, fue presenciado por 10.000 personas, a pesar de la lluvia que cayó durante todo el primer tiempo.

El partido, con luz artificial, fue presenciado por 10.000 personas, a pesar de la lluvia que cayó durante todo el primer tiempo.

El partido, con luz artificial, fue presenciado por 10.000 personas, a pesar de la lluvia que cayó durante todo el primer tiempo.

El partido, con luz artificial, fue presenciado por 10.000 personas, a pesar de la lluvia que cayó durante todo el primer tiempo.

Técnicos contrata deporte ferroviario

"Todas las manifestaciones deportivas entre empleados ferroviarios cuentan con la debida orientación técnica de avezados profesionales contratados ex profeso".

Agregó el dirigente que el progreso alcanzado en los últimos tiempos por el deporte en la Empresa, se debe al hecho de contar con la decidida ayuda económica que permite al Club contratar técnicos que dicten cursos y charlas a lo nacional.

Tribunal aplicó Eº 54 en multas

El Tribunal de Penalidades de la Asociación Central de Fútbol, aplicó anoche las siguientes sanciones: Eº 20, a Rodríguez (O'H), y Cruz (SM); Eº 5, a Hoffmann (W); Eº 3, a Cornejo (SB); Eº 2, a Silva (SB), García (Cal), y Campubú (UT); 1 partido, a Parra (SB), y Ve. (GC).

Arbitros De Leo y Bustamante van a Argentina

Continuando con el intercambio de arbitros entre Argentina y Chile, mañana viajarán a Buenos Aires, Diego De Leo y Sergio Bustamante, y llegarán a Santiago, Carlos Noí Foino y Roberto Goicoechea.

Propuesta adjudica Comité del Mundial

Hoy, a las 20 horas, la comisión del Comité del Mundial de Fútbol, encargada de la construcción de los camarines de la Escuela "Juan Pinto Durán", procederá a adjudicarse la propuesta de la obra.

Atléticas

UN MARTILLERO ESPAÑOL.— José Falcón llegó al Iberoamericano, con el alto pergamino de recordman español del martillo. Eran 57 metros y algo más, que le daban primera opción para adjudicarse la técnica prueba.



NOS DIJO FALCON.— Pero el especialista, fue franco, pese al título que ostentaba. "Estuve mal, muy mal. No busco disculpas, porque no las acostumbro. Sencillamente fue una mala jornada la de Santiago. No tenía por qué fracasar, en un clima adecuado y sobre un foso de los mejores que he lanzado, aun en Europa; incluyendo el de Roma".

COMO LANZAN EN CHILE

"Buenas condiciones físicas tienen los chilenos, especialmente el nuevo, croo, que es Crispieri. Pero se quedan con el martillo al final. Quebran el arco de los brazos en el momento decisivo. Lo llevan hacia adentro y no hacia afuera. Es un defecto serio e importante que tienen que corregir. Yo también lo tuve, y me costó superarlo. Además, velocidad, mucha más velocidad en los movimientos totales. Parece que no la practican con pliques en la pista. Son indispensables. Me gustó el campeón Díaz. Sabe lo que hace y donde va. Como parece que tiene muchos años en la rueda, le aconsejaría que lleve "chavales" y les enseñe. Ahí encontrará su sucesor. En España los campeones procuramos eso. Que nos vean caras jóvenes".

IMPRESIONES.— Bien impresionado quedó el equipo portugués que vino al Iberoamericano.

EL REVERSO.— Sin embargo, el reverso de tan gratas impresiones, lo dio el sprinter Rafael Romero, al llegar a Caracas, manifestando que si bien la organización del Iberoamericano había sido muy buena, la comida fue pésima, perdiendo peso todo el equipo de Venezuela.

EXTRAÑO.— Pero para los círculos de la Federación, todo esto es extraño, ya que nunca se recibieron reclamaciones de la atención de un hotel como el Ritz, que por su parte bien pudo formularlos por el vivir demastado tropical de la delegación del norte.

FRITZ.

ECONOMICAMENTE AVISANDO EN LA NACION

ESCUELA DE EDUCADORAS DE PARVULOS de la Universidad de Chile SEMINARIO PARA GRADUADAS

Curso intensivo del 7 al 11 de noviembre, en la Sala España del Departamento de Extensión Cultural, Huérfanos 1117, 3er. piso. EL PROGRAMA: 1.—"Instrumentos de percusión y su empleo", Prof. Sra. Cora Bindhoff; de 16 a 17 horas. 2.—"Neurofisiología de las emociones", Prof. Sra. Susana Bloch; de 17 a 18 horas. 3.—"Pedagogía del juego y material de juegos", Prof. Sra. Maxwell Becker; de 18 a 19 horas. 4.—"Ritmo musical en el desarrollo del párvulo", Prof. Sra. Juana Yañez; de 19 a 20 horas. 5.—"Organización de guarderías infantiles", Prof. Sra. Alicia Navarro; de 20 a 21 horas. Inscripción para el curso, Eº 3.00, en Avda. República N° 217. Se invita especialmente a Educadoras de Parvulos, Maestras parvularias, Enfermeras, Pediatras y Visitadoras Sociales. Atentamente le saludamos, MATILDE HUICI N., Directora.

APSA AEROLINEAS PERUANAS S.A. AGUSTINAS 1161 LOCAL 8 TEL 66843-89854. Includes image of a Douglas DC-6 Super-C aircraft and a map of South America.



El tiempo es dinero. No haga perder tiempo a su dinero...

AHORORA... ¡cunde la mañana!

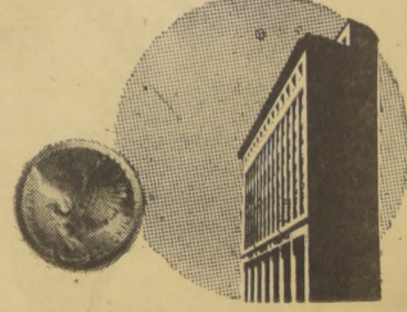
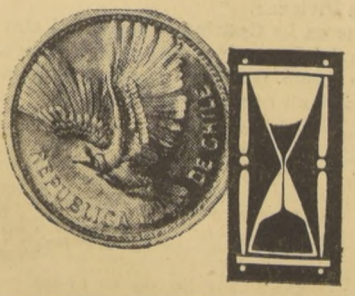
La razón es simple y poderosa: En SOLO TRES MINUTOS Ud. gira o deposita en el BANCO DE CREDITO E INVERSIONES, la MAS moderna Organización Bancaria de Chile!

EL BANCO DE CREDITO E INVERSIONES es un poderoso latido en el corazón de la ciudad, porque marcha al ritmo del tiempo, valorizándolo en toda su extensión.

MAQUINAS ELECTRONICAS DE AUTOCONTROL reducen el tiempo a segundos haciéndole ganar TIEMPO Y DINERO, porque el movimiento interno del Banco es operado con RAPIDEZ INCREIBLE y con atención preferente.

Para su CUENTA CORRIENTE... cuente siempre con el

BANCO DE CREDITO e INVERSIONES



CONSULTORIO DE Leyes Sociales

Atendemos aquí las consultas que empleados, obreros, patronos, sindicatos, gremios, instituciones y cualquier persona de nuestro público lector, deseen formularnos acerca de materias relacionadas —exclusivamente— con legislación sobre trabajo y previsión social. No acogemos consultas que versen sobre otras materias, porque escapan a nuestro objetivo. Damos puntualidad a consultas y respuestas según estricto orden de recepción. Los retrasos que puedan observarse se deben a que sometemos algunos casos, especialmente aquellos que dicen relación con cálculos sobre reajustes, monto de beneficios y prestaciones previsionales, a comprobaciones previas ante los propios organismos competentes. Las consultas deben hacerse siempre por escrito, con claridad y precisión, indicando ciudad o lugar, fecha y firma responsable. Las cartas deben dirigirse a: "Consultorio de Leyes Sociales", Diario LA NACION, Casilla 81 D. o Agustinas 1289, Santiago.

Plazo máximo de pago del subsidio por enfermedad

"Santiago, 3 de octubre de 1960.
Señor redactor del "Consultorio de Leyes Sociales",
Diario LA NACION, Santiago.
Señor redactor: Después de felicitar a LA NACION por la gran actividad que reporta a sus lectores, me permito molestar nuevamente su atención, ya que tuvo usted la gentileza de dar respuesta a una consulta anterior, que fue la No. 6. Desearía, señor redactor, que me orientara a fin de saber cuál es el máximo de tiempo durante el cual la Ley 10.383 paga subsidios por enfermedad, ya que parece haber una controversia sobre el particular. Como usted quizás recuerde, yo fui rechazado por el Seguro Social en una solicitud de pensión por invalidez, debido a que no tenía, en el momento de la declaración, un trabajo en mi libreta. Pues bien, después del rechazo, no me quedaba otra cosa que trabajar un tiempo más y así, con las nuevas imposiciones, logré recuperar el derecho a acogerme a la Ley de Seguro Social.
Mi problema es que, según la visitadora del Servicio de Seguro Social, lo que he hecho es correcto y se ajusta a la Ley; sin embargo, según la Secretaría de la Comisión Preventiva del Servicio Nacional de Salud, yo he percibido subsidios indebidos, puesto que dependo de ese organismo.
El otro punto que deseo aclarar es si, como me asegura la visitadora, tengo yo derecho a una indemnización por invalidez absoluta, previo un dictamen médico. Dando las gracias a usted por la atención que me presta, quedo a la espera de sus respuestas, ya que me interesa mucho aclarar estos puntos. De manera, pues, que hay que esclarecer el asunto ante el Servicio de Seguro Social. Haga allí sus consultas sobre estos hechos y, si persisten sus dudas, consúltelas nuevamente. Le agradeceremos sus amables palabras y quedamos a sus órdenes.

RESPUESTA.— El plazo de duración del subsidio de enfermedad llega a un máximo de 32 semanas, vale decir, un año. Al término de ese período, el asegurado debe ser sometido a un nuevo examen médico, para determinar si corresponde declarar invalido o continuar con el pago de subsidio. Si no es declarado invalido, el beneficio del subsidio puede prolongarse por otras 26 semanas, o sea, por medio año más.
Ahora bien, si el asegurado declarado invalido no tiene derecho a pensión de invalidez, por no reunir todos los requisitos para ello, no podrá volver al régimen de subsidios.
Pero lo anterior tiene una salvedad. Si la invalidez declarada ha tenido el carácter de absoluta y no sólo parcial, aunque el asegurado no tenga derecho a pensión de invalidez, puede solicitar el pago de sus fondos de indemnización, conforme al DFL. No. 243.
De manera, pues, que hay que esclarecer el asunto ante el Servicio de Seguro Social. Haga allí sus consultas sobre estos hechos y, si persisten sus dudas, consúltelas nuevamente. Le agradeceremos sus amables palabras y quedamos a sus órdenes.

Las pensiones por accidente son incompatibles con las de invalidez.
"Santiago, 5 de octubre, 1960.
Señor redactor del "Consultorio de Leyes Sociales",
Diario LA NACION, Santiago.
Señor redactor: Me agradecerá a usted, tenga a bien dar respuesta a la consulta siguiente: por espacio de 20 años fui imponente en la Caja que es hoy día Servicio de Seguro Social. Durante años trabajé en actividades mineras, en las que contraí una enfermedad profesional (silicosis), debido a lo cual la Caja de Accidentes del Trabajo me acordó una pensión vitalicia, que sigo percibiendo. Pero su monto se ha venido haciendo año a año más insignificante, de manera que ya no alcanza para lo más indispensable.
Al dejar de imponer el Servicio de Seguro Social, debido a mi incapacidad total para el trabajo, esta institución no me dio indemnización alguna por los 20 años de imposiciones hechas. Mi consulta, señor redactor, es si tengo derecho a algún beneficio por parte del Seguro Social, debido a mi edad, le diré que tengo 40 años. En espera de su amable respuesta, le saluda atte. C. Leiva, Carnet 1148139, Santiago."

RESPUESTA.— La respuesta es negativa, desafortunadamente. En efecto, conforme a la ley 10.383, los imponentes declarados invalidos, y que reúnan determinados requisitos, tienen derecho a una pensión vitalicia, siempre que cuando de la invalidez no ceda derecho a pensión por parte del trabajo y viceversa. Ambos tipos de pensiones son incompatibles.

Sindicato de panificadores pide acelerar juicio contra industrial
Desde hace cinco años adeuda imposiciones al SSS por veinticinco mil escudos.
Obreros afectados no han podido ni retirar sus libretas y tampoco reciben atención del SSS.
Subsecretario del Trabajo les prometió solucionar el problema.

Desde hace 5 años, el Sindicato Profesional de Panificadores de la provincia de Santiago, ha estado gestionando ante la Fiscalía del Servicio de Seguro Social, una resolución en contra del industrial Alberto Calleita Medina, que afecta a 48 trabajadores de su panadería "El Molino", ubicada en Santiago Concha 2265. Sin embargo, pese a tiempo transcurrido, hasta la fecha no han tenido una respuesta satisfactoria sobre el particular y los afectados no pueden utilizar los servicios del SSS en asistencia médica para ellos y sus familias.

La directiva sindical y representantes de los obreros afectados, se entrevistaron con el Subsecretario del Ministerio del Trabajo, Pedro Montenegro, a quien dieron a conocer el problema. Este funcionario, les informó que, de acuerdo con las disposiciones adoptadas por el Ministro del Trabajo, Hugo Galvez, todos estos juicios por atrasos de imposiciones serían acelerados al máximo. El monto de la deuda por imposiciones del indus-

trial —quien, además, está declarado en quiebra, según declararon los dirigentes del Sindicato— asciende a más de 25 millones de pesos.

El Subsecretario del Trabajo les prometió solucionar el problema. Los representantes de los obreros afectados, se entrevistaron con el Subsecretario del Ministerio del Trabajo, Pedro Montenegro, a quien dieron a conocer el problema. Este funcionario, les informó que, de acuerdo con las disposiciones adoptadas por el Ministro del Trabajo, Hugo Galvez, todos estos juicios por atrasos de imposiciones serían acelerados al máximo. El monto de la deuda por imposiciones del indus-

trial —quien, además, está declarado en quiebra, según declararon los dirigentes del Sindicato— asciende a más de 25 millones de pesos.

El Subsecretario del Trabajo les prometió solucionar el problema. Los representantes de los obreros afectados, se entrevistaron con el Subsecretario del Ministerio del Trabajo, Pedro Montenegro, a quien dieron a conocer el problema. Este funcionario, les informó que, de acuerdo con las disposiciones adoptadas por el Ministro del Trabajo, Hugo Galvez, todos estos juicios por atrasos de imposiciones serían acelerados al máximo. El monto de la deuda por imposiciones del indus-

trial —quien, además, está declarado en quiebra, según declararon los dirigentes del Sindicato— asciende a más de 25 millones de pesos.

El Subsecretario del Trabajo les prometió solucionar el problema. Los representantes de los obreros afectados, se entrevistaron con el Subsecretario del Ministerio del Trabajo, Pedro Montenegro, a quien dieron a conocer el problema. Este funcionario, les informó que, de acuerdo con las disposiciones adoptadas por el Ministro del Trabajo, Hugo Galvez, todos estos juicios por atrasos de imposiciones serían acelerados al máximo. El monto de la deuda por imposiciones del indus-

trial —quien, además, está declarado en quiebra, según declararon los dirigentes del Sindicato— asciende a más de 25 millones de pesos.

El Subsecretario del Trabajo les prometió solucionar el problema. Los representantes de los obreros afectados, se entrevistaron con el Subsecretario del Ministerio del Trabajo, Pedro Montenegro, a quien dieron a conocer el problema. Este funcionario, les informó que, de acuerdo con las disposiciones adoptadas por el Ministro del Trabajo, Hugo Galvez, todos estos juicios por atrasos de imposiciones serían acelerados al máximo. El monto de la deuda por imposiciones del indus-

trial —quien, además, está declarado en quiebra, según declararon los dirigentes del Sindicato— asciende a más de 25 millones de pesos.

El Subsecretario del Trabajo les prometió solucionar el problema. Los representantes de los obreros afectados, se entrevistaron con el Subsecretario del Ministerio del Trabajo, Pedro Montenegro, a quien dieron a conocer el problema. Este funcionario, les informó que, de acuerdo con las disposiciones adoptadas por el Ministro del Trabajo, Hugo Galvez, todos estos juicios por atrasos de imposiciones serían acelerados al máximo. El monto de la deuda por imposiciones del indus-

trial —quien, además, está declarado en quiebra, según declararon los dirigentes del Sindicato— asciende a más de 25 millones de pesos.

El Subsecretario del Trabajo les prometió solucionar el problema. Los representantes de los obreros afectados, se entrevistaron con el Subsecretario del Ministerio del Trabajo, Pedro Montenegro, a quien dieron a conocer el problema. Este funcionario, les informó que, de acuerdo con las disposiciones adoptadas por el Ministro del Trabajo, Hugo Galvez, todos estos juicios por atrasos de imposiciones serían acelerados al máximo. El monto de la deuda por imposiciones del indus-

trial —quien, además, está declarado en quiebra, según declararon los dirigentes del Sindicato— asciende a más de 25 millones de pesos.

El Subsecretario del Trabajo les prometió solucionar el problema. Los representantes de los obreros afectados, se entrevistaron con el Subsecretario del Ministerio del Trabajo, Pedro Montenegro, a quien dieron a conocer el problema. Este funcionario, les informó que, de acuerdo con las disposiciones adoptadas por el Ministro del Trabajo, Hugo Galvez, todos estos juicios por atrasos de imposiciones serían acelerados al máximo. El monto de la deuda por imposiciones del indus-

trial —quien, además, está declarado en quiebra, según declararon los dirigentes del Sindicato— asciende a más de 25 millones de pesos.

DIJO EL MINISTRO GALVEZ: "Vigoroso impulso para revivir actividades se nota en Valdivia"

- Ministro del Trabajo y Previsión Social regresó de su viaje a esa zona, donde visitó servicios de su dependencia.
- Cesantía, causada por desaparecimiento de la industria, será solucionada mediante plan de obras públicas e iniciativa privada.
- Intensa actividad desplegó el Ministro durante su permanencia en la ciudad damnificada.

"Si el perjuicio causado por los sismos de mayo ha sido grande, resulta, sin embargo, altamente satisfactorio verificar el vigoroso movimiento que ha surgido en Valdivia y en toda la región para afrontar las contingencias y para hacer revivir la actividad industrial, el auge y el progreso".
Así declaró ayer a la prensa, el Ministro del Trabajo y Previsión Social, Hugo Galvez Gajardo, al regreso de su viaje a Valdivia, donde permaneció tres días, visitando los Servicios dependientes de su Cartera y to-

mando contacto personal con los problemas que afectan a los sectores del trabajo en esa ciudad.
Acompañado de las autoridades locales, el Ministro Galvez visitó las Oficinas de la Inspección Provincial del Trabajo, de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, del Seguro Social, de la Caja de Crédito Prendario y demás reparticiones dependientes de la Secretaría de Estado a su Cartera y to-

mando contacto personal con los problemas que afectan a los sectores del trabajo en esa ciudad.
Acompañado de las autoridades locales, el Ministro Galvez visitó las Oficinas de la Inspección Provincial del Trabajo, de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, del Seguro Social, de la Caja de Crédito Prendario y demás reparticiones dependientes de la Secretaría de Estado a su Cartera y to-

mando contacto personal con los problemas que afectan a los sectores del trabajo en esa ciudad.
Acompañado de las autoridades locales, el Ministro Galvez visitó las Oficinas de la Inspección Provincial del Trabajo, de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, del Seguro Social, de la Caja de Crédito Prendario y demás reparticiones dependientes de la Secretaría de Estado a su Cartera y to-

mando contacto personal con los problemas que afectan a los sectores del trabajo en esa ciudad.
Acompañado de las autoridades locales, el Ministro Galvez visitó las Oficinas de la Inspección Provincial del Trabajo, de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, del Seguro Social, de la Caja de Crédito Prendario y demás reparticiones dependientes de la Secretaría de Estado a su Cartera y to-

mando contacto personal con los problemas que afectan a los sectores del trabajo en esa ciudad.
Acompañado de las autoridades locales, el Ministro Galvez visitó las Oficinas de la Inspección Provincial del Trabajo, de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, del Seguro Social, de la Caja de Crédito Prendario y demás reparticiones dependientes de la Secretaría de Estado a su Cartera y to-

mando contacto personal con los problemas que afectan a los sectores del trabajo en esa ciudad.
Acompañado de las autoridades locales, el Ministro Galvez visitó las Oficinas de la Inspección Provincial del Trabajo, de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, del Seguro Social, de la Caja de Crédito Prendario y demás reparticiones dependientes de la Secretaría de Estado a su Cartera y to-

mando contacto personal con los problemas que afectan a los sectores del trabajo en esa ciudad.
Acompañado de las autoridades locales, el Ministro Galvez visitó las Oficinas de la Inspección Provincial del Trabajo, de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, del Seguro Social, de la Caja de Crédito Prendario y demás reparticiones dependientes de la Secretaría de Estado a su Cartera y to-

mando contacto personal con los problemas que afectan a los sectores del trabajo en esa ciudad.
Acompañado de las autoridades locales, el Ministro Galvez visitó las Oficinas de la Inspección Provincial del Trabajo, de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, del Seguro Social, de la Caja de Crédito Prendario y demás reparticiones dependientes de la Secretaría de Estado a su Cartera y to-

mando contacto personal con los problemas que afectan a los sectores del trabajo en esa ciudad.
Acompañado de las autoridades locales, el Ministro Galvez visitó las Oficinas de la Inspección Provincial del Trabajo, de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, del Seguro Social, de la Caja de Crédito Prendario y demás reparticiones dependientes de la Secretaría de Estado a su Cartera y to-

mando contacto personal con los problemas que afectan a los sectores del trabajo en esa ciudad.
Acompañado de las autoridades locales, el Ministro Galvez visitó las Oficinas de la Inspección Provincial del Trabajo, de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, del Seguro Social, de la Caja de Crédito Prendario y demás reparticiones dependientes de la Secretaría de Estado a su Cartera y to-

mando contacto personal con los problemas que afectan a los sectores del trabajo en esa ciudad.
Acompañado de las autoridades locales, el Ministro Galvez visitó las Oficinas de la Inspección Provincial del Trabajo, de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, del Seguro Social, de la Caja de Crédito Prendario y demás reparticiones dependientes de la Secretaría de Estado a su Cartera y to-

mando contacto personal con los problemas que afectan a los sectores del trabajo en esa ciudad.
Acompañado de las autoridades locales, el Ministro Galvez visitó las Oficinas de la Inspección Provincial del Trabajo, de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, del Seguro Social, de la Caja de Crédito Prendario y demás reparticiones dependientes de la Secretaría de Estado a su Cartera y to-

mando contacto personal con los problemas que afectan a los sectores del trabajo en esa ciudad.
Acompañado de las autoridades locales, el Ministro Galvez visitó las Oficinas de la Inspección Provincial del Trabajo, de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, del Seguro Social, de la Caja de Crédito Prendario y demás reparticiones dependientes de la Secretaría de Estado a su Cartera y to-

mando contacto personal con los problemas que afectan a los sectores del trabajo en esa ciudad.
Acompañado de las autoridades locales, el Ministro Galvez visitó las Oficinas de la Inspección Provincial del Trabajo, de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, del Seguro Social, de la Caja de Crédito Prendario y demás reparticiones dependientes de la Secretaría de Estado a su Cartera y to-

mando contacto personal con los problemas que afectan a los sectores del trabajo en esa ciudad.
Acompañado de las autoridades locales, el Ministro Galvez visitó las Oficinas de la Inspección Provincial del Trabajo, de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, del Seguro Social, de la Caja de Crédito Prendario y demás reparticiones dependientes de la Secretaría de Estado a su Cartera y to-

mando contacto personal con los problemas que afectan a los sectores del trabajo en esa ciudad.
Acompañado de las autoridades locales, el Ministro Galvez visitó las Oficinas de la Inspección Provincial del Trabajo, de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, del Seguro Social, de la Caja de Crédito Prendario y demás reparticiones dependientes de la Secretaría de Estado a su Cartera y to-

mando contacto personal con los problemas que afectan a los sectores del trabajo en esa ciudad.
Acompañado de las autoridades locales, el Ministro Galvez visitó las Oficinas de la Inspección Provincial del Trabajo, de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, del Seguro Social, de la Caja de Crédito Prendario y demás reparticiones dependientes de la Secretaría de Estado a su Cartera y to-

mando contacto personal con los problemas que afectan a los sectores del trabajo en esa ciudad.
Acompañado de las autoridades locales, el Ministro Galvez visitó las Oficinas de la Inspección Provincial del Trabajo, de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, del Seguro Social, de la Caja de Crédito Prendario y demás reparticiones dependientes de la Secretaría de Estado a su Cartera y to-

mando contacto personal con los problemas que afectan a los sectores del trabajo en esa ciudad.
Acompañado de las autoridades locales, el Ministro Galvez visitó las Oficinas de la Inspección Provincial del Trabajo, de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, del Seguro Social, de la Caja de Crédito Prendario y demás reparticiones dependientes de la Secretaría de Estado a su Cartera y to-

mando contacto personal con los problemas que afectan a los sectores del trabajo en esa ciudad.
Acompañado de las autoridades locales, el Ministro Galvez visitó las Oficinas de la Inspección Provincial del Trabajo, de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, del Seguro Social, de la Caja de Crédito Prendario y demás reparticiones dependientes de la Secretaría de Estado a su Cartera y to-

mando contacto personal con los problemas que afectan a los sectores del trabajo en esa ciudad.
Acompañado de las autoridades locales, el Ministro Galvez visitó las Oficinas de la Inspección Provincial del Trabajo, de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, del Seguro Social, de la Caja de Crédito Prendario y demás reparticiones dependientes de la Secretaría de Estado a su Cartera y to-

mando contacto personal con los problemas que afectan a los sectores del trabajo en esa ciudad.
Acompañado de las autoridades locales, el Ministro Galvez visitó las Oficinas de la Inspección Provincial del Trabajo, de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, del Seguro Social, de la Caja de Crédito Prendario y demás reparticiones dependientes de la Secretaría de Estado a su Cartera y to-

mando contacto personal con los problemas que afectan a los sectores del trabajo en esa ciudad.
Acompañado de las autoridades locales, el Ministro Galvez visitó las Oficinas de la Inspección Provincial del Trabajo, de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, del Seguro Social, de la Caja de Crédito Prendario y demás reparticiones dependientes de la Secretaría de Estado a su Cartera y to-

mando contacto personal con los problemas que afectan a los sectores del trabajo en esa ciudad.
Acompañado de las autoridades locales, el Ministro Galvez visitó las Oficinas de la Inspección Provincial del Trabajo, de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, del Seguro Social, de la Caja de Crédito Prendario y demás reparticiones dependientes de la Secretaría de Estado a su Cartera y to-

mando contacto personal con los problemas que afectan a los sectores del trabajo en esa ciudad.
Acompañado de las autoridades locales, el Ministro Galvez visitó las Oficinas de la Inspección Provincial del Trabajo, de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, del Seguro Social, de la Caja de Crédito Prendario y demás reparticiones dependientes de la Secretaría de Estado a su Cartera y to-

mando contacto personal con los problemas que afectan a los sectores del trabajo en esa ciudad.
Acompañado de las autoridades locales, el Ministro Galvez visitó las Oficinas de la Inspección Provincial del Trabajo, de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, del Seguro Social, de la Caja de Crédito Prendario y demás reparticiones dependientes de la Secretaría de Estado a su Cartera y to-

mando contacto personal con los problemas que afectan a los sectores del trabajo en esa ciudad.
Acompañado de las autoridades locales, el Ministro Galvez visitó las Oficinas de la Inspección Provincial del Trabajo, de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, del Seguro Social, de la Caja de Crédito Prendario y demás reparticiones dependientes de la Secretaría de Estado a su Cartera y to-

mando contacto personal con los problemas que afectan a los sectores del trabajo en esa ciudad.
Acompañado de las autoridades locales, el Ministro Galvez visitó las Oficinas de la Inspección Provincial del Trabajo, de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, del Seguro Social, de la Caja de Crédito Prendario y demás reparticiones dependientes de la Secretaría de Estado a su Cartera y to-

mando contacto personal con los problemas que afectan a los sectores del trabajo en esa ciudad.
Acompañado de las autoridades locales, el Ministro Galvez visitó las Oficinas de la Inspección Provincial del Trabajo, de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, del Seguro Social, de la Caja de Crédito Prendario y demás reparticiones dependientes de la Secretaría de Estado a su Cartera y to-

mando contacto personal con los problemas que afectan a los sectores del trabajo en esa ciudad.
Acompañado de las autoridades locales, el Ministro Galvez visitó las Oficinas de la Inspección Provincial del Trabajo, de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, del Seguro Social, de la Caja de Crédito Prendario y demás reparticiones dependientes de la Secretaría de Estado a su Cartera y to-

mando contacto personal con los problemas que afectan a los sectores del trabajo en esa ciudad.
Acompañado de las autoridades locales, el Ministro Galvez visitó las Oficinas de la Inspección Provincial del Trabajo, de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, del Seguro Social, de la Caja de Crédito Prendario y demás reparticiones dependientes de la Secretaría de Estado a su Cartera y to-

mando contacto personal con los problemas que afectan a los sectores del trabajo en esa ciudad.
Acompañado de las autoridades locales, el Ministro Galvez visitó las Oficinas de la Inspección Provincial del Trabajo, de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, del Seguro Social, de la Caja de Crédito Prendario y demás reparticiones dependientes de la Secretaría de Estado a su Cartera y to-

mando contacto personal con los problemas que afectan a los sectores del trabajo en esa ciudad.
Acompañado de las autoridades locales, el Ministro Galvez visitó las Oficinas de la Inspección Provincial del Trabajo, de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, del Seguro Social, de la Caja de Crédito Prendario y demás reparticiones dependientes de la Secretaría de Estado a su Cartera y to-

mando contacto personal con los problemas que afectan a los sectores del trabajo en esa ciudad.
Acompañado de las autoridades locales, el Ministro Galvez visitó las Oficinas de la Inspección Provincial del Trabajo, de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, del Seguro Social, de la Caja de Crédito Prendario y demás reparticiones dependientes de la Secretaría de Estado a su Cartera y to-

mando contacto personal con los problemas que afectan a los sectores del trabajo en esa ciudad.
Acompañado de las autoridades locales, el Ministro Galvez visitó las Oficinas de la Inspección Provincial del Trabajo, de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, del Seguro Social, de la Caja de Crédito Prendario y demás reparticiones dependientes de la Secretaría de Estado a su Cartera y to-

mando contacto personal con los problemas que afectan a los sectores del trabajo en esa ciudad.
Acompañado de las autoridades locales, el Ministro Galvez visitó las Oficinas de la Inspección Provincial del Trabajo, de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, del Seguro Social, de la Caja de Crédito Prendario y demás reparticiones dependientes de la Secretaría de Estado a su Cartera y to-

mando contacto personal con los problemas que afectan a los sectores del trabajo en esa ciudad.
Acompañado de las autoridades locales, el Ministro Galvez visitó las Oficinas de la Inspección Provincial del Trabajo, de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, del Seguro Social, de la Caja de Crédito Prendario y demás reparticiones dependientes de la Secretaría de Estado a su Cartera y to-

mando contacto personal con los problemas que afectan a los sectores del trabajo en esa ciudad.
Acompañado de las autoridades locales, el Ministro Galvez visitó las Oficinas de la Inspección Provincial del Trabajo, de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, del Seguro Social, de la Caja de Crédito Prendario y demás reparticiones dependientes de la Secretaría de Estado a su Cartera y to-

mando contacto personal con los problemas que afectan a los sectores del trabajo en esa ciudad.
Acompañado de las autoridades locales, el Ministro Galvez visitó las Oficinas de la Inspección Provincial del Trabajo, de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, del Seguro Social, de la Caja de Crédito Prendario y demás reparticiones dependientes de la Secretaría de Estado a su Cartera y to-

mando contacto personal con los problemas que afectan a los sectores del trabajo en esa ciudad.
Acompañado de las autoridades locales, el Ministro Galvez visitó las Oficinas de la Inspección Provincial del Trabajo, de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, del Seguro Social, de la Caja de Crédito Prendario y demás reparticiones dependientes de la Secretaría de Estado a su Cartera y to-

mando contacto personal con los problemas que afectan a los sectores del trabajo en esa ciudad.
Acompañado de las autoridades locales, el Ministro Galvez visitó las Oficinas de la Inspección Provincial del Trabajo, de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, del Seguro Social, de la Caja de Crédito Prendario y demás reparticiones dependientes de la Secretaría de Estado a su Cartera y to-

mando contacto personal con los problemas que afectan a los sectores del trabajo en esa ciudad.
Acompañado de las autoridades locales, el Ministro Galvez visitó las Oficinas de la Inspección Provincial del Trabajo, de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, del Seguro Social, de la Caja de Crédito Prendario y demás reparticiones dependientes de la Secretaría de Estado a su Cartera y to-

mando contacto personal con los problemas que afectan a los sectores del trabajo en esa ciudad.
Acompañado de las autoridades locales, el Ministro Galvez visitó las Oficinas de la Inspección Provincial del Trabajo, de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, del Seguro Social, de la Caja de Crédito Prendario y demás reparticiones dependientes de la Secretaría de Estado a su Cartera y to-

mando contacto personal con los problemas que afectan a los sectores del trabajo en esa ciudad.
Acompañado de las autoridades locales, el Ministro Galvez visitó las Oficinas de la Inspección Provincial del Trabajo, de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, del Seguro Social, de la Caja de Crédito Prendario y demás reparticiones dependientes de la Secretaría de Estado a su Cartera y to-

mando contacto personal con los problemas que afectan a los sectores del trabajo en esa ciudad.
Acompañado de las autoridades locales, el Ministro Galvez visitó las Oficinas de la Inspección Provincial del Trabajo, de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, del Seguro Social, de la Caja de Crédito Prendario y demás reparticiones dependientes de la Secretaría de Estado a su Cartera y to-

mando contacto personal con los problemas que afectan a los sectores del trabajo en esa ciudad.
Acompañado de las autoridades locales, el Ministro Galvez visitó las Oficinas de la Inspección Provincial del Trabajo, de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, del Seguro Social, de la Caja de Crédito Prendario y demás reparticiones dependientes de la Secretaría de Estado a su Cartera y to-

mando contacto personal con los problemas que afectan a los sectores del trabajo en esa ciudad.
Acompañado de las autoridades locales, el Ministro Galvez visitó las Oficinas de la Inspección Provincial del Trabajo, de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, del Seguro Social, de la Caja de Crédito Prendario y demás reparticiones dependientes de la Secretaría de Estado a su Cartera y to-

mando contacto personal con los problemas que afectan a los sectores del trabajo en esa ciudad.
Acompañado de las autoridades locales, el Ministro Galvez visitó las Oficinas de la Inspección Provincial del Trabajo, de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, del Seguro Social, de la Caja de Crédito Prendario y demás reparticiones dependientes de la Secretaría de Estado a su Cartera y to-

Los OBREROS describen

Conviértase usted en nuestro correo cuando ocurra de interés en su fábrica, lugar de su residencia. En las gremiales, culturales, societarias o deportivas de otras faenas o entidades. Las colabo como un estímulo para los correspondientes y describan las actividades de interés trias, centros de trabajo, gremios o institución. Dirija sus colaboraciones a "Los Santiagos".

Seminario para dirigentes obreros realizan

En un acto solemne y muy significativo se inauguró, en fecha reciente, en Valparaíso, un Seminario sobre Relaciones Humanas y Administración del Personal, que se realiza en la Universidad Católica del Puerto, bajo el patrocinio de la Fundación "Adolfo Ibáñez".
El Seminario se realizará a través de un ciclo de reuniones y conferencias sobre temas de las materias, que se desarrollarán los días sábado, entre las 8.30 y las 11.30 horas, hasta mediados del mes de diciembre próximo.
La sesión inaugural se verificó el sábado último, y a la ceremonia asistieron el presidente de la Fundación "Adolfo Ibáñez", ex presidente del Banco del Estado de Chile y actual Decano de la Facultad de Ciencias Económicas de la Universidad Católica de Valparaíso, Pedro Ibáñez Ojeda; el ingeniero químico y Consultor del Departamento de Relaciones Industriales del Servicio de Cooperación Técnica, Pascual Montenegro Villalón; el Rector de la Universidad Católica portuñesa, Rvdo. Jorge González, y numerosas otras personalidades.
Participan en este Seminario, entre otras personas, dirigentes de los sindicatos obreros

Fiesta reunió a patronos y obreros



SIGNIFICATIVA FIESTA OBRERO-PATRONAL.— Con un almuerzo y fiesta social, ofrecidos por la firma Loesser, Hidalgo y Compañía fue celebrado recientemente en Santiago el 5.º aniversario de esa industria. La celebración dio motivo a una grata y significativa reunión entre patronos y trabajadores de esa firma, dejando entre los asistentes magnífica impresión. En el grabado, un aspecto de la manifestación. (Luis Riquelme, corresponsal obrero. Foto Fuentes).

A una significativa fiesta obrero-patronal dio lugar la celebración del quinto aniversario de la firma Loesser e Hidalgo, de esta capital, acto que reunió a empresarios, empleados y trabajadores de esa industria en una fiesta social de agradables contornos.
A la fiesta y almuerzo que ofreció la firma a su personal, concurren cerca de 250 personas, entre empleados, obreros e invitados, que fueron gentilmente atendidos por los señores de la firma, Enrique Loesser, Andrés Hidalgo y Pedro Toledo.

En dicha oportunidad, la empresa patronal hizo entrega a sus colaboradores de valiosos y prácticos obsequios.
El desarrollo del almuerzo y reunión social fue amenizado por un simpático acto de variedades, en el que sobresallaron las actuaciones de los operarios Sergio Morales y Man-

miranda, así como de la empleada de la firma, Irma Bravo, quien interpretó hermosas canciones.
La manifestación fue ofrecida por el patrono Enrique Loesser, y durante el acto usó de la palabra diversos oradores, entre ellos, el representante del personal O. Anbalón, quien fue muy aplaudido. El acto fue cerrado por el representante de la firma, Andrés Hidalgo.

Esta fiesta, ya tradicional en la empresa, y que se celebra con ocasión del aniversario de la firma, dejó la mejor impresión entre el personal del establecimiento e invitados. Los actos de confraternidad obrero-patronal. — (Luis Riquelme, corresponsal obrero, Santiago).

Dirigentes dieron cuenta de sus gestiones a las asambleas del cobre de Chuquicamata

Informaron sobre motivos de su rechazo a la fórmula del mediador.
Ayer, a las 19 horas, realizaron asambleas los obreros del mineral de cobre de Chuquicamata, para escuchar la cuenta de sus dirigentes respecto a la situación del conflicto y las razones del rechazo por el mediador Luis Mackenna.
Luis Mackenna, estuvo en la mañana de ayer con el Ministro del Trabajo, Hugo Gal-

vez, a quien dio cuenta de los resultados de su gestión en este conflicto y de la situación de impasse.
A la salida fue abordado por algunos periodistas, quienes le preguntaron si nuevamente entraría a mediar en este conflicto. Luis Mackenna, expresó que nada concreto había sobre el particular.

Ante la consulta de si viajaría al norte, contestó que existía esa posibilidad pero hasta el momento no se había formulado petición en tal sentido".
POSIBILIDADES DE ARREGLO
La posición de los dirigentes, establecida en su declaración de fecha 31 de octubre pasado, es dejar la puerta abierta para un arreglo, después de su exposición en "asambleas". En el punto final de esa declaración dijeron: "Como el fin de no agriar la situación de las partes, ya que el punto que obstaculiza el arreglo (incorporación del bono de gratificación a sueldos y salarios) debiera ser superado, pues se incluye en otras proposiciones de arreglo de la empresa, los trabajadores se abstienen de todo otro comentario por ahora, en aras de la pronta solución de la impasse". La compañía, por su parte, en todo momento ha demostrado sus deseos de cooperar a la solución de la huelga, dentro de las posibilidades económicas que existen dentro de la empresa.

ALEGATOS EN EL CONFLICTO DE 'EL TENIENTE' OIRA LA CORTE DEL TRABAJO MAÑANA

Para mañana viernes fue puesta en tabla en la Corte del Trabajo de Santiago, la apelación formalizada por la Braden Copper Company y por los Sindicatos de Empleados y Obreros del mineral de "El Teniente", respecto del fallo de primera instancia que dictó el presidente de la Junta de Conciliación de la Gran Minería del Cobre, resolviendo sobre la ilegalidad de algunas peticiones de los pliegos presentados por los trabajadores.
Como se informó, la causa debió verse la semana pasada, pero la Corte del Trabajo de Santiago acordó retirarla de la tabla y devolver el expediente a la Junta de Conciliación, a fin de que se completara la notificación a algunos dirigentes que aparecían sin darse por notificados del fallo de primera instancia.

Subsanada esa cuestión procesal, el expediente volvió ayer a la Corte, de manera que entrará en la tabla de mañana, para los efectos de oír los alegatos de los abogados de las partes.
La secretaría de la Junta de Conciliación de la Gran Minería del Cobre confirmó la noticia que ya adelantáramos, en cuanto a que la primera audiencia en este conflicto será el 12 del presente mes.

Practicantes celebraron 15.º aniversario de su Círculo con un almuerzo

Con un almuerzo, dirigentes y socios del Círculo de Practicantes Particulares, celebró, el domingo pasado, el 15.º aniversario de la fundación de su institución social. Asistieron numerosos invitados, entre ellos el presidente provincial del Colegio de Practicantes de Chile, Alfonso San Martín, y el abogado asesor, Raúl Alarcón.
La manifestación fue ofrecida por el presidente del Círculo de Practicantes y vicepresidente del Consejo Provincial del Colegio de Practicantes, Luis Gómez Cepeda, quien hizo un recuerdo de lo que han sido los quince años de vida del Círculo y los beneficios que actualmente dispensa la institución a sus asociados. A continuación, hicieron uso de la palabra Alfonso San Martín, Raúl Alarcón y otros oradores, finalizando el acto con un baile social.

DE DUELO DIRIGENTE SINDICAL DE FF. CC. RAUL PINTO FUENTES

HIPODROMO CHILE. Domingo 6 de noviembre de 1960

PRIMERA CARRERA - 1.200 metros - Sa. serie - A las 7.45 horas. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

SEGUNDA CARRERA - 1.800 metros - Condicional - Serie B - A las 8.15 horas. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

TERCERA CARRERA - 1.200 metros - 7a. serie - A las 8.45 horas. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

CUARTA CARRERA - 1.200 metros - Condicional - Serie B - A las 9.20 horas. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

QUINTA CARRERA - 1.200 metros - 6a. serie - A las 9.55 horas. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

SEXTA CARRERA - 1.200 metros - 1a. serie - A las 10.30 horas. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

SEPTIMA CARRERA - 1.800 metros - Clásico - Handicap - A las 11.05 horas. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

NOVENA CARRERA - 1.200 metros - 4a. serie - A las 12.15 horas. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

DECIMA CARRERA - 1.200 metros - 1a. serie - A las 12.55 horas. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

UNDÉCIMA CARRERA - 1.200 metros - 7a. serie - A las 13.35 horas. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

CONDICIONAL GANADORAS DE 1ª CARRERA - A las 14.15 horas. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

OBRA Y REMEDIOS EN GENERAL. TALLERES GRAFICOS "LA NACION" AGUSTINAS 1269. Advertisement for printing and remedial services.

"La Sexta" correrá el "Gran Premio H. Chile"

Así lo decidió Juan Cavieres... LA SEXTA, hembra ganadora de "El Ensayo" disputado el domingo pasado... Así lo decidió Juan Cavieres, el propio corral del entrenador Juan Cavieres...

por haber iniciado La Sexta, con cinco primera vez que corra campaña por aquellos triunfos en seis presentaciones, será ésta la dromo Chile.

CLUB HIPICO - Domingo 6 de noviembre de 1960

PRIMERA CARRERA - 1.200 metros - Condicional - A las 12.55 horas. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

SEGUNDA CARRERA - 1.500 metros - Serie "A" - Condicional - A las 14.20 horas. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

TERCERA CARRERA - 1.500 metros - serie "B" - Condicional - A las 14.45 horas. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

CUARTA CARRERA - 1.200 metros - Condicional - A las 15.10 horas. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

QUINTA CARRERA - 1.500 metros - 1a. serie - Handicap - A las 15.35 horas. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

SEXTA CARRERA - 1.800 metros - 6a. serie - Handicap - A las 16 horas. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

SEPTIMA CARRERA - 1.800 metros - Especial - Handicap - A las 16.25 horas. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

OCTAVA CARRERA - 1.500 metros - Clásico a peso de reglamento - A las 16.55 horas. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

NOVENA CARRERA - 1.500 metros - 6a. serie - Handicap - A las 17.25 horas. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

DECIMA CARRERA - 1.800 metros - 5a. serie "A" - Handicap - A las 17.55 horas. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

UNDÉCIMA CARRERA - 1.500 metros - 2a. serie "B" - Handicap - A las 18.30 horas. Table with columns for horse name, jockey, and race details.



LA SEXTA, brillante ganadora de "El Ensayo", se prepara para correr el Gran Premio Hipódromo Chile. No se sabe cómo actúa en la arena, pero, por sus apuntes, no debe hacerlo mal.

Contratiempos

PRIMERA CARRERA - APOLDA - El 30 de octubre fue cargada casualmente en la partida. SEPTIMA - El 30 de octubre fue cargada casualmente en la partida y exhibió un go hecho. SEGUNDA CARRERA - CARAMAVIDA - Su jinete reclamó contra un competidor por haber sido molestado en la entrada a la tierra derecha, reclamó que se consideraría una vez observada la película. CASIA - El 25 de septiembre rodó debido a su indolencia. GUAY - El 16 de octubre se comprobó que fue cruzada en los 600 metros. TERCERA CARRERA - TOGLIATTI - El 30 de octubre su jinete reclamó contra un competidor, por haber sido molestado en los 900 metros, reclamó que fue desestimado. MIRADA - El 23 de octubre tuvo contratiempos por la rodada de dos competidores. SARRINA - El 30 de octubre su jinete dio cuenta que se encañonó a 150 metros de la meta. REMEZON - El 30 de octubre su jinete reclamó por haber sido molestado en los 900 metros, reclamó que fue desestimado. SAMUEL - El 30 de octubre su preparador manifestó que no quedó conforme con la carrera. CUARTA CARRERA - ATRADA - El 25 de septiembre se comprobó que fue cargada en la partida. AMAMBAY - El 16 de octubre su jinete dio cuenta que se encañonó en el curso de la carrera. AYRIGUAY - El 16 de octubre se comprobó que fue molestada en los 900 metros, reclamó que se estimó de importancia, pues se comprobó que se encañonó en otro competidor. DIDINE - El 30 de octubre su jinete dio cuenta que durante el recorrido de la carrera se vino manoseando, notificándose a su preparador que la adiestre para correr. QUINTA CARRERA - CONDE HUGO - El 23 de octubre tuvo contratiempos a los 100 metros corridos y cargado casualmente en los 600 metros. Al ser observada la película, se multó a su jinete por no exigirle debidamente, y se dejaron en observación las futuras carreras de este caballo. ESPARGELINA - El 30 de octubre su jinete reclamó por haber sido cargado a los 200 metros de la meta, suspendiéndose al jinete culpable. SEPTIMA CARRERA - EPITAFIO - El 30 de octubre su jinete reclamó por haber sido cargado a la llegada, contratiempo que fue considerado casual. FLEURET - El 1o de no-

Hoy remata sus productos el Haras "El Bosque", de D. Hernán Braun P. Vienen hijos de Welsh Honey y AFGHAN II.

10) ARTICULOS PARA EL HOGAR

LIQUIDO 150 guardapolvos blancos de hombres y señoras...

15) ARRIENDOS OFRECEN

GALPON industrial metalico, de 10x25, por 7 meses...

24) BOMBEROS

DECIMA COMPANIA DE BOMBAS, Bomba "Española"...

NOVENA COMPANIA DE BOMBAS, "Deber y Abnegación"...

13ª CIA. DE BOMBAS "Providencia", Cito a la Compañía...

CUERPO DE BOMBAS DE SAN MIGUEL, Primera Compañía...

NOVENA COMPANIA DE BOMBAS, "Deber y Abnegación"...

SEGUNDA CIA. DE BOMBAS, "Esmeralda"...

32) CONSTRUCCION, MATERIALES

FABRICA DE PARQUET "León", en su nueva y gran fabrica...

38) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado títulos N.º 13968, 14729, y 18398...

HABIENDOSE extraviado título N.º 47663, por 51 acciones...

HABIENDOSE extraviado letras escritas por Paulo Villanueva...

HABIENDOSE extraviado cheque N.º 11228, emitido por Banco...

HABIENDOSE extraviado cheque N.º 11810, emitido por Banco...

HABIENDOSE extraviado libro de cheques del Banco del Estado...

HABIENDOSE extraviado libreta Ahorros Banco del Estado...

HABIENDOSE extraviado libreta Ahorros Banco del Estado...

HABIENDOSE extraviado libreta Ahorros Banco del Estado...

40) EDUCACION Y MEDIOS

MODAS, corte y confección, Cursos rápidos, Profesora especialista...

INSTITUTO "Alonso Figueroa", Catedral 1257, Excelentes cursos...

CURSOS rápidos, Dactilografía, 15 días, un mes, Teoría, Práctica...

DIAG-GASCOING, Escuelas Políticas reconocidas oficialmente...

SECRETARIAS (taquigrafías, mecanografía, secretarías comerciales...

46) EMPLEOS OFRECEN

NECESITO maestro alcarillero autorizado, albaniles y carpintero...

52) JOYAS, RELOJES, FANTASIAS

NOVIOS, compren sus joyas en la fabrica mas antigua de Chile...

90) REMATES

MANANA viernes 4, a las 15 horas, en calle Chacabuco 763...

REMAITE JUDICIAL, Por orden Tercer Juzgado del Trabajo...

REMAITE semanal de menajes de casa, viernes 4 de noviembre...

REMAITE ordenado por el Segundo Juzgado de Mayor Cuantía...

REMAITE, Ante Segundo Juzgado Civil Santiago, Banderas 342...

REMAITE ordenado por el Segundo Juzgado de Mayor Cuantía...

REMAITE, Ante Segundo Juzgado Civil Santiago, Banderas 342...

REMAITE ordenado por el Segundo Juzgado de Mayor Cuantía...

REMAITE ordenado por el Segundo Juzgado de Mayor Cuantía...

REMAITE ordenado por el Segundo Juzgado de Mayor Cuantía...

REMAITE ordenado por el Segundo Juzgado de Mayor Cuantía...

REMAITE ordenado por el Segundo Juzgado de Mayor Cuantía...

REMAITE ordenado por el Segundo Juzgado de Mayor Cuantía...

REMAITE ordenado por el Segundo Juzgado de Mayor Cuantía...

REMAITE ordenado por el Segundo Juzgado de Mayor Cuantía...

REMAITE ordenado por el Segundo Juzgado de Mayor Cuantía...

REMAITE ordenado por el Segundo Juzgado de Mayor Cuantía...

REMAITE ordenado por el Segundo Juzgado de Mayor Cuantía...

REMAITE ordenado por el Segundo Juzgado de Mayor Cuantía...

REMAITE ordenado por el Segundo Juzgado de Mayor Cuantía...

REMAITE ordenado por el Segundo Juzgado de Mayor Cuantía...

REMAITE ordenado por el Segundo Juzgado de Mayor Cuantía...

REMAITE ordenado por el Segundo Juzgado de Mayor Cuantía...

REMAITE ordenado por el Segundo Juzgado de Mayor Cuantía...

REMAITE ordenado por el Segundo Juzgado de Mayor Cuantía...

DICK TRACY



NO SABIA QUE HABIA ALGO EXTRAÑO...



¡OH, HALAKAHAKI!



¡QUE VERGUENZA!



ORBEQUIO DE LOS AVISOS ECONOMICO DE LA NACION

Los Avisos Economicos de LA NACION siempre a \$ 25 la palabra; sin recargo los domingos, y lunes gratis por los ordenados para su publicacion los dias viernes y sabado.

Obsequian entradas a platea de los concurridos cines: BAQUEDANO - O'HIGGINS - NACIONAL - SAN MARTIN

CONTINENTAL - ESMERALDA - PORTUGAL

102) JUDICIALES Y LEGALES

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO Especialmente asuntos matrimoniales...

MANUEL CARIÉS Divorcios, nulidades matrimoniales...

RAQUEL KOGAN B. Abogado Atiende toda clase de asuntos...

ELIAS NEGHEM RODRIGUEZ Juicios del trabajo y quiebras...

ADRIAN MOLINA Huerfanos 1294, Ofic. 42. Jubilaciones, desahucios...

DR. LUISA PACHECO PIZARRO Médico-cirujano, señoras y niños...

DR. HERNAN DEL PINO Enfermedades de niños Consultas 2, a 4, Mac-Iver...

DR. GORGEWSKY Rayos X Estómago, Higado, Broncopulmonar...

DR. IVAN VIDELA Medicina Interna Consultas de 4 a 6 P.M....

ABELKARIM DAVIS Señoras, ginecología, sexología, siconurosis...

DR. GASTON RAMIREZ Huerfanos 1294, Ofic. 42. Jubilaciones, desahucios...

SEGUNDO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

TERCER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

BOGADOS

SANCHEZ DEL POZO Especialmente asuntos matrimoniales...

MANUEL CARIÉS Divorcios, nulidades matrimoniales...

RAQUEL KOGAN B. Abogado Atiende toda clase de asuntos...

ELIAS NEGHEM RODRIGUEZ Juicios del trabajo y quiebras...

ADRIAN MOLINA Huerfanos 1294, Ofic. 42. Jubilaciones, desahucios...

DR. LUISA PACHECO PIZARRO Médico-cirujano, señoras y niños...

DR. HERNAN DEL PINO Enfermedades de niños Consultas 2, a 4, Mac-Iver...

DR. GORGEWSKY Rayos X Estómago, Higado, Broncopulmonar...

DR. IVAN VIDELA Medicina Interna Consultas de 4 a 6 P.M....

ABELKARIM DAVIS Señoras, ginecología, sexología, siconurosis...

DR. GASTON RAMIREZ Huerfanos 1294, Ofic. 42. Jubilaciones, desahucios...

SEGUNDO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

TERCER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

DENTISTAS

Clínica Dental "Central": Prótesis inmediata. Trabajos urgentes...

MANUEL CARIÉS Divorcios, nulidades matrimoniales...

RAQUEL KOGAN B. Abogado Atiende toda clase de asuntos...

ELIAS NEGHEM RODRIGUEZ Juicios del trabajo y quiebras...

ADRIAN MOLINA Huerfanos 1294, Ofic. 42. Jubilaciones, desahucios...

DR. LUISA PACHECO PIZARRO Médico-cirujano, señoras y niños...

DR. HERNAN DEL PINO Enfermedades de niños Consultas 2, a 4, Mac-Iver...

DR. GORGEWSKY Rayos X Estómago, Higado, Broncopulmonar...

DR. IVAN VIDELA Medicina Interna Consultas de 4 a 6 P.M....

ABELKARIM DAVIS Señoras, ginecología, sexología, siconurosis...

DR. GASTON RAMIREZ Huerfanos 1294, Ofic. 42. Jubilaciones, desahucios...

SEGUNDO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

TERCER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

TECNICA DENTAL

LABORATORIO DENTAL Soldaduras Dentales, Prótesis dentales quebrados o averiados.

MANUEL CARIÉS Divorcios, nulidades matrimoniales...

RAQUEL KOGAN B. Abogado Atiende toda clase de asuntos...

ELIAS NEGHEM RODRIGUEZ Juicios del trabajo y quiebras...

ADRIAN MOLINA Huerfanos 1294, Ofic. 42. Jubilaciones, desahucios...

DR. LUISA PACHECO PIZARRO Médico-cirujano, señoras y niños...

DR. HERNAN DEL PINO Enfermedades de niños Consultas 2, a 4, Mac-Iver...

DR. GORGEWSKY Rayos X Estómago, Higado, Broncopulmonar...

DR. IVAN VIDELA Medicina Interna Consultas de 4 a 6 P.M....

ABELKARIM DAVIS Señoras, ginecología, sexología, siconurosis...

DR. GASTON RAMIREZ Huerfanos 1294, Ofic. 42. Jubilaciones, desahucios...

SEGUNDO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

TERCER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

Rey-Silva y Marina Barrientos en Lima

MARINA BARRIENTOS y el dúo REY-SILVA inician pronto su "jira larga"...

¿QUÉ HACEN... DONDE ESTAN?

BLANCA CASANOVA, en Samsy, portofino. La aplauden delirantemente...

HOY POPULARES!

LA PERGOLA DE LAS FLORES

Funciones populares de vermouth y noche habrá hoy en la Sala Camilo Henríquez...

PROPUESTAS PUBLICAS

Se solicitan propuestas publicas para la confeccion de listas...

102) JUDICIALES Y LEGALES

SOLICITA MERCED DE AGUAS, Señor Gobernador del departamento...

EXTRACTO DE Estatuto de la ciudad Cooperativa de Abasco...

REPUBLICA DE CHILE, Gobierno Interior, Gobernación...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago...

REPUBLICA DE CHILE

REPUBLICA DE CHILE, Gobierno Interior, Gobernación...

REPUBLICA DE CHILE

REPUBLICA DE CHILE, Gobierno Interior, Gobernación...

REPUBLICA DE CHILE

REPUBLICA DE CHILE

REPUBLICA DE CHILE

REPUBLICA DE CHILE

REPUBLICA DE CHILE

REPUBLICA DE CHILE

REPUBLICA DE CHILE

REPUBLICA DE CHILE

REPUBLICA DE CHILE

REPUBLICA DE CHILE

REPUBLICA DE CHILE

REPUBLICA DE CHILE

REPUBLICA DE CHILE

REPUBLICA DE CHILE

REPUBLICA DE CHILE

REPUBLICA DE CHILE

REPUBLICA DE CHILE

REPUBLICA DE CHILE

REPUBLICA DE CHILE

REPUBLICA DE CHILE

REPUBLICA DE CHILE

REPUBLICA DE CHILE

REPUBLICA DE CHILE

REPUBLICA DE CHILE

REPUBLICA DE CHILE

REPUBLICA DE CHILE

REPUBLICA DE CHILE

REPUBLICA DE CHILE

REPUBLICA DE CHILE

REPUBLICA DE CHILE

REPUBLICA DE CHILE

REPUBLICA DE CHILE

REPUBLICA DE CHILE

REPUBLICA DE CHILE

REPUBLICA DE CHILE

REPUBLICA DE CHILE

REPUBLICA DE CHILE

REPUBLICA DE CHILE

REPUBLICA DE CHILE

REPUBLICA DE CHILE

REPUBLICA DE CHILE

REPUBLICA DE CHILE

REPUBLICA DE CHILE

REPUBLICA DE CHILE

REPUBLICA DE CHILE

REPUBLICA DE CHILE

ENTRE Bastidores

REFORMAS en los estatutos de la SATCH. Un grupo de autores jóvenes exigió la modificación de los artículos que tienen que ver con la elección de director. Exista un sistema que permita a los socios votar de acuerdo con los intereses estruendos. Un voto por cada acto con un máximo de 25. Los autores nuevos reclamaron por lo que consideraron una práctica acia, destinada única y exclusivamente a beneficiar a la dirección de la SATCH en manos de los mismos hombres que hace muchos, pero muchos años, están al frente de ella.

ABORA se mantendrá el voto por acto estruendo, pero con un máximo de diez. Se abren entonces las posibilidades para los autores nuevos que quieren darle impulso a las actividades teatrales de la Sociedad. Había algunos que pedían hasta la venta del teatro por considerarlo "un elefante blanco".

DOS CONTRATACIONES acaba de realizar el Teatro "El Ensayo" para "La Pórgola de las Flores", Anibal Reyna, de Ensayo y Heine, que vuelve al teatro. Los dos tuvieron destacada participación en "La Alondra", de Anouilh, representada hace poco en el Teatro Varas por el ICTUS. Quedarán contratados de planta, para la temporada de 1961.

MARUJA CHILENTES tiene que andar a las carreras para cumplir sus compromisos radiales y su actuación en "La Pórgola".

ELENA MORENO, hace lo mismo. Muy aplaudida su actuación en "pergola".

MARIA ELENA GERTNER, que residía en Buenos Aires, desde hace tiempo se quedará en Chile, donde se encuentra desde hace algunos días.

LUIS ALARCON, integrante de la Compañía de los Cuatro (Pelix Rex, "Recordando con Ira"), feliz por su incorporación definitiva al teatro profesional santiaguino, pertenencia al Teatro Universitario de Concepción.

AMERICO VARGAS, en los tramos finales de la preparación del foro que hará el sábado sobre "El caso de Elizabeth Collins". Mañana entregará la lista definitiva de personalidades que intervendrán en el mismo.

Diógenes

EN MARCHA OTRA PRODUCTORA CINEMATOGRAFICA CHILENA

● César Enrique Rossel a la cabeza. — ● "Los Caporales" harían de conscriptos en cinta cómica. — ● Declaraciones de Rossel.

Fiebre cinematográfica en Chile. A la nueva firma "PRO. DUCINE", que realizará "Deja que los perros ladren", se suma ahora la de los "Productores Independientes Asociados", encabezada por el multi-facético César Enrique Rossel.

En rápida conversación sostenida ayer, Rossel contó que esta productora de películas ya estaba funcionando en base a un capital inicial de 150 millones de pesos.

—Un grupo de comerciantes, amigos míos, hombres con los cuales he mantenido contacto durante muchos años, y que, por sobre todas las cosas me tienen gran confianza, han resuelto asociarse en esta empresa ambiciosa y llena de posibilidades.

Hacer buen cine cuesta tanto como hacer mal cine. Nosotros tenemos un proyecto simple: iniciar la producción de una, dos, tres, cuatro o cinco películas. Darse por satisfecho con una sola, no es satisfacción ni negocio. Queremos al ser cuando hay focos, buenos focos, es consumir energías gratis, como los jugadores "pichaneros" que se lucen para la galería pero no



CÉSAR ENRIQUE ROSSEL: Sanas ambiciones, provocan el impacto de un rol.

Hasta el momento tenemos en estudio tres buenos argumentos "Los Caporales" filmarán con nosotros "Vividos y Coleando", donde harán de conscriptos. Empezaremos a rodar, probablemente, el 15 de febrero próximo.

Rossel adquirió una propiedad de 23.500 metros cuadrados en la Reina para levantar un estudio propio. "Tengo los planos hechos. El espacio da para seis colmenas. Dejaré toda mi actividad radial para dedicarme exclusivamente al cine. Estoy seguro que inauguraremos una etapa definitiva en la historia del cine chileno".

dos en la Reina para levantar un estudio propio. "Tengo los planos hechos. El espacio da para seis colmenas. Dejaré toda mi actividad radial para dedicarme exclusivamente al cine. Estoy seguro que inauguraremos una etapa definitiva en la historia del cine chileno".



Los Santos regresaron de una agotadora gira al norte grande. Les fue bien, según cuentan. Ahora se reponen para partir próximamente a Lima.

Virginia Day partió ayer a Uruguay. Va contratado por un mes a Radio Carve y Televisión. Viaja en un DC-6 B de LAN CHILE que despegó a las 18.30 de Los Cerrillos. En México continúa el éxito de su Long-Play "Virginia Day canta a Italia".

Alina Cortés partió a Mendoza. Va sola, sin sus "Puentelinos", de los cuales se separó hace poco por que los consideraba "sumamente flojos". Debuta esta noche en Radio Nihuil y boite El Patio.

A la misma ciudad argentina partieron ayer dos conjuntos chilenos. Los Huastecos del Sur y Los Labradores.



ROSITA QUINTANA

Hoy llega Rosita Quintana: debuta esta misma noche

Para las catorce horas de hoy está anunciado el arribo a Santiago de la cantante y actriz argentina ROSITA QUINTANA, famosa y popular en Latinoamérica por su actuación en varias películas mexicanas.

Rosita Quintana acaba de cumplir una serie de presentaciones en Lima. Llegará en un avión LAN y debutará esta misma noche, a las 22 horas, en Radio Corporación, emisora que la trajo a Chile bajo contrato exclusivo.

El sábado en la noche se presentará en el teatro Caupolicán acompañada por el conjunto "Mariachis Mexicanos" compuesto de doce auténticos representantes de la tierra del tequila con o sin limón. Previamente, ella conversará con los periodistas, y después con los animadores de programas de discos y comentaristas de la música popular.

ULTIMOS DIAS!

La Mejor Película del Año!

19 SEMANA

VERMOUTH, diariamente a las 7 P.M.

MATINEES, los miércoles, sábados, domingos y festivos a las 2.30 P.M.

PRIMER FESTIVAL EN HOMENAJE A ESTHER SORE

Actuarán todos los artistas que se encuentren el 12 en Santiago

La Dirección de Radio del Pacífico está ultimando los detalles para la realización de un gran festival en beneficio de la popular cantante chilena Esther Soré, "La Negra Linda".

Como informáramos oportunamente, "La Negra Linda" sufrió una serie consecutiva de accidentes que la llevaron a una cama del Traumatológico. Ahora se encuentra en su casa, con dos vértebras menos, pero con una resolución inquebrantable: seguir cantando hasta cuando se le apague la voz.

Esta es la primera vez en su vida que Esther Soré acepta un festival en su beneficio.

—No me gusta hacer eso— dijo ayer a LA NACION. Pero ahora me encuentro enfrentada a un problema bastante serio. Soy jefa de un hogar. Gasté mucho dinero en atención médica. Estando en cama no trabajé. Luego, no produzco. Y hay que vivir. Por eso es que me resultó emocionante cuando Jorge Quinteros, Director de la Pacífico, me comunicó su resolución de organizar un festival en mi beneficio. Así es la vida: hay que enfrentarla con todas sus dificultades.

El festival está anunciado para el 12 de este mes en el Caupolicán. Decenas de artistas han ofrecido su participación.

HOY REX 3-6-45-10 P.M.

MAYORES DE 21 AÑOS

CUATRO VIDAS SUMIDAS EN UN TERRIBLE CONFLICTO.

ENTRE BASTIDORES

UN PRODUCCION HAL WALLIS

SIGNIFICATIVA CALIDAD

CAREER VISTAVISION

HOY ASTOR 3ª Semana

ESTADO 257-FONO 392112 3-6-45 Y 10 P.M.

TONY CURTIS DEAN MARTIN JANET LEIGH

EN LA CHISPANTE FARSAS DE AMOR ADULTO

No es Dama, es Mi Mujer

Who Was That Lady?

Mayores de 18 años

LA CASA DE BERNARDA ALBA

Hoy la popular 19 horas

Precios rebajados

TEATRO ANTONIO VARAS

Instituto de Extensión Musical

BALLET CHILENO

TEATRO VICTORIA

Hoy 3 de noviembre, a las 19 horas

FUNCION EXTRAORDINARIA DE "DROSSELBART" de Mozart-Uihoff

Con la actuación en los papeles protagónicos de Virginia Roncalli y Patricio Bunster.

ENTRADAS EN VENTA DESDE EL LUNES

PREFERENCIA ... \$ 1.500

PLATEA BAJA ... 700

PLATEA ALTA ... 500

BALCON ... 300

TEATRO SATCH

HOY Debut A LAS 22 HORAS

Gran Compañía de ZARZUELA y OPERETA

FAUSTINO GARCIA

LA MAS COMPLETA EN SU GENERO CON LA NUEVA VERSION DE LA ZARZUELA DE MORENO TORROBA

LUISA FERNANDA

PRESENTACION DEL JUVENIL BALLET ESPAÑA PRIMER ACTOR Y DIRECTOR JOAQUIN VALLE MAESTRO DIRECTOR Y CONCERTADOR RAMON BASTIDA

LOCALIDADES EN VENTA - RESERVAS AL FONO 89350

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (41200) — Instituto del Teatro: CAMILO HENRIQUEZ, Amunátegui 21 (41200) — Teatro de Ensayo, V. y N.: La perla de los Flores.

MONEDA, Estado 82 (31471) — Cia. Américo Varas-Pury de Pury, San Diego 242 (80350) — Cia. de Zarzuelas y Operetas de Faustino García, N.: Luisa Fernanda.

REVISTAS

MUSINO, San Ignacio N.º 1243 (41200) — Compañía de Revistas frías, V. y N.: Ana Huérfana Jorge Dragones con Argentina Ledesma.

WIRA, Huérfanos 237 (30170) — V. y N.: Aquí es más dulce la vida del Sr. Katy Costello. Mayores de 18 años.

COMPANIA DE REVISTAS PICARES, V. y N.: El partido de los Abantos Morales y su conjunto.

CINES

ALAZAR, Brasil 313 (80122) — V. y N.: Los tumbadores han vuelto.

ANTON, Estado 257 (392112) — V. y N.: No es dama, es mi mujer.

BAQUERANO, Bandera 76 (89111) — V. y N.: La bahía del infierno.

CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (41200) — V. y N.: La dulce vida.

CAPI, Monjitas 825 (392414) — V. y N.: La vida entre las risas.

CENTRAL, Huérfanos 930 (33575) — V. y N.: La dulce vida.

CHILE, Washington N.º 28 (41200) — V. y N.: La dulce vida.

CHILE, Agustinas 717 (33375) — V. y N.: En la ciudad del amor.

GOLF, Apoquindo 614 (480046) — V. y N.: En la ciudad del amor.

GUÍA DEL ESPECTADOR

PELICULAS DEL MOMENTO

"LA ENCANTADORA MENTIROSA" — (Filmmunión) — Farsa cómica sentimental. Tecnicolor. Rommy Schneider. — Menores. (Lido).

"MEDICO SIN CONCIENCIA" — (Imperial Films) — Suspense. Alemana. Mayores de 18. (Imperio).

"ROSAS PARA EL ASSESINO" — (Imperial Films) — Alemana. Ingred. Van Bergen, Martin Held, Walter Gillmer. Mayores 18. (Huérfanos).

"SESORITAS 1960" — (Pel. Mex.) — Mexicana en tecnicolor. Vida de jovencitas modernas. Christiane Martel, Sonia Furió, Mayores de 14. (Santitas).

"LA DOLCE VITA" — (Start Films) — Reportaje crítico sobre la vida moderna. Italiana. dirigida por Federico Fellini. Marcello Mastroianni, Anita Ekberg, Jacques Sernas. Mayores de 21. (Central, Real, King, California, Los Condes).

"LA VIDA ENTRE LAS RISAS" — (Leo Films) — Comedia dramática. nanda. Jean Marais, Mayores de 18. (Imperial Films).

"LA BAHIA DEL INFIERNO" — (RANM) — Policial. Horst Buchholz. (Imperial Films).

"EN LA CIUDAD DEL INFIERNO" — (Grandes Películas) — Comedia dramática. Giulietta Masina, Ana Magnani. Mayores de 21. (Imperial Films).

"RISAS Y MAS RISAS" — (Fox) — Antología de los cortos de los grandes cómicos de la segunda y tercera década de este siglo. Otros. Memores. (Cervantes).

"EL GENERAL DELLA ROVERE" — (Grandes Películas) — Historia de un pío que se transforma en héroe. Dirección de Roberto Rossellini. (Imperial Films).

"EL EMPERADOR Y LA LAVANDERA" — (Cotifilms) — Comedia musical en tecnicolor. Germana D'Amico. Mayores de 18. (Nido).

"HEN-RUN" — Drama de los tiempos de Cristo. Tecnicolor. Charles Haddon. Hoya. Hararaz. Memores. (Metro).

"NO ES DAMA, ES MI MUJER" — (Columbia) — Farsa del amor. John Hillis, Memores. (Imperial Films).

"ENTRE BASTIDORES" — (Paramount) — Comedia dramática. Vida de los actores de teatro. Shirley Mac Lane, Dean Martin, Anthony Franciosa. Mayores de 21 años. (Rex).

METRO, andera 137 (83361) — V.: Ben-Hur.

NILO, Monjitas 879 (392078) — V. y N.: El emperador y la lavandera.

ORIENTE, Pedro de Valdivia 699 (41345) — M. V. y N.: La dulce vida.

PACIFICO, Huérfanos 1147 (62211) — M. S. V. y N.: La vida entre dos.

PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1113 (43948) — V. y N.: nacido en Buenos Aires.

PLAZA, Compañía 1068 (34714) — M. S. V. y N.: La vida entre dos.

REAL, Compañía 1040 (45535) — M. S. V. y N.: La dulce vida.

REN, Huérfanos 714 (31144) — M. V. y N.: Entre bastidores.

SANTA LUCIA, Avda. B. O'Higgins 4830 (52163) — Cerrado por transformación para Cinerama.

WINDSOR, Moneda 1025 (89761) — V. y N.: El general Della Rovere.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Avda. B. Higgins 2987 (31254) — La princesa del romance. El águila del desierto.

ALMAGRO, Inés de Aguilera 1132 (41200) — La ley de la historia. Río de la muerte.

AMERICA, Nuble 390 (52443) — La mansión siniestra. El desquite. El zorro de París.

ANDES, Irarrázaval 435 (43811) — Bengali. Aventuras en Japon.

AUDITORIUM, Bandera N.º 238 (84688) — Música y lágrimas.

AVENIDA MATTA, Avda. Matta 615 (34485) — Lo que juntos somos. El tejano solitario. La grande guerra.

CARRERA, Balmaceda N.º 841 (37179) — Las mil y una noches arábes. Romeo y Julieta.

BAQUERANO, Plaza Italia (31257) — Sangre de héroes. Regreso a Haitan.

BLANCO ENCALADO, Blanco encalado 2830 (91783) — Canción del Sur. General improvisado. Carrusel chaplinesco.

CAPITOL, Independencia 224 (37248) — Furtiva africana. Tontos de altura. Las tres noches de Eva. Aquí vienen las muchachas.

CARRERA, Avda. B. O'Higgins 2151 (56685) — El bucanero. Hijos del espacio.

CHRYANDES, Matías Cousiñas 134 (31814) — Risas y más risas.

CINELANDIA, Puente 540 (67532) — Escucha mi canción. La sarta del tufador.

CITY, Agustinas 1022 (66687) — Estación Comanche.

COLON, San Pablo 2001 (80577) — El gran circo. Problema de alcohol.

CONTINENTAL, Plaza Puelma 41 (60733) — Acapulqué.

CHILE, Recoleta 2104 (372568) — Sueños de oto. Tierra de hombre. Fiebre, amor, odio.

ESMERALDA, San Diego N.º 1035 (44303) — El puente sobre el río Kwal. Aladino y la lampara maravillosa.

FLORENDA, Estado 226 (34289) — La casa de los siete halcones.

GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163) — Las pteridas de Dolores. Las lavanderas de Portugal.

HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42189) — Camarotes indiscretos. A cinco días de la muerte. Diez horas y dos catorce (segunda parte).

IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (92188) — El valor de Azabache. Un rayito de sol. Triunfo de juventud.

ITALIA, Ríñaco 473 (41883) — La bella tierra desconocida.

LAUTARO, Carmen Mena 602 — El derecho de nacer. Singapur. El barbero de Sevilla.

LIBERTAD, Vialba 1844 (371627) — Una eva y dos adanes. Rescor implacable.

LIRA, Pintor Clearwell 293 (52181) — En la red de su culpa. Diez horas y dos catorce. Un crimen por ellos esperan.

LO CASTILLO, Vitacura 2284 (481981) — Los labores de Carlos Gardel. Confesión.

LO FRANCO, Carrascal 4684 (92705) — Pecado mortal. Cabo del Sur. Crimen y castigo.

MAYO, Monjitas 879 (392078) — El mago de Oz. El burro fantasma. El mago de Oz.

MINERVA, San Pablo 3210 (91464) — Siete ladrones. La cara de la gata.

MIRAFLORES, Miraflores 378 (39089) — Viaje al centro de la tierra. El delincuente.

Próximos Estrenos

"LOS HUEVOS DEL AVESTRUZ" — Será exhibida desde mañana en los cines Plaza y Capri, la producción francesa del cineasta Jean YVES ESCOFFIER. Este film está basado en la obra teatral del mismo nombre de André Roussin, estrenada en Denys de la Patellière, el film tiene como figuras centrales a Pierre Fresnay, Simone Renant y George Poujouly. Es distribuida por Leo Films y ha sido calificada para mayores de 21 años.

"EL CUARTO DESEO" — La Organización Rank, dará a conocer próximamente esta sorprendente historia de amor y fantasía, que transcurre al comenzar el siglo, en Rathcliff, un animado pueblo de ficción. Es una historia de amor y de duendes, en tecnicolor, que cuenta con pegadizas canciones. Albert Sharpe y Janet Munro, comparten los papeles centrales de esta original producción de Disney.

"SOY DE MI GENERAL" — Pel. Mex. anuncia una nueva película de María Félix, con Pedro Armendáriz: "Soy de mi General" producción argentina en colores que evoca la época bulliciosa del "Café Colón".

CINES COMUNALES

CERVANTES (San Antonio) — Luv. de miel. Brindis para un espía.

EL BOSQUE, Gran Avenida, paradero 33) — V. y N.: Festival de Walt Disney. El perro humano.

MAIPU (Maipú) — El soltero. Por qué ya no me quieres. La vienesa.

NACIONAL (Pucón Alto) — Mi esposa me comprende. La muerte se selló sus labios. Los héroes nunca se rinden.

PASADORA (Peñafiel) — Las canciones unidas. Enseñame a querer.

PLAZA (Pucón Alto) — El derecho de nacer. La mujer SANTIAGO (San Bernardo) — Emisarios de otro mundo. La raya de la muerte.

PLAZA (Talca) — M. V. y N.: El bucanero. Noticiario.

COMENTARIO de cine

"LA ENCANTADORA MENTIROSA"

Alemana, 1959 (Dist. por Filmmunión). Dirigida por Axel von Ambesser; en colores. Con Rommy Schneider, Jean-Claude Pascal y Helmut Lohner. (Lido).

Los azares de la programación cinematográfica producen coincidencias como durante esta semana en que se estrenaron tres películas alemanas "Rosas para el Asesino", que comentamos ayer, representa el cine germano de minoría, que enfoca problemas políticos, sociales de trascendencia.

"La encantadora mentirosa" pertenece al polo contrario. Es una de las tantas películas que han surgido en la esfera de "Sissi", ambientadas en la corte imperial austriaca del siglo pasado. En ese género, resulta superior al término medio, y en su plano intrascendente, apena.

Se diferencia de la serie de "Sissi" en que el énfasis no está ahora en las contingencias de índole sentimental, sino en una farsesca pintura del ambiente del Congreso de Viena, en los días que precedieron al regreso de Napoleón desde la isla de Elba.

Rommy Schneider — como de costumbre — no revela mayores dotes como actriz, pero hay un buen trabajo del francés Jean-Claude Pascal y de otros, como el viejo cómico Hans Moser.

En síntesis, la película resulta amena en su género, sin que eso implique calidad cinematográfica.

Sin embargo, hay que exceptuar una escena de esa generalización: aquella en que interviene el mimo Marcel Marceau con su compañía. Es lo mejor de toda la película.

Y, quien observe con cuidado, se dará cuenta que el más melencólico de estos minutos es nada menos que nuestro compatriota Alejandro Jodorowsky.

H. K.

TEATRO MUNICIPAL

CONJUNTOS FOLKLORICOS de la U.R.S.S.

DEBUT LUNES 27

PRIMERA FUNDACION DE ABRONO

AUSPICADO POR LA MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

espectáculos

AGUSTINAS 814 - OFICINA 87

VENTANA DE LA JUVENTUD

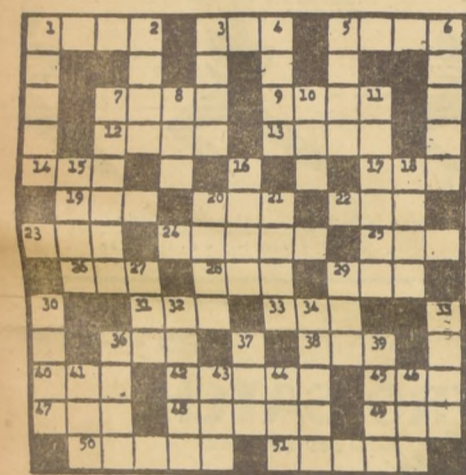


EL DIBUJO PREMIADO.— Juan Buzeta R., domiciliado en Cerro Barón, Guacolda 470, Valparaíso, es el ganador al mejor dibujo de la semana. El premio se le mandará por giro postal.

DE VALPARAISO EL MEJOR COLORISTA DE LA SEMANA

EL DIBUJO para colorear publicado el domingo 23 de octubre, tuvo 840 concursantes. El jurado, presidido por nuestro dibujante Alfredo Adduard, después de varias selecciones, le otorgó el premio a Juan Gómez C., domiciliado en Richard 17, Barón, Valparaíso. El escudo se le mandará por giro postal.

PALABRAS CRUZADAS



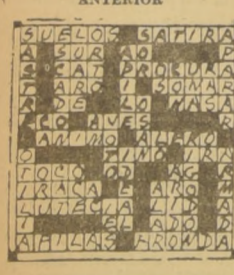
HORIZONTALES:

- 1.—Sujetar con las manos.
2.—Antorcha.
3.—Uno de los doce profetas menores, pastor en el monte de Tebé, cerca de Jerusalén.
7.—Gato, aparato para levantar pesos.
9.—Nombre que se da a los lagos de las vertientes del Pirineo.
12.—Irrita o enrojecida.
13.—Tejido que tiene sus hilos muy separados.
14.—Arope de zumo de frutas.
17.—Sonido que sale de la garganta y de los pulmones del hombre.
19.—Hermano del padre o de la madre, respecto del hijo.
20.—Semejante.
22.—Mirar.
23.—Palo agudo, endurecido al fuego, que utilizaban los indios americanos para labrar la tierra.
24.—Cortar las ramas superfluas de las plantas.
25.—(Tse) Filósofo chino, rival y contemporáneo de Confucio.
26.—Expresión latina para indicar que se copia textualmente.
28.—Adverbio de cantidad.
29.—Palo.
31.—(Al) A cuestras.
33.—Amarró.

VERTICALES:

- 1.—Piedra destinada al sacrificio.
2.—Arbusto medicinal chileno.
3.—Tañe un instrumento.
4.—Príncipe o caudillo árabe.
5.—Raza tuberculosa que se utiliza como jabón.
6.—Descanso, esparcimiento.
7.—Capibara, mamífero roedor de América del Sur, del tamaño de un cerdo pequeño, de carne comestible.
8.—Me trasladaré hacia allá.
10.—Tasca.
11.—Obra literaria que relata una acción fingida.
15.—Autillos.
16.—Ninguna cosa.
18.—De viva voz.
20.—Bebe.
21.—Cansada, destallecida.
27.—Me derrumbé.
28.—Detrás o después de.
30.—Franco, honrado.
32.—Sitio descubierta en medio de una casa.
34.—Expiran brusca y ruidosamente.
35.—Mayor o menor elevación del sonido de la voz.
36.—Fruito del peral.
37.—Deslice o maltrato.
39.—Superior de un monasterio.
41.—Onomatopeya del ruido acompasado del corazón.
43.—Primeras letras de enlazar.
44.—Medida de longitud que tiene algunas partes más largas y otras más cortas que el metro.
46.—Varilla sobre la que gira una rueda.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR



TARZAN



LOS INDIENAS FUERON SORPRENDIDOS POR LA RAPIDEZ DEL ATAQUE.

Miscelánea

SE HA CASADO UNA DESCENDIENTE DE CAMBRONNE

CAIAS (ANSA).— Una de las últimas descendientes del célebre general Cambronne (famoso, entre otras cosas, por una inconveniencia lingüística durante la batalla de Waterloo), ha contraído enlace en el pueblo de Coquelles, Marie Therese Cambronne descendiente en línea recta del famoso guerrero francés.

Su padre, Eduardo Cambronne, biznieto de Cambronne, ha consagrado buena parte de su existencia a la compilación de un voluminoso árbol genealógico de la familia. A los olivados, cuando el cura dirigió a Marie Therese la ritual pregunta, ella contestó: "sí".

SIETE SIGLOS DE CARCEL

SANTANDER (ANSA).— Si el juez condena a cuatro procesados por delitos de robo en una fábrica de embutidos de Albericia (Santander), éstos no tendrán en su vida ninguna otra oportunidad de repetir sus hazañas. El fiscal ha solicitado, para los cuatro procesados, un total de siete siglos y once años de cárcel.

UN ERROR DE TERENCE RATTIGAN

LONDRES (ANSA).— En el Queens Theatre se representó "Jefe de Vite", una obra de Terence Rattigan transformada en "musical". La crítica lanzó sus dardos contra la pieza y lo menos que dijeron fue que se trataba de una lamentable error del gran escritor teatral por haberla querido transformar. Algunos dijeron que tal vez una música más viva y moderna habría evitado el fracaso y que un lenguaje musical adecuado habría hecho de la pieza un éxito burlesco. La música inculminada pertenece a Robert Stolz, y las canciones a Paul Dehn.

La representación fue dirigida por William Chapell con escenografías de Peter Rice. Ninguno criticó a los actores—Donald Sinden, Joan Heald, Joanna Rigby, Robin Hunter y Barrie Ingham—ni los responsables por el "desastre".

RECORD DE ANTONIONI

PARIS (ANSA).— "La Aventura" la última película de Michelangelo Antonioni, batió todos los records de asistencia de público a las salas de proyección del circuito de estrenos en Francia: el índice porcentual alcanzó, en efecto, el 83,0, lo que constituye un record absoluto. La película se halla en proyección en el cine elegancia del centro de la capital francesa.

Permanencia del teatro de García Lorca

Por RENATO VALENZUELA

El nombre de Federico García Lorca vuelve a estar en boca del público santiaguino, con motivo de la exhumación de su obra postuma, "La casa de Bernarda Alba", realizada por el Instituto del Teatro a través de una versión escénica que ha merecido serios reparos de la crítica.

Por nuestra parte, no pretendemos insistir sobre el particular. El objeto de estas líneas es tan sólo reactualizar la figura del ilustrado dramaturgo español que marcó una época en el desarrollo de las letras dramáticas de su patria, irrumpiendo con un hallazgo nuevo, que hasta ahora no ha sido superado por los cultores del teatro de habla hispana y que, sin embargo, continúa a ser relegado en el olvido, por obra de la veleidada con que las últimas hornadas de comediantes y actores, seducidos por las nuevas corrientes extranjeras, juzgan a los autores de hacen un cuarto de siglo.

Frente a "Bodas de sangre", declara, de una distinguida dama, estrechamente vinculada al desenvolvimiento del teatro chileno, quien opina, "La casa de Bernarda Alba" es una obra pasada de moda, queremos aclarar el error, rememorando las circunstancias y la manera como el autor del "Romancero Gitano" llegó a alcanzar la notoriedad mundial que nadie podrá negarle.

El teatro español hallábase estagnado en la mediocridad de sus cultores de la segunda década del presente siglo, cuando comenzó a resonar en el ámbito de los colosales madrileños, el verso nuevo, claro y juvenil del gran Federico García Lorca. Como todo gran poeta, el comediógrafo que había enriquecido la escena hispana con algunas creaciones imperecederas, como "Los intereses creados" y otras de acrisolado mérito, tenían ya cumplida su órbita; y aunque seguía escribiendo para la escena, no volvían a salir de la franquicia de su inspiración las joyas con que antes había deslumbrado al público de habla castellana.

Agotadas las ramas del teatro benaventino, la escena peninsular, hallábase pobre, ya que todos los demás autores también mostraban signos de agotamiento, al escribir, únicamente piezas de conflictos manidos. Así menguaba el brillo del teatro que había tenido la fortuna de producir algunos de los más grandes ingenios de la farsa. Y cuando parecía perdida la esperanza de que las glorias del bachiller Fernando de Rojas y Lope de Vega echaran una nueva siembra en la España del vigésimo siglo, baja de los cielos la Sierra Nevada, un joven poeta que viene a restaurar el prestigio que había perdido su patria en materias teatrales. Desde sus primeros volúmenes de poesía ("Canciones", "Romancero Gitano", "Poema del Cante Jondo") cautiva al público, con su imaginero poético, donde palpitan todos los sentimientos del pueblo español. Como todo gran poeta, García Lorca crea un mundo propio, e igualmente crea un santoral de auténtica gitanería, con todas las donosuras del catolicismo pagano del pueblo andaluz.

Con sus imágenes novedosas y audaces, rejuvenece el romance clásico, inyectándole una savia fresca y juvenil que vuelve a convertirlo en el género que mayores adeptos. Y pasa al teatro, utilizando siempre

esta combinación métrica que constituye la más directa forma de expresar sus visiones artísticas. "Mariposa Pineda", su primer romance escénico, deja ver claramente su afán de robustecer el teatro español con vigor poético brotado del cancionero popular. Modelo de esta intención resulta su farsa violenta de "La zapatera prodigiosa" abundante en coplillas y refranes tomados del pueblo.

Con la tragedia "Bodas de sangre" marca el regreso del teatro español a la forma y a la hondura del siglo de oro, definiendo al mismo tiempo su postura frente a las tendencias y géneros teatrales. No le atraen las intrigas de salón, ni el cerebralismo de la postguerra. Sólo le interesan los gestos immanentes del hombre, lo que hace que su teatro adquiere contornos universales, como vuelve a manifestarse en "Yerma".

Para alcanzar esta universalidad, García Lorca se adentra en lo suyo, circunscribiendo la acción de "Bodas de sangre" a un injerejo de Andalucía, y la de "Yerma" a un villosino de cualquier parte del páramo castellano, confirmando de este modo aque-

lla sentencia de Unamuno, que lo más grande y duradero en arte y literatura se construye con reducidos materiales, así como lo es de cada uno de los hombres, lo es de todos, y lo más individual es lo más general.

En ambas obras, recuerda la arquitectura de la tragedia griega, con la utilización del coro. Sin embargo, no se ciñe al modelo. Aliviana la rigidez del proceso dramático y se imprime al diálogo un ritmo más acorde a nuestro tiempo. Cuando sus personajes se expresan en prosa, hablan lo preciso y cabal, enemigos de todo circunloquio. El vuelo poético sólo se hace presente en los romances, manteniendo así un perfecto equilibrio entre la realidad y la ilusión.

Igual procedimiento utiliza en "Doña Rosita, la soltera", deliciosa estampa del novocientos, que, por la fluidez del verso (brotado, burla burlando a Camprón), ha pasado a ser una de las obras más populares del poeta.

En "La casa de Bernarda Alba" no hay más poesía rimada que las copias de un coro de segadores que se oye venir del otro lado de los muros de esta mansión de "mujeres sin hombre", como la define la criada. Pero, sin embargo, detrás del diálogo de tono realista, violento y descarnado, hay un halo de poesía trágica, logrado plenamente. Esta "Bodas de sangre", son las dos producciones dramáticas de García Lorca que han alcanzado mayor número de representaciones en lenguas extranjeras. En París, la actriz de origen ruso, Tania Balachova, ha obtenido con "La casa de Bernarda Alba", uno de los más grandes éxitos de su carrera. Igualmente, la obra ha sido representada con señalado éxito en Roma y en Londres.

Y, finalmente, señalaremos, como circunstancia reveladora de méritos, el hecho de que un notable comediógrafo italiano ya fallecido, Ugo Betti, se inspirara en el asunto de esta tragedia española para escribir su "Delitto in la isla de Las Cebres".

Este tipo espiritual. Era la "life force" en persona y que él demostraba en su exaltación de la vida y en su capacidad de ganar amigos por doquier".

El error, según la señora Barr, es que el sexo que Lawrence utilizó contra el orden constituido fue siempre inter. pretado como corrupción. En su vida fue siempre puritano, amante de la sencillez y de la severidad más estrictas y caídas de cualquier sacrificio en aras del deber. Lawrence no tuvo hijos, aunque Bárbara fue para él como una hija, no los tuvo porque no llegara. Los hubiera deseado ardientemente. Fue un rebelde. Hoy sería un "angry young man", un joven airado. Y marcharía en Aldermaston para protestar contra la "Bomba H", así como acusaría al materialismo de haber estancado el progreso espiritual del género humano. Y hoy no utilizará el sexo como arma, porque no sería un arma útil, sino trillada hasta el exceso.

Bárbara Barr defiende el honor de su "padre" y es una de las figuras que participarán activamente en el proceso del mes de noviembre. La razón triunfará y que se dará a Lawrence en su país el lugar de gloria que le corresponde.

Así Atendemos al Público Lactantes inscritos y controlados en el SNS reciben leche

Consultorios Materno-Infantil atienden la atención de esta infor. este Servicio tenía a su cargo el control de los niños provincianos que se inscriben en el SNS y reciben leche en los consultorios materno-infantiles.

La Dra. Rosa Carocca, directora del Departamento de Relaciones Públicas del SNS, donde se atienden a los niños provincianos que se inscriben en el SNS y reciben leche en los consultorios materno-infantiles.

Leche para los niños provincianos. Hace poco, más bien dicho, en los días de Fiesta Patria, se efectuó un control de los niños provincianos que se inscriben en el SNS y reciben leche en los consultorios materno-infantiles.

Le recomendamos a la señora Rosa Carocca que se acerque al Consultorio Materno-Infantil del Servicio Nacional de Salud de Curicó e inscriba a su hijo, quien de inmediato recibirá ayuda y atención médica que precise.

Cartas al Director

Que se premie la labor de un escultor

Tomo como punto de vista la buena acogida que Ud. se sirve dispensar a sus lectores y considerándome desde ya complacido con la publicación de la presente, le expongo lo que sigue: Soy un profundo admirador de la escultura y me considero en un buen campo en mi país (Chile), pero como tal, he sentido el desaliento de tener que trabajar en este medio que parece que esta vez se fuera de lógica, ya que por la "caridad debe emprenderse por casa..."

Adolfo Silva Vera, 80416, Santiago.

Solicita repavimentación de una calle

Hace poco más de un mes dirigí por carta a la autoridad municipal, en la reclamación del mal estado de repavimentación de la Avenida Gálvez, entre Maruri y Avenida Independencia. Me rogaba enviara un presupuesto de asfalto y jardines con el estado de las veredas entre las calles Independencia y Gálvez, motivado por la situación de las raíces de los árboles que adornan este sector. Me insinuaba el cambio de los actuales, lamentablemente mi petición no ha tenido buen éxito que esperaba, pero que me he atrevido a exponer esta nota, a fin de que se vayan a considerar las necesidades de las calles que adornan este sector. Me insinuaba el cambio de los actuales, lamentablemente mi petición no ha tenido buen éxito que esperaba, pero que me he atrevido a exponer esta nota, a fin de que se vayan a considerar las necesidades de las calles que adornan este sector.

Semana corrida y salario mínimo

Soy uno de los muchos lectores del diario de esta dirección, por lo cual le agradeceré dar cabida a mi queja por el incumplimiento de la Ley de Salarios Mínimos, que establece que los salarios de los obreros que laboran en las semanas corridas, no deben ser inferiores al salario de la semana ordinaria. Hemos trabajado mediodía el domingo o de cualquier día de entre semana, pero el salario no se incrementa al mínimo que establece la ley. Hemos trabajado mediodía el domingo o de cualquier día de entre semana, pero el salario no se incrementa al mínimo que establece la ley.

"La amistad muy profunda" puede llegar a substituir al matrimonio

- EL JUICIO DE UN EXPERTO INGLES.
UNA LECCION DE LAS JOVENES HINDUES.
"COLECTIVIZACION" APLICADA AL CAMPO MATRIMONIAL.

LONDRES (ANSA).— La institución familiar, base de nuestra civilización, se fundamenta en la construcción de la sociedad, tendría un destino marcado de decadencia. Esta alarmante profecía salió de boca de doctor David Mace, experto internacional en cuestiones matrimoniales y ex secretario general del Consejo para la Guía Matrimonial. Predijo para las mujeres cosas verdaderamente curiosas. "El derrumbe del viejo tipo de vida familiar es inevitable", dice Mace regresando de un largo viaje por el Extremo Oriente. En la India intentó convencer a un grupo de muchachas que sería bueno que ellas pudieran elegir a su compañero matrimonial como ocurre en Occidente, pero las jóvenes hindúes le contestaron que esas "ideas occidentales" no las convencen. "Esto debe ser una humillación para una muchacha—explicaron— porque significaría tratar de ser bonitas, llamar la atención y atraer al hombre con quien se quieren casar". El doctor Mace refutó entonces que este procedimiento calificado en la India como poco digno es, sin embargo, útil para encontrar marido. "Y—preguntó— si no se quiere seguir y la joven corre el riesgo de no casarse, ¿no es esto también humillante?" "Claro", dijeron las hindúes, "todo este asunto del matrimonio se vuelve una competición en que las mujeres se adelantan a codazos para alcanzar a los hombres". Estas jóvenes orientales consideran, además, "el amor romántico" como algo peligroso y disgustoso. "Cuando se inicia la vida matrimonial en Occidente—dijo una de ellas— el fuego está en la olla hervida. En cambio entre nosotros, en nuestro matrimonio oriental, el fuego está bajo y la olla está fría; pero, con el andar del tiempo el fuego se aviva y el agua se calienta. La pareja de casados tiene así la impresión de que su unión se hace cada vez mejor". El doctor Mace quedó vivamente impresionado por esto. Declara, sin embargo, que este viejo sistema está desapareciendo, porque las mujeres hindúes creen "cada vez menos" en el viejo refrán brahminico: "Emancipar a la mujer es como poner un cuchillo en las manos de un mono". El ilustrado experto matrimonial inglés opina que, en el mundo, la democracia y la libertad están destruyendo la unidad familiar y, mientras el elaborado código oriental sobre casamientos y concubinatos se desintegra, en Occidente se crean formas nuevas y especiales de poligamia, con frecuentes divorcios y repelidos matrimonios o con relaciones extraconyugales. Estos cambios, según el doctor Mace, deben ser reconocidos e incorporados en alguna nueva institución social que replazara la vieja unidad familiar. Pero, ¿qué podríamos poner en el lugar de la familia? Mace, asegurando a los que escucharon su informe, haber estudiado a fondo este tema, dijo: "La amistad muy profunda". Es un hermoso concepto, sublime y rico, pero ¿qué quiere decir? Lamentablemente el doctor Mace no nos ilumina más. No explica nada. China comunista, en cambio, tiene su respuesta clara. El Gobierno de Pekín está tratando deliberadamente de destruir la vida familiar y todos sus anexos de fidelidad, ayuda recíproca y lealtad, reemplazándolos con una artificial "vida familiar" de la regimentación comunal, agrícola y urbana. Puede ser que esto sea a los chinos—aunque es lícito dudarlo—pero es difícil creer que la innata actitud celosa del hombre occidental se preste para una colectivización de

Por Edgard Rice Burroughs



PERO JAPA JURO DAR MUERTE AL HOMBRE QUE FRUSTRO SU PLAN.

RAMONA



CUANDO MI PRIMO SENTIÓ OLOR A GAS EN LA COCINA...

POR JORGE PALACIO



¡QUÉ BARBARIDAD! ¡LO ÚLTIMO QUE TENÍA QUE HACER ERA ENCENDER UN FÓSFORO!